

Chambre des Représentants

SESSION EXTRAORDINAIRE 1988

28 SEPTEMBRE 1988

BUDGET

du Ministère de la Justice
pour l'année budgétaire 1988 (02)

INDEX

	Pages
Projet de loi	3

TABLEAU DE LA LOI

Titre I. — Dépenses courantes	8
Titre II. — Dépenses de capital... ..	36
Titre IV. — Section particulière	44
Crédits 1988 du tableau de la loi par allocation de base ...	49

PROGRAMME JUSTIFICATIF

A. — Ligne politique générale poursuivie	58
B. — Justification par division organique et programme d'activités:	
Récapitulation pour le budget	59
Section 01 — Cabinet du Ministre de la Justice:	
Programme 0 — Fonctionnement du Cabinet	62
Section 02 — Cabinet du Vice-Premier Ministre et Ministre des Réformes institutionnelles:	
Programme 0 — Fonctionnement du Cabinet	66
Section 11 — Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Justice et aux Classes moyennes:	
Programme 0 — Fonctionnement du Cabinet	70
Section 40 — Secrétariat général et Services généraux:	
Missions	74
Programmes 0 — Subsistance... ..	74
1 — Représentation du département	75
3 — Création d'un office de protection de la vie privée	76

Kamer van Volksvertegenwoordigers

BUITENGEWONE ZITTING 1988

28 SEPTEMBER 1988

BEGROTING

van het Ministerie van Justitie
voor het begrotingsjaar 1988 (02)

INHOUDSOPGAVE

	Blz.
Wetsontwerp	3

WETSTABEL

Titel I. — Lopende uitgaven	9
Titel II. — Kapitaaluitgaven	37
Titel IV. — Afzonderlijke sectie	45
Kredieten 1988 van de wetstabel per basisallocatie	49

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

A. — Algemene beleidslijn... ..	58
B. — Verantwoording per organisatieafdeling en per activiteitenprogramma:	
Samenvatting voor de begroting	59
Sectie 01 — Kabinet van de Minister van Justitie:	
Programma 0 — Werking van het Kabinet... ..	62
Sectie 02 — Kabinet van de Vice-Eerste Minister en Minister van Institutionele Hervormingen:	
Programma 0 — Werking van het Kabinet	66
Sectie 11 — Kabinet van de Staatssecretaris voor Justitie en voor Middenstand:	
Programma 0 — Werking van het Kabinet... ..	70
Sectie 40 — Algemeen Secretariaat en Algemene Diensten:	
Opdrachten	74
Programma's 0 — Bestaansmiddelen	74
1 — Vertegenwoordiging van het departement	75
3 — Oprichting van een dienst tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer	76

	Pages		Blz.
Section 51 — Administration des Etablissements pénitentiaires :		Sectie 51 — Bestuur der Strafinrichtingen :	
Missions	77	Opdrachten	77
Programmes 0 — Subsistance... ..	77	Programma's 0 — Bestaansmiddelen	77
1 — Entretien et aide aux détenus... ..	78	1 — Onderhoud en hulpverlening aan gedetineerden	78
2 — Aide aux établissements pénitentiaires autonomes	78	2 — Hulpverlening aan de zelfstandige strafinrichtingen	78
4 — Aide post-pénitentiaire	79	4 — Postpenitentiaire hulpverlening	79
Section 52 — Office de la Protection de la Jeunesse :		Sectie 52 — Dienst voor Jeugdbescherming :	
Missions	80	Opdrachten	80
Programmes 0 — Subsistance... ..	80	Programma's 0 — Bestaansmiddelen	80
1 — Recherche scientifique	81	1 — Wetenschappelijk onderzoek	81
Section 53 — Moniteur belge :		Sectie 53 — Belgisch Staatsblad :	
Missions	82	Opdrachten	82
Programme 0 — Subsistance	82	Programma 0 — Bestaansmiddelen	82
Section 54 — Administration des affaires civiles et criminelles :		Sectie 54 — Bestuur van de burgerlijke en criminele zaken :	
Missions	83	Opdrachten	83
Programmes 0 — Subsistance... ..	83	Programma's 0 — Bestaansmiddelen	83
1 — Etudes et documentation... ..	84	1 — Studies en documentatie... ..	84
2 — Collaboration internationale	85	2 — Internationale samenwerking... ..	85
3 — Mesures de sûreté	85	3 — Veiligheidsmaatregelen	85
Section 55 — Administration de la Sûreté publique :		Sectie 55 — Bestuur van de Openbare Veiligheid :	
Missions	86	Opdrachten	86
Programmes 0 — Subsistance... ..	86	Programma's 0 — Bestaansmiddelen	86
1 — Mesures de sûreté	87	1 — Veiligheidsmaatregelen	87
2 — Contrôle des étrangers	87	2 — Toezicht op de vreemdelingen	87
4 — Sécurité nucléaire	88	4 — Veiligheid inzake kernenergie	88
5 — Lutte antiterrorisme	89	5 — Strijd tegen terrorisme	89
Section 56 — Juridictions ordinaires :		Sectie 56 — Gewone rechtsmachten :	
Mission	89	Opdracht	89
Programmes 0 — Subsistance... ..	89	Programma's 0 — Bestaansmiddelen	89
1 — Assistance judiciaire	91	1 — Gerechtelijke bijstand	91
3 — Tables décennales de l'état civil	92	3 — Tienjaarlijkse tabellen van de burgerlijke stand	92
Section 57 — Juridictions militaires :		Sectie 57 — Militair gerecht :	
Mission	93	Opdracht	93
Programme 0 — Subsistance... ..	93	Programma 0 — Bestaansmiddelen	93
Section 58 — Police judiciaire :		Sectie 58 — Gerechtelijke politie :	
Missions	94	Opdrachten	94
Programmes 0 — Subsistance... ..	94	Programma's 0 — Bestaansmiddelen	94
1 — Etudes et documentation... ..	95	1 — Studies en documentatie... ..	95
2 — Collaboration internationale	95	2 — Internationale samenwerking... ..	95
3 — Lutte antiterrorisme	96	3 — Strijd tegen terrorisme	96
Section 59 — Administration des cultes, dons, legs et fondations :		Sectie 59 — Bestuur van de erediensden, giften, legaten en stichtingen	
Missions	97	Opdrachten	97
Programmes 0 — Aides aux cultes reconnus	97	Programma's 0 — Hulpverleningen aan de erkende erediensden	97
1 — Laïcité... ..	98	1 — Laïciteit	98
Section 60 — Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides — Commission permanente de recours des réfugiés :		Sectie 60. — Commissariaat-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen — Beroepscommissie voor de vluchtelingen :	
Programme 0 — Subsistance... ..	99	Programma 0 — Bestaansmiddelen	99
C. — Justifications globales afférentes à des articles communs	100	C. — Globale verantwoording betreffende de gemeenschappelijke artikelen	100
D. — Titre IV. — Section particulière	109	D. — Titel IV. — Afzonderlijke sectie	109
E. — Regroupements :		E. — Hergroeperingen :	
Codes économiques... ..	115	Economische codes	115
Politique scientifique	122	Wetenschapsbeleid	122
F. — Tableau synthétique des cadres et des effectifs	123	F. — Synthetische tabel van de personeelsformatie en -bezetting	123

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice, de Notre Ministre du Budget, de Notre Ministre des Finances, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre du Budget et Notre Ministre des Finances sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

**Crédits pour les dépenses courantes (Titre I)
et pour les dépenses de capital (Titre II)**

Article 1^{er}.

§ 1^{er}. Il est ouvert pour les dépenses du Ministère de la Justice afférentes à l'année budgétaire 1988 des crédits s'élevant aux montants ci-après :

(En millions de francs)

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie, van Onze Minister van Begroting, van Onze Minister van Financiën, en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Begroting en Onze Minister van Financiën zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst volgt :

**Kredieten voor de lopende uitgaven (Titel I)
en de kapitaaluitgaven (Titel II)**

Artikel 1.

§ 1. Voor de uitgaven van het Ministerie van Justitie voor het begrotingsjaar 1988 worden kredieten geopend ten bedrage van :

(In miljoenen frank)

	Crédits non dissociés — Niet-gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		
		Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancerings- kredieten	
TITRE I				TITEL I
Dépenses courantes	22 964,0	—	—	Lopende uitgaven.
TITRE II				TITEL II
Dépenses de capital	430,8	—	—	Kapitaaluitgaven.
Totaux	23 394,8	—	—	Totalen.

Ces crédits sont énumérés aux Titres I et II du tableau annexé à la présente loi.

§ 2. Les allocations de base qui résultent de la ventilation des crédits entre divisions organiques et programmes d'activités, telles qu'elles sont reprises dans les tableaux de moyens budgétaires du programme justificatif, font l'objet d'un suivi comptable.

§ 3. Lorsque la décomposition entre divisions organiques ou programmes est opérée dans les tableaux de moyens budgétaires, le Ministre, ou le fonctionnaire qu'il délègue à cet effet, peut, dans la limite de chacun des crédits ouverts

Die kredieten worden opgesomd onder de Titels I en II van de bij deze wet gevoegde tabel.

§ 2. De basisallocaties die voortvloeien uit de ventilatie van de kredieten over organisatieafdelingen en activiteiten-programma's, zoals ze hernomen worden in de tabellen van de begrotingsmiddelen van het verantwoordingsprogramma, maken het voorwerp uit van een boekhoudkundige opvolging.

§ 3. Wanneer de uitsplitsing tussen organisatieafdelingen of programma's gemaakt wordt in de tabellen van de begrotingsmiddelen, kan de Minister, of de gedelegeerde ambtenaar, binnen de grens van elk van de kredieten geopend in

au tableau de la loi, procéder à une redistribution des allocations de base.

§ 4. Le contrôleur des engagements et la Cour des comptes veillent à ce que les dépenses soient correctement imputées sur les allocations de base et à ce que ces dernières ne soient pas dépassées, compte tenu le cas échéant des redistributions opérées conformément au § 3.

Dispositions particulières relatives aux dépenses courantes

Art. 2.

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de 12 000 000 de francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du Département. Au moyen de ces avances, les comptables extraordinaires du Département sont autorisés à payer tous les frais de service n'excédant pas 100 000 francs, ainsi que, quels qu'en soient les montants, les indemnités de toute nature sur le budget et les frais encourus lorsque la responsabilité civile de l'Etat est engagée.

Les comptables extraordinaires du Département chargés du paiement des avances sur frais de mission à l'étranger sont autorisés à consentir aux fonctionnaires envoyés en mission à l'étranger les avances nécessaires, même si ces avances sont supérieures à 100 000 francs.

Art. 3.

Il pourra être mis provisoirement, et dès l'ouverture de l'année budgétaire, à la disposition :

a) Des comptables des prisons à Forest, Saint-Gilles, Lantin et Mons, et du comptable de la pharmacie centrale de la prison de Forest, des avances de fonds n'excédant pas 20 000 000 de francs;

b) Du comptable de l'Administration centrale chargé du paiement des menues dépenses de l'Ordre judiciaire, des avances de fonds n'excédant pas 15 000 000 de francs;

Art. 4.

Des crédits pourront être ouverts, dès l'ouverture de l'année budgétaire, au comptable de l'Administration des Etablissements pénitentiaires chargé du paiement des dépenses urgentes relatives à la nourriture et à l'entretien des détenus et internés.

Art. 5.

Vu le caractère urgent des dépenses, et par dérogation à l'article 15 de la loi du 29 octobre 1846, des avances de fonds pourront être consenties, dans les limites fixées par l'article 2 de la présente loi, en vue du paiement des secours et allocations à caractère social, ainsi que des allocations en faveur des cercles culturels et sportifs créés parmi le personnel du Ministère de la Justice.

de wetstabel, overgaan tot een herverdeling van de basisallocaties.

§ 4. De controleur der vastleggingen en het Rekenhof zien erop toe dat de uitgaven op de basisallocaties juist worden aangerekend en zorgen bovendien ervoor dat deze laatste, eventueel rekening houdend met de overeenkomstig § 3 doorgevoerde herverdelingen, niet overschreden worden.

Bijzondere bepalingen betreffende de lopende uitgaven

Art. 2.

In afwijking van artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 12 000 000 frank verleend worden aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement. Door middel van deze voorschotten mogen de buitengewone rekenplichtigen van het Departement alle dienstkosten tot 100 000 frank betalen, alsmede, ongeacht hun bedrag, de vergoedingen van alle aard welke op de begroting verleend worden, evenals de kosten voortvloeiend uit de burgerlijke aansprakelijkheid van de Staat.

Aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement belast met de betaling van voorschotten op zendingskosten in het buitenland wordt machtiging gegeven om aan de ambtenaren op zending naar het buitenland de nodige voorschotten te verlenen, zelfs indien deze voorschotten 100 000 frank overtreffen.

Art. 3.

Er kunnen voorlopig en dadelijk bij de opening van het begrotingsjaar geldvoorschotten ter beschikking worden gesteld :

a) Van de rekenplichtigen van de gevangenen te Vorst, Sint-Gillis, Lantin en Mons, en van de rekenplichtige van de centrale apotheek bij de gevangenis te Vorst, welke geldvoorschotten 20 000 000 frank niet mogen overschrijden;

b) Van de rekenplichtige van het Hoofdbestuur belast met de betaling der kleine uitgaven van de Rechterlijke Macht, welke geldvoorschotten 15 000 000 frank niet mogen overschrijden;

Art. 4.

Dadelijk bij de opening van het begrotingsjaar zullen kredieten kunnen geopend worden voor de rekenplichtige van het Bestuur der Strafinrichtingen, belast met het betalen van de dringende uitgaven betreffende de voeding en het onderhoud van de gedetineerden en geïnterneerden.

Art. 5.

Gezien het spoedeisend karakter van de uitgaven en bij afwijking van artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846, zullen geldvoorschotten kunnen toegestaan worden binnen de bij artikel 2 van deze wet vastgestelde perken, met het oog op de uitbetaling van hulpelden en toelagen met sociaal karakter, alsmede van toelagen ten gunste van de cultuur- en sportkringen opgericht onder het personeel van het Ministerie van Justitie.

Art. 6.

Vu le caractère fréquent et important des dépenses, et par dérogation à l'article 15 de la loi du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de 8 000 000 de francs pourront être consenties, en vue du paiement d'indemnités couvrant des charges réelles aux membres de la police judiciaire astreints à pareils dépenses.

Art. 7.

Le Ministre de la Justice est autorisé à accorder des provisions aux experts et huissiers de justice qui interviennent pour compte de son Département.

Art. 8.

Des avances de fonds d'un montant maximum de 20 000 000, 4 000 000, 4 000 000 et 4 000 000 de francs peuvent être allouées respectivement aux colonies de bienfaisance de l'Etat à Merksplas, à Wortel, à Saint-Hubert et aux établissements de bienfaisance de l'Etat à Saint-André-lez-Bruges, à valoir sur les sommes dues à ces établissements pour l'entretien des colons et détenus.

Art. 9.

Le paiement des allocations de naissance, des indemnités pour frais funéraires et des allocations pour prestations à titre exceptionnel s'effectue conformément aux règles établies par l'article 23 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat.

Art. 10.

Par dérogation aux dispositions de l'article 5 de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, les crédits non dissociés inscrits aux articles énumérés ci-après peuvent supporter le paiement de dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures :

Titre I, article 12.01 des sections 40, 51, 52, 53, 56, 57, 58 et 60;
Titre I, article 33.01 de la section 40;
Titre I, articles 12.40 et 43.03 de la section 56.

Art. 11.

Le crédit inscrit à l'article 33.20 de la section 40 du Titre I peut être transféré à l'article 66.01.C du Titre IV du présent budget.

**Disposition particulière
relative aux dépenses de capital**

Art. 12.

Les ordonnancements sur les dépenses engagées au cours des années budgétaires 1985 et antérieures, à charge des articles dont le numérotage a été modifié entre-temps, peuvent être imputés à charge des crédits correspondants du budget de l'année 1988.

Art. 6.

Gezien de uitgaven menigvuldig en belangrijk zijn en in afwijking van artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846, zullen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 8 000 000 frank kunnen toegestaan worden, met het oog op de uitbetaling van vergoedingen die werkelijke lasten dekken aan de leden van de gerechtelijke politie die tot dergelijke uitgaven verplicht zijn.

Art. 7.

De Minister van Justitie wordt gemachtigd provisies te verlenen aan de deskundigen en gerechtsdeurwaarders die voor rekening van zijn Departement optreden.

Art. 8.

Voorschotten tot een maximumbedrag van 20 000 000, 4 000 000, 4 000 000 en 4 000 000 frank kunnen respectievelijk worden toegekend aan de Rijkswelddadigheidskoloniën te Merksplas, te Wortel, te Saint-Hubert en aan de Rijkswelddadigheidsgestichten te Sint-Andries-bij-Brugge, in mindering op de aan die inrichtingen voor het onderhoud van de kolonisten en gedetineerden verschuldigde bedragen.

Art. 9.

De betaling van de geboortetoelagen, van de vergoedingen wegens begrafenis kosten en van de toelagen wegens buitengewone prestaties geschiedt volgens de regels vastgesteld door artikel 23 van de wet van 15 mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit.

Art. 10.

Bij afwijking van de beschikkingen van artikel 5 van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit mogen de niet-gesplitste kredieten die op de hierna opgesomde artikels zijn ingeschreven de betaling dragen met betrekking op de uitgaven van vroegere begrotingsjaren :

Titel I, artikel 12.01 van de secties 40, 51, 52, 53, 56, 57, 58 en 60;
Titel I, artikel 33.01 van sectie 40;
Titel I, artikelen 12.40 en 43.03 van sectie 56.

Art. 11.

Het krediet ingeschreven op artikel 33.20 van sectie 40 van Titel I mag overgeheveld worden naar artikel 66.01.C van Titel IV van de onderhavige begroting.

**Bijzondere bepaling
betreffende de kapitaaluitgaven**

Art. 12.

De ordonnancerings van de uitgaven die, in de loop van het begrotingsjaar 1985 en van vorige begrotingsjaren werden vastgelegd ten laste van de artikels waarvan de nummering inmiddels gewijzigd werd, mogen aangerekend worden op de overeenstemmende artikels van de begroting voor het jaar 1988.

TITRE IV

Section particulière

Art. 13.

Les opérations effectuées sur les fonds spéciaux figurant au Titre IV du tableau joint à la présente loi, sont évaluées à 656 400 000 francs pour les recettes et à 678 900 000 francs pour les dépenses.

Art. 14.

Le mode de disposition des avoirs mentionnés aux fonds inscrits au Titre IV du tableau joint à la présente loi est indiqué en regard du numéro de l'article se rapportant à chacun d'eux.

Les fonds dont les dépenses sont soumises au visa préalable de la Cour des comptes sont désignés par l'indice A.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé à l'intervention du Ministre des Finances sont désignés par l'indice B.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé directement par les comptables qui en ont opéré les recettes, sont désignés par l'indice C.

Autre disposition

Art. 15.

Monsieur Petit Robert, messenger-chef au greffe du Tribunal de première instance à Charleroi, est maintenu en service pour la période du 1^{er} août 1984 au 30 avril 1986.

Son traitement reste également maintenu pour la période précitée.

L'intéressé est admis à la retraite le 1^{er} mai 1986.

Cette disposition reste sans effet sur l'avancement de grade et de traitement de l'intéressé.

Donné à Motril, le 7 septembre 1988.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice,

M. WATHELET.

Le Ministre du Budget,

H. SCHILTZ.

Le Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT.

TITEL IV

Afzonderlijke sectie

Art. 13.

De verrichtingen op de speciale fondsen vermeld op Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet worden geraamd op 656 400 000 frank voor de ontvangsten en op 678 900 000 frank voor de uitgaven.

Art. 14.

De wijze van beschikking over het tegoed vermeld voor de fondsen ingeschreven op Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet, wordt aangeduid naast het nummer van het artikel dat op elk hunner betrekking heeft.

De fondsen waarvan de uitgaven aan het voorafgaand visum van het Rekenhof worden voorgelegd, worden door het teken A aangeduid.

De fondsen en rekeningen waarop door tussenkomst van de Minister van Financiën wordt beschikt, worden door het teken B aangeduid.

De fondsen en rekeningen waarop rechtstreeks wordt beschikt door de rekenplichtigen die de ontvangsten hebben gedaan, worden door het teken C aangeduid.

Andere bepaling

Art. 15.

De heer Petit Robert, hoofd-bode op de griffie van de Rechtbank van eerste aanleg te Charleroi, wordt in dienst behouden voor de periode van 1 augustus 1984 tot en met 30 april 1986.

Zijn wedde blijft eveneens behouden voor de vermelde periode.

De betrokkene is pensioengerechtigd op 1 mei 1986.

Deze bepaling heeft geen uitwerking op de graad- en weddeverhoging van de betrokkene.

Gegeven te Motril, 7 september 1988.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie,

M. WATHELET.

De Minister van Begroting,

H. SCHILTZ.

De Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT.

TABLEAU DE LA LOI

WETSTABEL

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1988 (*)
	Section 01. Cabinet du Ministre de la Justice	
	CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)	
	§ 1. Salaires et charges sociales	
11.01	Traitement et frais de représentation du Ministre	2,1
11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre	23,9
	Total pour le § 1	26,0
	§ 2. Achat de biens non durables et de services	
12.06	Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments ...	1,1
12.19	Frais de fonctionnement du Cabinet	8,8
12.20	Frais de fonctionnement relatifs à la présidence de la C.E.E. (pour mémoire)	—
	Total pour le § 2	9,9
	Total pour le chapitre I	35,9
	Total pour la section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Justice.	35,9
	Section 02. Cabinet du Vice-Premier Ministre et Ministre des Réformes institutionnelles	
	CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)	
	§ 1. Salaires et charges sociales	
11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre	43,1
	Total pour le § 1	43,1

(*) 1988 = Crédits sollicités.

1987 = Crédits ajustés. Entre parenthèses : crédits supplémentaires pour années antérieures.

1986 = Ordonnancements sur les crédits de l'année en cours et sur les crédits reportés de l'année précédente (caractéristiques 1 + 3). Entre parenthèses : ordonnancements sur crédits pour créances d'années antérieures et sur crédits reportés pour créances d'années antérieures (caractéristiques 2 + 4).

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

1987 (*)	1986 (*)	TEKSTEN	Art.
		Sectie 01. Kabinet van de Minister van Justitie	
		HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)	
		§ 1. Lonen en sociale lasten	
2,1	2,1	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister	11.01
20,9 (0,6)	23,8	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister	11.02
23,0 (0,6)	25,9	Totaal voor § 1.	
		§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
		Huur van onroerende goederen in gebruik door het Kabinet, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.	12.06
1,0	5,3		
8,6	8,7	Werkingskosten van het Kabinet	12.19
1,0	—	Werkingskosten in verband met het voorzitterschap van de E.E.G. (<i>pro memorie</i>)	12.20
10,6	14,0	Totaal voor § 2.	
33,6 (0,6)	39,9	Totaal voor hoofdstuk I.	
33,6 (0,6)	39,9	Totaal voor sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Justitie.	
		Sectie 02. Kabinet van de Vice-Eerste Minister en Minister van Institutionele Hervormingen	
		HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)	
		§ 1. Lonen en sociale lasten	
32,9 (8,9)	42,2	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister	11.02
32,9 (8,9)	42,2	Totaal voor § 1.	

) 1988 = Aangevraagde kredieten.

1987 = Aangepaste kredieten. Tussen haakjes: bijkredieten voor vroegere jaren.

1986 = Ordonnanceringen op de kredieten van het lopend jaar en op de kredieten overgedragen van het vorige jaar (karakteristieken 1 + 3). Tussen haakjes: ordonnanceringen op kredieten voor schuldvoordingen van vroegere jaren en op overgedragen kredieten voor schuldvoordingen van vroegere jaren (karakteristieken 2 + 4).

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1988 (*)
	§ 2. Achat de biens non durables et de services	
12.06	Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments ...	9,6
12.19	Frais de fonctionnement du Cabinet	12,6
	Total pour le § 2	22,2
	Total pour le chapitre I	65,3
	Total pour la section 02. — Dépenses de Cabinet du Vice-Premier Ministre et Ministre des Réformes institutionnelles.	65,3
	Section 11. Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Justice et aux Classes moyennes	
	CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)	
	§ 1. Salaires et charges sociales	
11.01	Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat	1,7
11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Secrétaire d'Etat	38,4
	Total pour le § 1	40,1
	§ 2. Achat de biens non durables et de services	
12.06	Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments ...	11,5
12.07	Frais de premier établissement du Cabinet (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.) (pour mémoire)	—
12.19	Frais de fonctionnement du Cabinet	11,5
	Total pour le § 2	23,0
	Total pour le chapitre I	63,1
	Total pour la section 11. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Justice et aux Classes moyennes.	63,1

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

1987 (*)	1986 (*)	TEKSTEN	Art.
		§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
9,5 (0,7)	4,5	Huur van onroerende goederen in gebruik door het Kabinet, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.	12.06
12,0	17,0	Werkingskosten van het Kabinet	12.19
21,5 (0,7)	21,5	Totaal voor § 2.	
54,4 (9,6)	63,7	Totaal voor hoofdstuk I.	
54,4 (9,6)	63,7	Totaal voor sectie 02. — Kabinetsuitgaven van de Vice-Eerste Minister en Minister van Institutionele Hervormingen.	
		Sectie 11. Kabinet van de Staatssecretaris voor Justitie en voor Middenstand	
		HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)	
		§ 1. Lonen en sociale lasten	
1,7	1,8	Jaarwedde en representatiekosten van de Staatssecretaris	11.01
54,1	16,5	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Staatssecretaris ...	11.02
55,8	18,3	Totaal voor § 1.	
		§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
10,1	0,2	Huur van onroerende goederen in gebruik door het Kabinet, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.	12.06
—	1,6	Kosten van eerste instelling van het Kabinet (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.) (pro memorie)	12.07
11,5	5,9	Werkingskosten van het Kabinet	12.19
21,6	7,7	Totaal voor § 2.	
77,4	26,0	Totaal voor hoofdstuk I.	
77,4	26,0	Totaal voor sectie 11. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Justitie en voor Middenstand.	

*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1988 (*)
Section 40. Secrétariat général et Services généraux		
CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)		
§ 1. Salaires et charges sociales		
11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service)	773,5
11.04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat	8,0
11.05	Dépenses diverses de service social autres que les achats de biens patrimoniaux (y compris l'intervention dans les frais de préparation de repas servis au personnel, par des organismes parastataux et par des restaurateurs privés)	8,9
Total pour le § 1		790,4
§ 2. Achat de biens non durables et de services		
12.01	Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers ⁽¹⁾	20,0
12.02	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration	99,3
12.03	Dépenses de consommation énergétique : mazout, gaz, essence, électricité, charbon	30,4
12.04	Location d'installations mécanographiques	70,1
12.05	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux)	18,6
12.06	Loyer des biens immobiliers des divers services du département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments	464,8
12.07	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.)	8,8
12.20	Frais de fonctionnement des services de photocopie	9,0
12.21	Dépenses non libellées au budget (les dépenses de cette nature sont déterminées dans chaque cas par arrêté ministériel), et frais de représentation du département	2,0
12.38	Dépenses relatives à l'information de la politique du département	13,0

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

(1) Voir également l'article 10 du texte de la loi.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

1987 (*)	1986 (*)	TEKSTEN	Art.
		Sectie 40. Algemeen Secretariaat en Algemene Diensten	
		HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)	
		§ 1. Lonen en sociale lasten	
769,0	621,2	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel in dienst door werkongeval getroffen).	11.03
6,0	1,5	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel	11.04
8,7	7,6	Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan aankoop van vermogensgoederen (met inbegrip van de kosten voor het bereiden van de eetmalen aan het personeel verstrekt door parastatale organismen en private restaurateurs).	11.05
783,7	630,3	Totaal voor § 1.	
		§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
20,0	13,5	Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden ⁽¹⁾ .	12.01
99,3 (3,0)	91,1	Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten: bureaunkosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het departement, beroepsopleiding, kledij en andere administratieve uitgaven.	12.02
48,9	27,0	Uitgaven voor energieverbruik: stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen	12.03
70,1	59,6	Huur van mechanografische installaties	12.04
17,9	14,8	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).	12.05
489,9 (44,0)	511,8	Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.	12.06
0,1	—	Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.).	12.07
7,5	5,6	Kosten voor werking van de diensten voor fotocopie	12.20
3,0	0,5	In de begroting niet opgegeven uitgaven (de uitgaven van deze aard zullen voor elk geval bij ministerieel besluit vastgesteld worden), en representatiekosten van het departement.	12.21
13,4	2,7	Uitgaven met betrekking tot de informatie over de politiek van het departement.	12.38

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

⁽¹⁾ Zie ook artikel 10 in de wettekst.

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1988 (*)
12.50	Présidence de la C.E.E. : conférence des Ministres de la Justice et réunions du groupe « TREVI »	2,0
12.52	Dépenses généralement quelconques occasionnées par la création de l'Office de protection de la vie privée à l'égard des banques de données	3,0
	Total pour le § 2	741,0
	Total pour le chapitre I	1 531,4
	CHAPITRE III — TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS	
33.01	Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés ⁽¹⁾	4,0
33.20	Indemnisation des victimes d'actes intentionnels de violence (articles 28 à 41 de la loi du 1 ^{er} août 1985) et des membres des services de police et de secours ainsi que des sauveteurs bénévoles (articles 42 et 43 de la même loi) ⁽²⁾	30,0
	Total pour le chapitre III	34,0
	CHAPITRE 01 — DIVERS	
01.10	Dépenses généralement quelconques occasionnées par la création d'une documentation relative aux lois, aux règlements et à la jurisprudence	20,1
	Total pour le chapitre 01	20,1
	Total pour la section 40. — Secrétariat général et Services généraux.	1 585,5
	Section 51. Administration des Etablissements pénitentiaires	
	CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)	
	§ 1. Salaires et charges sociales	
11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service)	2 920,0
11.04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat	210,0
11.10	Salaires des détenus occupés aux travaux d'entretien des locaux, du mobilier et du matériel et aux travaux domestiques	76,0
	Total pour le § 1	3 206,0

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

⁽¹⁾ Voir également l'article 10 du texte de la loi.⁽²⁾ Voir également l'article 11 du texte de la loi.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

1987 (*)	1986 (*)	TEKSTEN	Art.
4,0	—	Voorzitterschap van de E.E.G. : conferentie van de Ministers van Justitie en vergaderingen van de groep « TREVI ».	12.50
7,0	4,4	Allerhande uitgaven die voortvloeien uit de oprichting van de Dienst tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer in verband met gegevensbanken.	12.52
781,1 (47,0)	731,0	Totaal voor § 2.	
1 564,8 (47,0)	1 361,3	Totaal voor hoofdstuk I.	
HOOFDSTUK III — INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN			
4,0	3,1	Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden ⁽¹⁾ .	33.01
50,0	—	Vergoeding van de slachtoffers van opzettelijke gewelddaden (artikelen 28 tot 41 van de wet van 1 augustus 1985) en van de leden der politie- en hulpdiensten alsmede van de vrijwillige redders (artikelen 42 en 43 van dezelfde wet) ⁽²⁾ .	33.20
54,0	3,1	Totaal voor hoofdstuk III.	
HOOFDSTUK 01 — DIVERSEN			
17,5	8,5	Allerhande uitgaven die voortvloeien uit de oprichting van een documentatie inzake wetten, verordeningen en rechtspraak.	01.10
17,5	8,5	Totaal voor hoofdstuk 01.	
1 636,3 (47,0)	1 372,9	Totaal voor sectie 40. — Algemeen Secretariaat en Algemene Diensten.	
Sectie 51. Bestuur der Strafinrichtingen			
HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)			
§ 1. Lonen en sociale lasten			
2 830,0	2 805,5	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel in dienst door werkongeval getroffen).	11.03
206,7	203,3	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel	11.04
76,0	69,2	Lonen van de gedetineerden die zich bezighouden met het onderhoud van de lokalen, het meubilair, het materieel en de huishoudelijke werken.	11.10
3 112,7	3 078,0	Totaal voor § 1.	

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

⁽¹⁾ Zie ook artikel 10 in de wettekst.⁽²⁾ Zie ook artikel 11 in de wettekst.

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1988 (*)
	§ 2. Achat de biens non durables et de services	
12.01	Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers ⁽¹⁾	46,5
12.02	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration	166,8
12.03	Dépenses de consommation énergétique : mazout, gaz, essence, électricité, charbon	136,9
12.05	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux)	18,0
12.06	Loyer des biens immobiliers des divers services du département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments	6,3
12.31	Nourriture et entretien des détenus dans les prisons, ainsi que les récidivistes et anormaux internés en vertu de la loi de défense sociale. — Transfèrement de certains détenus ou internés par correspondance extraordinaire et frais de voyage de leurs gardiens. — Frais d'entretien et de transport des vagabonds et mendiants. — Frais de transport des détenus qui, au moment de leur libération, manquent de ressources pour retourner au lieu de leur domicile ou de leur résidence	562,6
	Total pour le § 2	937,1
	Total pour le chapitre I	4 143,1
	CHAPITRE III — TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS	
32.10	Subsides aux colonies agricoles de bienfaisance, dépôts de mendicité et maisons de refuge de l'Etat (loi du 18 août 1833)	158,7
33.02	Indemnités pour soins médicaux et éventuellement frais de funérailles aux membres des communautés religieuses attachés aux établissements pénitentiaires (pour mémoire)	—
33.03	Dédommagement à des détenus, victimes d'accidents survenus en cours de détention ou atteints d'une maladie professionnelle contractée pendant la détention	1,2
33.15	Intervention de l'Etat dans la cotisation pour la continuation de l'assurance-maladie des épouses et enfants des détenus	0,1
	Total pour le chapitre III	160,0
	CHAPITRE 01 — DIVERS	
01.13	Subsides à des organismes de réadaptation et des institutions d'accueil qui collaborent à l'action sociale post-pénitentiaire à l'égard de délinquants et handicapés sociaux	7,1
	Total pour le chapitre 01	7,1
	Total pour la section 51. — Administration des Etablissements pénitentiaires.	4 310,2

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

⁽¹⁾ Voir également l'article 10 du texte de la loi.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

1987 (*)	1986 (*)	TEKSTEN	Art.
		§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
41,0	42,6	Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden ⁽¹⁾ .	12.01
158,8	152,1	Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten: bureaukosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het departement, beroepsopleiding, kledij en andere administratieve uitgaven.	12.02
182,8	185,4	Uitgaven voor energieverbruik: stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen	12.03
15,1	14,4	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).	12.05
6,2	3,8	Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.	12.06
551,9	528,4	Voeding en onderhoud van de gedetineerden in de gevangenissen, alsmede van de krachtens de wet tot bescherming der maatschappij geïnterneerde recidivisten en abnormalen. — Overbrenging van sommige gedetineerden of geïnterneerden per buitengewone correspondentie en reiskosten van hun bewaarders. — Kosten voor onderhoud en overbrenging van de landlopers en bedelaars. — Vervoerkosten van gedetineerden die, op het ogenblik van hun invrijheidstelling, de nodige middelen ontbreken om terug te keren naar hun woon- of verblijfplaats.	12.31
955,8	926,7	Totaal voor § 2.	
4 068,5	4 004,7	Totaal voor hoofdstuk I.	
		HOOFDSTUK III — INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN	
157,0	140,5	Toelagen aan de landbouwkoloniën van weldadigheid, bedelaarsgestichten en toevluchthuizen van de Staat (wet van 18 augustus 1833).	32.10
0,1	—	Vergoedingen wegens geneeskundige zorgen en eventueel wegens begrafeniskosten aan de leden van kloostergemeenschappen gehecht aan de strafinrichtingen (<i>pro memorie</i>).	33.02
1,2	0,9	Schadeloosstelling aan gedetineerden, slachtoffers van ongevallen overkomen in de loop van de hechtenis of aangetast door een beroepsziekte, opgedaan gedurende de hechtenis.	33.03
0,1	—	Tussenkost van de Staat in de bijdrage voor de voortgezette ziekteverzekering van echtgenoten en kinderen van gedetineerden.	33.15
158,4	141,4	Totaal voor hoofdstuk III.	
		HOOFDSTUK 01 — DIVERSEN	
7,3	6,4	Toelagen aan wederaanpassingsorganismen en aan onthaalinstellingen die medewerken aan de post-penitentiaire sociale actie ten opzichte van delinquenten en sociaal gehandicapten.	01.13
7,3	6,4	Totaal voor hoofdstuk 01.	
4 234,2	4 152,5	Totaal voor sectie 51. — Bestuur der Strafinrichtingen.	

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

(1) Zie ook artikel 10 in de wettekst.

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1988 (*)
	Section 52. Office de la Protection de la Jeunesse	
	CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)	
	§ 1. Salaires et charges sociales	
11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service)	746,0
11.04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat	25,0
	Total pour le § 1	771,0
	§ 2. Achat de biens non durables et de services	
12.01	Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers (1)	0,3
12.02	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration	34,2
12.03	Dépenses de consommation énergétique: mazout, gaz, essence, électricité, charbon	31,1
12.05	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux)	3,2
12.06	Loyer des biens immobiliers des divers services du département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments	0,5
	Total pour le § 2	69,3
	Total pour le chapitre I	840,3
	CHAPITRE III — TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS	
33.07	Subsides à différents organismes	0,1
34.10	Intervention de la Belgique dans les frais de fonctionnement d'organisations internationales	0,1
	Total pour le chapitre III	0,2

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

(1) Voir également l'article 10 du texte de la loi.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

1987 (*)	1986 (*)	TEKSTEN	Art.
		Sectie 52. Dienst voor Jeugdbescherming	
		HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)	
		§ 1. Lonen en sociale lasten	
		Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel in dienst door werkongeval getroffen).	11.03
678,4 (2,8)	667,0		
24,0 (0,1)	22,1	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel	11.04
702,4 (2,9)	689,1	Totaal voor § 1.	
		§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
		Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfskosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden ⁽¹⁾ .	12.01
0,3	0,1		
		Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten: bureaukosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het departement, beroepsopleiding, kledij en andere administratieve uitgaven.	12.02
28,3 (1,8)	28,2		
33,7	36,8	Uitgaven voor energieverbruik: stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen	12.03
		Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).	12.05
2,3 (0,1)	2,0		
0,6	0,9	Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.	12.06
65,2 (1,9)	68,0	Totaal voor § 2.	
767,6 (4,8)	757,1	Totaal voor hoofdstuk I.	
		HOOFDSTUK III — INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN	
0,1	—	Toelagen aan verschillende organismen	33.07
0,2 (0,1)	0,2	Deelneming van België in de werkingskosten van internationale instellingen	33.10
0,3 (0,1)	0,2	Totaal voor hoofdstuk III.	

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

(1) Zie ook artikel 10 in de wettekst.

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1988 (*)
	CHAPITRE 01 — DIVERS	
01.02	Etudes diverses en matière de politique scientifique du département. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration	0,3
	Total pour le chapitre 01	0,3
	Total pour la section 52. — Office de la Protection de la Jeunesse.	840,8
	Section 53. Moniteur belge	
	CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)	
	§ 1. Salaires et charges sociales	
11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service)	250,1
11.04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat	38,7
	Total pour le § 1	288,8
	§ 2. Achat de biens non durables et de services	
12.01	Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers ⁽¹⁾	5,8
12.02	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration	128,1
12.03	Dépenses de consommation énergétique : mazout, gaz, essence, électricité, charbon	8,5
12.04	Location d'installations mécanographiques	26,0
12.05	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux)	2,9
12.06	Loyer des biens immobiliers des divers services du département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments (pour mémoire)	—
12.07	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.)	1,0
12.24	Travaux de composition, de confection de clichés et d'impression confiés par l'imprimerie du Moniteur belge à l'industrie privée (pour mémoire)	—
	Total pour le § 2	172,3
	Total pour le chapitre I	461,1
	Total pour la section 53. — Moniteur belge.	461,1

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

(1) Voir également l'article 10 du texte de la loi.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

1987 (*)	1986 (*)	TEKSTEN	Art.
		HOOFDSTUK 01 — DIVERSEN	
0,3	0,2	Allerhande studies inzake wetenschapsbeleid van het departement. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen.	01.02
0,3	0,2	Totaal voor hoofdstuk 01.	
768,2 (4,9)	757,5	Totaal voor sectie 52. — Dienst voor Jeugdbescherming.	
		Sectie 53. Belgisch Staatsblad	
		HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)	
		§ 1. Lonen en sociale lasten	
253,7	235,0	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel in dienst door werkongeval getroffen).	11.03
36,9	29,0	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel	11.04
290,6	264,0	Totaal voor § 1.	
		§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
5,1	2,0	Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfskosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden ⁽¹⁾ .	12.01
113,7	97,2	Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten: bureaukosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het departement, beroepsopleiding, kledij en andere administratieve uitgaven.	12.02
9,7	9,4	Uitgaven voor energieverbruik: stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen	12.03
25,6	14,0	Huur van mechanografische installaties	12.04
2,5	2,0	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).	12.05
1,0	—	Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen (<i>pro memorie</i>).	12.06
1,5	—	Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.).	12.07
0,1	—	Zetwerk, opmaken van clichés en drukwerk door de drukkerij van het Belgisch Staatsblad aan de privaatrechtsverhouding toevertrouwd (<i>pro memorie</i>).	12.24
159,2	124,6	Totaal voor § 2.	
449,8	388,6	Totaal voor hoofdstuk I.	
449,8	388,6	Totaal voor sectie 53. — Belgisch Staatsblad.	

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

(1) Zie ook artikel 10 in de wettekst.

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1988 (*)
Section 54. Administration des affaires civiles et criminelles		
CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)		
§ 1. Salaires et charges sociales		
11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service)	68,9
	Total pour le § 1	68,9
§ 2. Achat de biens non durables et de services		
12.02	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration	3,1
12.03	Dépenses de consommation énergétique : mazout, gaz, essence, électricité, charbon	0,8
12.05	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux)	2,2
12.26	Frais de fonctionnement de la « Commission belgo-néerlando-luxembourgeoise pour l'étude de l'unification du droit » (y compris les frais de réception des membres néerlandais et luxembourgeois de la Commission)	0,1
12.30	Institution d'une commission pour la révision du Code pénal	0,7
12.36	Frais de réception, de séjour et de transport résultant de l'organisation du stage de juristes belges à l'étranger et de juristes étrangers en Belgique, dans le cadre du Conseil de l'Europe	0,2
12.37	Protection des personnes et des biens : mesures de protection	4,6
12.42	Information criminelle : mesures de sûreté	2,3
12.51	Colloque international sur les aspects juridiques soulevés par les techniques de procréation artificielle humaine	1,0
	Total pour le § 2	15,0
	Total pour le chapitre I	83,9
CHAPITRE III — TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS		
33.07	Subsides à différents organismes	0,1
33.09	Subventions à des publications et à des institutions scientifiques dans le domaine du droit, de l'étude des questions pénitentiaires, de protection de la jeunesse, de criminologie et des stupéfiants	0,6
34.09	Quote-part de la Belgique dans les frais de fonctionnement de la Commission Benelux pour l'étude de l'unification du droit	0,1
34.10	Intervention de la Belgique dans les frais de fonctionnement d'organisations internationales	1,3
	Total pour le chapitre III	2,1

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

1987 (*)	1986 (*)	TEKSTEN	Art.
		Sectie 54. Bestuur van de burgerlijke en criminele zaken	
		HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)	
		§ 1. Lonen en sociale lasten	
		Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel in dienst door werkongeval getroffen).	11.03
74,8	76,8		
74,8	76,8	Totaal voor § 1.	
		§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
		Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten: bureaunkosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het departement, beroepsopleiding, kledij en andere administratieve uitgaven.	12.02
3,1	1,6		
0,9	1,3	Uitgaven voor energieverbruik: stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen	12.03
		Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).	12.05
2,2	1,6		
		Werkingskosten van de « Belgisch-Nederlands-Luxemburgse Studiecommissie tot eenmaking van het recht » (met inbegrip van de kosten van ontvangst van de Nederlandse en Luxemburgse leden van de Commissie).	12.26
0,1	—		
0,7	0,3	Oprichting van een commissie belast met de herziening van het Strafwetboek	12.30
		Kosten van ontvangst, van verblijf en vervoer voortvloeiend uit de organisatie van de stage van Belgische juristen in het buitenland en van buitenlandse juristen in België in het kader van de Raad van Europa.	12.36
0,2	0,2		
4,6	4,6	Bescherming van personen en van goederen: beschermingsmaatregelen	12.37
2,3	2,3	Criminele informatie: veiligheidsmaatregelen	12.42
		Internationaal symposium betreffende de juridische aspecten verbonden aan de technieken van kunstmatige menselijke procreatie.	12.51
5,0	—		
19,1	11,9	Totaal voor § 2.	
93,9	88,7	Totaal voor hoofdstuk I.	
		HOOFDSTUK III — INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN	
		Toelagen aan verschillende organismen	33.07
0,1	—		
		Toelagen aan publikaties en aan wetenschappelijke instellingen voor rechtswetenschappen, voor de studie van vraagstukken die met het gevangeniswezen, de jeugdbescherming, criminologie en drogeermiddelen verband houden.	33.09
0,6	0,5		
		Aandeel van België in de werkingskosten van de Benelux-Commissie voor de studie ter eenmaking van het recht.	34.09
0,1	0,1		
1,2	1,2	Deelneming van België in de werkingskosten van internationale instellingen	34.10
2,0	1,8	Totaal voor hoofdstuk III.	

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1988 (*)
	CHAPITRE 01 — DIVERS	
01.03	Dépenses de toute nature relatives aux actions de recherche d'initiative ministérielle d'aide aux décisions gouvernementales urgentes... ..	24,0
	Total pour le chapitre 01	24,0
	Total pour la section 54. — Administration des affaires civiles et criminelles	110,0
	Section 55. Administration de la Sûreté publique	
	CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)	
	§ 1. Salaires et charges sociales	
11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service)	293,5
11.04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat	9,4
	Total pour le § 1	302,9
	§ 2. Achat de biens non durables et de services	
12.01	Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers	0,8
12.02	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration	17,2
12.03	Dépenses de consommation énergétique : mazout, gaz, essence, électricité, charbon	7,2
12.04	Location d'installations mécanographiques	0,5
12.05	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux)	30,0
12.06	Loyer des biens immobiliers des divers services du département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments	0,3
12.07	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.)	0,4
12.23	Frais de rapatriement et d'éloignement de personnes jugées indésirables	25,0
12.28	Dépenses de fourniture et de distribution de titres de séjour pour étrangers	1,2
12.37	Protection des personnes et des biens : mesures de protection	3,1
12.42	Sûreté publique : mesures de sûreté... ..	42,2
	Total pour le § 2	127,9
	Total pour le chapitre I	430,8

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

1987 (*)	1986 (*)	TEKSTEN	Art.
HOOFDSTUK 01 — DIVERSEN			
—	29,5	Allerhande uitgaven met betrekking tot de onderzoekacties van ministerieel initiatief ter ondersteuning van dringende regeringsbeslissingen.	01.03
—	29,5	Totaal voor hoofdstuk 01.	
95,9	120,0	Totaal voor sectie 54. — Bestuur van de burgerlijke en criminele zaken.	
Sectie 55. Bestuur van de Openbare Veiligheid			
HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)			
§ 1. Lonen en sociale lasten			
292,6	292,4	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel in dienst door werkongeval getroffen).	11.03
9,4	10,2	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel	11.04
302,0	302,6	Totaal voor § 1.	
§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten			
—	—	Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.	12.01
16,3	15,7	Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten: bureaunkosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het departement, beroepsopleiding, kledij en andere administratieve uitgaven.	12.02
6,1	7,8	Uitgaven voor energieverbruik: stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen	12.03
1,0	0,6	Huur van mechanografische installaties	12.04
30,0	26,5	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).	12.05
0,3	0,4	Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.	12.06
0,4	0,6	Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.).	12.07
32,0	10,0	Kosten voor repatriëring en verwijdering van ongewenst geachte personen	12.23
1,2	0,7	Uitgaven voor levering en verdeling van verblijfstitels voor vreemdelingen	12.28
3,1	3,1	Bescherming van personen en van goederen: beschermingsmaatregelen	12.37
42,2	42,2	Openbare veiligheid: veiligheidsmaatregelen	12.42
132,6	107,6	Totaal voor § 2.	
434,6	410,2	Totaal voor hoofdstuk I.	

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1988 (*)
CHAPITRE 01 — DIVERS		
01.11	Dépenses généralement quelconques résultant de l'automatisation du registre de la Sûreté de l'Etat	11,9
01.12	Dépenses généralement quelconques occasionnées par la création du Groupe Interforces Anti-terroriste... ..	16,0
	Total pour le chapitre 01	27,9
	Total pour la section 55. — Administration de la Sûreté publique.	458,7
Section 56. Juridictions ordinaires		
CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)		
§ 1. Salaires et charges sociales		
11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service)	8 262,0
11.04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat	1,5
	Total pour le § 1	8 263,5
§ 2. Achat de biens non durables et de services		
12.01	Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers ⁽¹⁾	23,0
12.02	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration	569,7
12.03	Dépenses de consommation énergétique : mazout, gaz, essence, électricité, charbon	160,0
12.05	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux)	26,9
12.06	Loyer des biens immobiliers des divers services du département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments	484,5
12.07	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.) — Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement résultant du transfert de services judiciaires dans de nouveaux locaux	1,2
12.12	Frais de représentation de la Cour de Cassation	0,1

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

(1) Voir également l'article 10 du texte de la loi.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

1987 (*)	1986 (*)	TEKSTEN	Art.
		HOOFDSTUK 01 — DIVERSEN	
10,5	5,0	Allerhande uitgaven voortvloeiend uit de automatisering van het register van de Veiligheid van de Staat.	01.11
18,0	26,7	Allerhande uitgaven voortvloeiend uit de oprichting van de Anti-terroristische Gemengde Groep.	01.12
28,5	31,7	Totaal voor hoofdstuk 01.	
463,1	441,9	Totaal voor sectie 55. — Bestuur van de Openbare Veiligheid.	
		Sectie 56. Gewone rechtsmachten	
		HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)	
		§ 1. Lonen en sociale lasten	
8 250,0	7 982,7	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel in dienst door werkongeval getroffen).	11.03
1,5	1,5	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel	11.04
8 251,5	7 984,2	Totaal voor § 1.	
		§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
25,0	23,9	Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden ⁽¹⁾ .	12.01
564,7 (3,3)	469,3	Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten: bureaukosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het departement, beroepsopleiding, kledij en andere administratieve uitgaven.	12.02
160,0 (3,0)	161,7	Uitgaven voor energieverbruik: stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen	12.03
26,7	22,7	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).	12.05
485,2 (20,4)	513,4	Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.	12.06
1,2	0,4	Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.) — Uitgaven voor materieel en andere werksuitgaven voortvloeiend uit de overbrenging van gerechtelijke diensten naar nieuwe lokalen.	12.07
0,1	0,1	Representatiekosten van het Hof van Cassatie	12.12

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

⁽¹⁾ Zie ook artikel 10 in de wettekst.

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1988 (*)
12.24	Frais de confection des tables décennales des registres de l'Etat civil (<i>pour mémoire</i>)	—
12.25	Frais de fonctionnement des services de photocopie (y compris les frais de reliure, en dehors du service, des registres de l'Etat civil reproduits)	70,0
12.40	Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle et de police (les frais de transport des étrangers conduits à la frontière sont assimilés aux frais de justice et liquidés d'après les mêmes tarifs). — Frais de signification des arrêts d'expulsion. — Indemnités dans les cas prévus par l'article 447 du Code d'instruction criminelle et par la loi sur la détention préventive. — Réparation des dommages subis à l'occasion d'une action judiciaire. — Frais résultant de l'application de la loi sur l'assistance judiciaire et la procédure gratuite (loi du 10 octobre 1967) ⁽¹⁾	558,4
12.43	Rétributions des avocats chargés de l'assistance judiciaire	75,0
	Total pour le § 2	1 968,8
	Total pour le chapitre I	10 232,3
	CHAPITRE III — TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS	
33.17	Subsides pour l'utilisation, par les services judiciaires, des bibliothèques des barreaux dans certains palais de justice	0,5
	Total pour le chapitre III	0,5
	CHAPITRE IV — TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC	
43.01	Remboursement aux communes pour les prestations effectuées par les commissaires de police comme officier du ministère public et rémunérations des magistrats, des greffiers et du personnel des tribunaux de police	93,4
43.03	Indemnités à accorder aux provinces et communes (art. 77 à 81 de la loi du 14 février 1961) ⁽¹⁾	8,9
	Total pour le chapitre IV	102,3
	Total pour la section 56. — Juridictions ordinaires.	10 335,1
	Section 57. Juridictions militaires	
	CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)	
	§ 1. Salaires et charges sociales	
11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service)	243,0
11.04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat	0,1
	Total pour le § 1	243,1

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

(1) Voir également l'article 10 du texte de la loi.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

1987 (*)	1986 (*)	TEKSTEN	Art.
—	—	Kosten voor samenstelling van de tienjaarlijkse tabellen der registers van de burgerlijke stand (<i>pro memorie</i>).	12.24
66,4	79,0	Kosten voor werking van de diensten voor fotocopie (met inbegrip van de kosten voor inbinding, buiten de dienst, van de gereproduceerde registers van de burgerlijke stand).	12.25
		Gerechtskosten in criminele, correctionele en politiezaken (de kosten voor vervoer der naar de grens gebrachte vreemdelingen worden met de gerechtskosten gelijkgesteld en volgens dezelfde tarieven vereffend). — Kosten van betekening der uitzettingsbesluiten. — Vergoedingen in de bij artikel 447 van het Wetboek van strafvordering en in de wet op de voorlopige hechtenis voorziene gevallen. — Vergoeding van schade bij een gerechtelijk optreden geleden. — Kosten voortvloeiend uit de toepassing der wet betreffende de gerechtelijke bijstand en de toelating om kosteloos te procederen (wet van 10 oktober 1967) ⁽¹⁾ .	12.40
543,0	535,8	Bezoldigingen van de advocaten belast met de gerechtelijke bijstand	12.43
75,0	—		
1 947,3 (26,7)	1 806,3	Totaal voor § 2.	
10 198,8 (26,7)	9 790,5	Totaal voor hoofdstuk I.	
		HOOFDSTUK III — INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN	
0,5	0,5	Toelagen voor het gebruik, door de gerechtelijke diensten, van de bibliotheken van de balies in sommige rechtsgebouwen.	33.17
0,5	0,5	Totaal voor hoofdstuk III.	
		HOOFDSTUK IV — INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID	
93,4	84,5	Terugbetaling aan de gemeenten voor de prestaties geleverd door de politiecommissarissen aangewezen als ambtenaar van het openbaar ministerie en bezoldigingen van de magistraten, griffiers en van het personeel van de politierechtbanken.	43.01
8,7	7,3	Vergoedingen uit te keren aan de provincies en gemeenten (art. 77 tot 81 van de wet van 14 februari 1961) ⁽¹⁾ .	43.03
102,1	91,8	Totaal voor hoofdstuk IV.	
10 301,4 (26,7)	9 882,8	Totaal voor sectie 56. — Gewone rechtsmachten.	
		Sectie 57. Militair gerecht	
		HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)	
		§ 1. Lonen en sociale lasten	
240,0	238,0	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel in dienst door werkongeval getroffen).	11.03
0,1	0,1	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel	11.04
240,1	238,1	Totaal voor § 1.	

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

⁽¹⁾ Zie ook artikel 10 in de wettekst.

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1988 (*)
	§ 2. Achat de biens non durables et de services	
12.01	Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers ⁽¹⁾	0,2
12.02	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration	9,9
12.03	Dépenses de consommation énergétique : mazout, gaz, essence, électricité, charbon	2,0
12.05	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux)	0,9
	Total pour le § 2	13,0
	Total pour le chapitre I	256,1
	Total pour la section 57. — Juridictions militaires.	256,1
	Section 58. Police judiciaire	
	CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)	
	§ 1. Salaires et charges sociales	
11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service)	1 225,0
11.04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat	58,1
	Total pour le § 1	1 283,1
	§ 2. Achat de biens non durables et de services	
12.01	Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers ⁽¹⁾	6,3
12.02	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration	96,5
12.03	Dépenses de consommation énergétique : mazout, gaz, essence, électricité, charbon	28,8
12.05	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux)	125,0
12.22	Achat d'appareils pour tests respiratoires	15,4

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

(1) Voir également l'article 10 du texte de la loi.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

1987 (*)	1986 (*)	TEKSTEN	Art.
		§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
0,6	0,1	Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden ⁽¹⁾ .	12.01
9,8	7,7	Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten: bureaukosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het departement, beroepsopleiding, kledij en andere administratieve uitgaven.	12.02
2,2	2,4	Uitgaven voor energieverbruik: stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen	12.03
0,9	0,7	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).	12.05
13,5	10,9	Totaal voor § 2.	
253,6	249,0	Totaal voor hoofdstuk I.	
253,6	249,0	Totaal voor sectie 57. — Militair gerecht.	
		Sectie 58. Gerechtelijke politie	
		HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)	
		§ 1. Lonen en sociale lasten	
1 201,7	1 098,0	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel in dienst door werkongeval getroffen).	11.03
54,3 (3,0)	42,4	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel	11.04
1 256,0 (3,0)	1 140,4	Totaal voor § 1.	
		§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
6,1	0,5	Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden ⁽¹⁾ .	12.01
91,5	72,0	Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten: bureaukosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het departement, beroepsopleiding, kledij en andere administratieve uitgaven.	12.02
28,8	20,2	Uitgaven voor energieverbruik: stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen	12.03
126,4	98,4	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).	12.05
11,8	9,5	Aankoop van apparaten voor ademtesten	12.22

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

⁽¹⁾ Zie ook artikel 10 in de wettekst.

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1988 (*)
12.41	Acquisition et expédition de: 1° carnets ordinaires et bilingues prévus pour la perception immédiate d'une amende pour certaines infractions au Code de la route; 2° carnets « procès-verbaux d'avertissement en cas d'infractions peu graves »	5,0
	Total pour le § 2	277,0
	Total pour le chapitre I	1 560,1
	CHAPITRE III — TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS	
33.04	Subside au Centre national de Criminologie	6,6
34.01	Quote-part de la Belgique dans les frais de fonctionnement de l'Organisation internationale de Police criminelle à Paris	13,9
	Total pour le chapitre III	20,5
	CHAPITRE 01 — DIVERS	
01.01	Institut national de Criminalistique. — Ecole de Criminologie et de Police scientifique ...	7,0
01.12	Dépenses généralement quelconques occasionnées par la création du Groupe Interforces antiterroriste (pour mémoire)	—
	Total pour le chapitre 01	7,0
	Total pour la section 58. — Police judiciaire.	1 587,6
	Section 59. Administration des cultes, dons, legs et fondations	
	CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)	
	§ 1. Salaires et charges sociales	
11.03	Traitements et rétributions des ministres des cultes	2 750,0
11.05	Secours à des ministres des cultes	0,2
	Total pour le § 1	2 750,2
	§ 2. Achat de biens non durables et de services	
12.05	Indemnités généralement quelconques pour charges réelles	0,2
	Total pour le § 2	0,2
	Total pour le chapitre I	2 750,4
	CHAPITRE III — TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS	
33.16	Subvention pour la reconnaissance de la laïcité (loi du 23 janvier 1981)	53,3
	Total pour le chapitre III	53,3
	Total pour la section 59. — Administration des cultes, dons, legs et fondations.	2 803,7

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

1987 (*)	1986 (*)	TEKSTEN	Art.
6,1	3,1	Aankoop en verzending van : 1° gewone en tweetalige boekjes bestemd voor de onmiddellijke inning van boeten wegens zekere inbreuken op de Wegcode; 2° boekjes « Processen-verbaal van waarschuwing bij lichte overtredingen ».	12.41
270,7	203,7	Totaal voor § 2.	
1 526,7 (3,0)	1 344,1	Totaal voor hoofdstuk I.	
HOOFDSTUK III — INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN			
6,6	6,6	Toelage aan het Nationaal Centrum voor Criminologie	33.04
10,4	8,4	Aandeel van België in de werkingskosten van de Internationale Organisatie voor de Criminele Politie te Parijs.	34.01
17,0	15,0	Totaal voor hoofdstuk III.	
HOOFDSTUK 01 — DIVERSEN			
7,3	3,5	Nationaal Instituut voor Criminalistiek. — School voor Criminologie en Wetenschappelijke Politie.	01.01
—	36,8	Allerhande uitgaven voortvloeiend uit de oprichting van de Antiterroristische Gemengde Groep (<i>pro memorie</i>).	01.12
7,3	40,3	Totaal voor hoofdstuk 01.	
1 551,0 (3,0)	1 399,4	Totaal voor sectie 58. — Gerechtelijke politie.	
Sectie 59. Bestuur van de erediensten, giften, legaten en stichtingen			
HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)			
§ 1. Lonen en sociale lasten			
2 720,3	2 728,0	Wedden en bezoldigingen van de bedienaren van de erediensten	11.03
0,2	0,1	Hulpgelden aan de bedienaren van de erediensten	11.05
2 720,5	2 728,1	Totaal voor § 1.	
§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten			
0,2	0,1	Allerhande vergoedingen voor werkelijke lasten	12.05
0,2	0,1	Totaal voor § 2.	
2 720,7	2 728,2	Totaal voor hoofdstuk I.	
HOOFDSTUK III — INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN			
48,1	43,9	Toelage voor de erkenning van de laïciteit (wet van 23 januari 1981)	33.16
48,1	43,9	Totaal voor hoofdstuk III.	
2 768,8	2 772,1	Totaal voor sectie 59. — Bestuur van de erediensten, giften, legaten en stichtingen.	

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1988 (*)
	Section 60. Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides — Commission permanente de recours des réfugiés CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES) § 1. Salaires et charges sociales	
11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service)	32,8
11.04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat	3,2
	Total pour le § 1	36,0
	§ 2. Achat de biens non durables et de services	
12.01	Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers ⁽¹⁾	0,2
12.02	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration	4,0
12.03	Dépenses de consommation énergétique : mazout, gaz, essence, électricité, charbon	1,0
12.04	Location d'installations mécanographiques	0,5
12.05	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux)	1,2
12.06	Loyer des biens immobiliers des divers services du département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments	7,0
12.07	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.)	1,0
	Total pour le § 2	14,9
	Total pour le chapitre I	50,9
	Total pour la section 60. — Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides. — Commission permanente de recours des réfugiés.	50,9
	Total pour le Titre I. — Dépenses courantes.	22 964,0

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

(1) Voir également l'article 10 du texte de la loi.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

	1987 (*)	1986 (*)	TEKSTEN	Art.
			Sectie 60. Commissariaat-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen — Beroepscommissie voor de vluchtelingen HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN) § 1. Lonen en sociale lasten Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulp personeel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulp personeel in dienst door werkongeval getroffen). 11.03 15,6 — 3,2 — 11.04 18,8 — Totaal voor § 1. § 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden ⁽¹⁾. 12.01 0,2 — Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten: bureaunkosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het departement, beroepsopleiding, kledij en andere administratieve uitgaven. 12.02 4,0 — 1,0 — Uitgaven voor energieverbruik: stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen 12.03 0,5 — Huur van mechanografische installaties 12.04 Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen). 12.05 0,3 — Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen. 12.06 7,0 — Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.). 12.07 9,0 — 22,0 — Totaal voor § 2. 40,8 — Totaal voor hoofdstuk I. 40,8 — Totaal voor sectie 60. — Commissariaat-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen. — Beroepscommissie voor de vluchtelingen. 22 728,5 (91,8) 21 666,3 Totaal voor Titel I. — Lopende uitgaven.	

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

(1) Zie ook artikel 10 in de wettekst.

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1988 (*)
	PARTIE I	
	Crédits destinés à la réalisation du programme d'investissements	
	Section 40. Secrétariat général et Services généraux	
	CHAPITRE VII — INVESTISSEMENTS (CIVILS)	
74.01	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre	40,8
	Total pour le chapitre VII	40,8
	Total pour la section 40. — Secrétariat général et Services généraux	40,8
	Section 51. Administration des Etablissements pénitentiaires	
	CHAPITRE VII — INVESTISSEMENTS (CIVILS)	
74.01	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre	79,0
	Total pour le chapitre VII	79,0
	Total pour la section 51. — Administration des Etablissements pénitentiaires	79,0
	Section 53. Moniteur belge	
	CHAPITRE VII — INVESTISSEMENTS (CIVILS)	
74.01	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre	14,0
	Total pour le chapitre VII	14,0
	Total pour la section 53. — Moniteur belge	14,0
	Section 54. Administration des affaires civiles et criminelles	
	CHAPITRE VII — INVESTISSEMENTS (CIVILS)	
74.01	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre	0,5
	Total pour le chapitre VII	0,5
	Total pour la section 54. — Administration des affaires civiles et criminelles	0,5

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank)

1987 (*)	1986 (*)	TEKSTEN	Art.
DEEL I			
Kredieten bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma			
Sectie 40. Algemeen Secretariaat en Algemene Diensten			
HOOFDSTUK VII — INVESTERINGEN (CIVIELE)			
8,5	11,0	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land	74.01
8,5	11,0	Totaal voor hoofdstuk VII.	
8,5	11,0	Totaal voor sectie 40. — Algemeen Secretariaat en Algemene Diensten.	
Sectie 51. Bestuur der Strafinrichtingen			
HOOFDSTUK VII — INVESTERINGEN (CIVIELE)			
79,0	34,6	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land	74.01
79,0	34,6	Totaal voor hoofdstuk VII.	
79,0	34,6	Totaal voor sectie 51. — Bestuur der Strafinrichtingen.	
Sectie 53. Belgisch Staatsblad			
HOOFDSTUK VII — INVESTERINGEN (CIVIELE)			
10,0	4,2	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land	74.01
10,0	4,2	Totaal voor hoofdstuk VII.	
10,0	4,2	Totaal voor sectie 53. — Belgisch Staatsblad.	
Sectie 54. Bestuur van de burgerlijke en criminele zaken			
HOOFDSTUK VII — INVESTERINGEN (CIVIELE)			
1,0	0,4	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land	74.01
1,0	0,4	Totaal voor hoofdstuk VII.	
1,0	0,4	Totaal voor sectie 54. — Bestuur van de burgerlijke en criminele zaken.	

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1988 (*)
	Section 55. Administration de la Sûreté publique	
	CHAPITRE VII — INVESTISSEMENTS (CIVILS)	
74.01	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre	23,7
	Total pour le chapitre VII	23,7
	Total pour la section 55. — Administration de la Sûreté publique	23,7
	Section 56. Juridictions ordinaires	
	CHAPITRE VII — INVESTISSEMENTS (CIVILS)	
74.01	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre	78,4
74.10	Mise en place d'un système intégré d'informatique pour l'Ordre judiciaire (<i>pour mémoire</i>):	
	Crédits d'engagement	—
	Crédits d'ordonnement	—
74.11	Informatisation des greffes et des parquets (<i>pour mémoire</i>):	
	Crédits d'engagement	—
	Crédits d'ordonnement	—
74.12	Informatisation des Tribunaux de Commerce (<i>pour mémoire</i>):	
	Crédits d'engagement	—
	Crédits d'ordonnement	—
	Total pour le chapitre VII	78,4
	Crédits d'engagement	—
	Crédits d'ordonnement	—
	Total pour la section 56. — Juridictions ordinaires	78,4
	Crédits d'engagement	—
	Crédits d'ordonnement	—
	Section 57. Juridictions militaires	
	CHAPITRE VII — INVESTISSEMENTS (CIVILS)	
74.01	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre	2,2
	Total pour le chapitre VII	2,2
	Total pour la section 57. — Juridictions militaires	2,2
	Section 58. Police judiciaire	
	CHAPITRE VII — INVESTISSEMENTS (CIVILS)	
74.01	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre	181,3
	Total pour le chapitre VII	181,3
	Total pour la section 58. — Police judiciaire	181,3

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank)

1987 (*)	1986 (*)	TEKSTEN	Art.
		Sectie 55. Bestuur van de Openbare Veiligheid	
		HOOFDSTUK VII — INVESTERINGEN (CIVIELE)	
22,7	22,0	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land	74.01
22,7	22,0	Totaal voor hoofdstuk VII.	
22,7	22,0	Totaal voor sectie 55. — Bestuur van de Openbare Veiligheid.	
		Sectie 56. Gewone rechtsmachten	
		HOOFDSTUK VII — INVESTERINGEN (CIVIELE)	
78,4	68,0	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land	74.01
96,6	—	Installatie van een geïntegreerd informatiesysteem voor de Rechterlijke Macht (<i>pro memorie</i>):	74.10
10,0	2,2	Vastleggingskredieten.	
		Ordonnanceringskredieten.	
—	—	Informatisering van de griffies en van de parketten (<i>pro memorie</i>):	74.11
—	—	Vastleggingskredieten.	
		Ordonnanceringskredieten.	
80,0	—	Informatisering van de Rechtbanken van Koophandel (<i>pro memorie</i>):	74.12
—	—	Vastleggingskredieten.	
		Ordonnanceringskredieten.	
78,4	68,0	Totaal voor hoofdstuk VII.	
176,6	—	Vastleggingskredieten.	
10,0	2,2	Ordonnanceringskredieten.	
78,4	68,0	Totaal voor sectie 56. — Gewone rechtsmachten.	
176,6	—	Vastleggingskredieten.	
10,0	2,2	Ordonnanceringskredieten.	
		Sectie 57. Militair gerecht	
		HOOFDSTUK VII — INVESTERINGEN (CIVIELE)	
2,2	1,1	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land	74.01
2,2	1,1	Totaal voor hoofdstuk VII.	
2,2	1,1	Totaal voor sectie 57. — Militair gerecht.	
		Sectie 58. Gerechtelijke politie	
		HOOFDSTUK VII — INVESTERINGEN (CIVIELE)	
337,6	44,6	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land	74.01
337,6	44,6	Totaal voor hoofdstuk VII.	
337,6	44,6	Totaal voor sectie 58. — Gerechtelijke politie.	

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1988 (*)
	Section 60. Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides Commission permanente de recours des réfugiés CHAPITRE VII — INVESTISSEMENTS (CIVILS)	
74.01	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre	9,0
	Total pour le chapitre VII	9,0
	Total pour la section 60. — Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides — Commission permanente de recours des réfugiés	9,0
	Total pour la partie I. — Crédits destinés à la réalisation du programme d'investissements Crédits d'engagement Crédits d'ordonnancement	428,9 — —
	PARTIE II	
	Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation du programme d'investissements	
	Section 01. Cabinet du Ministre de la Justice	
	CHAPITRE VII — INVESTISSEMENTS (CIVILS)	
74.01	Dépenses patrimoniales du Cabinet... ..	0,7
	Total pour le chapitre VII	0,7
	Total pour la section 01. — Cabinet du Ministre de la Justice.	0,7
	Section 02. Cabinet du Vice-Premier Ministre et Ministre des Réformes institutionnelles	
	CHAPITRE VII — INVESTISSEMENTS (CIVILS)	
74.01	Dépenses patrimoniales du Cabinet... ..	0,7
	Total pour le chapitre VII	0,7
	Total pour la section 02. — Cabinet du Vice-Premier Ministre et Ministre des Réformes institutionnelles.	0,7

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank)

	1987 (*)	1986 (*)	TEKSTEN	Art.
			Sectie 60. Commissariaat-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen Beroepscommissie voor de vluchtelingen	
			HOOFDSTUK VII — INVESTERINGEN (CIVIELE)	
	4,5	—	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land	74.01
	4,5	—	Totaal voor hoofdstuk VII.	
	4,5	—	Totaal voor sectie 60. — Commissariaat-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen — Beroepscommissie voor de vluchtelingen.	
	543,9 176,6 10,0	185,9 — 2,2	Totaal voor deel I. — Kredieten bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma. Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	
			DEEL II	
			Kredieten niet bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma	
			Sectie 01. Kabinet van de Minister van Justitie	
			HOOFDSTUK VII — INVESTERINGEN (CIVIELE)	
	0,5	0,7	Vermogensuitgaven van het Kabinet	74.01
	0,5	0,7	Totaal voor hoofdstuk VII.	
	0,5	0,7	Totaal voor sectie 01. — Kabinet van de Minister van Justitie.	
			Sectie 02. Kabinet van de Vice-Eerste Minister en Minister van Institutionele Hervormingen	
			HOOFDSTUK VII — INVESTERINGEN (CIVIELE)	
	0,7	0,8	Vermogensuitgaven van het Kabinet	74.01
	0,7	0,8	Totaal voor hoofdstuk VII.	
	0,7	0,8	Totaal voor sectie 02. — Kabinet van de Vice-Eerste Minister en Minister van Institutionele Hervormingen.	

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1988 (*)
	Section 11. Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Justice et aux Classes moyennes	
	CHAPITRE VII — INVESTISSEMENTS (CIVILS)	
74.01	Dépenses patrimoniales du Cabinet... ..	0,5
	Total pour le chapitre VII	0,5
	Total pour la section 11. — Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Justice et aux Classes moyennes.	0,5
	Section 51. Administration des Etablissements pénitentiaires	
	CHAPITRE V — TRANSFERTS DE CAPITAUX A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS	
51.01	Alimentation des fonds spéciaux pour les petits investissements des établissements pénitentiaires et des colonies de bienfaisance de l'Etat (<i>pour mémoire</i>)	—
	Total pour le chapitre V	—
	Total pour la section 51. — Administration des Etablissements pénitentiaires.	—
	Total pour la Partie II. — Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation du programme d'investissements.	1,9
	Total pour le Titre II. — Dépenses de capital	430,8
	Crédits d'engagement	—
	Crédits d'ordonnancement	—
	Total pour les Titres I et II du Budget du Ministère de la Justice.	23 394,8
	Crédits d'engagement	—
	Crédits d'ordonnancement	—

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau de la loi.

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen frank)

	1987 (*)	1986 (*)	TEKSTEN	Art.
			Sectie 11. Kabinet van de Staatssecretaris voor Justitie en voor Middenstand	
			HOOFDSTUK VII — INVESTERINGEN (CIVIELE)	
	0,5	3,5	Vermogensuitgaven van het Kabinet	74.01
	0,5	3,5	Totaal voor hoofdstuk VII.	
	0,5	3,5	Totaal voor sectie 11. — Kabinet van de Staatssecretaris voor Justitie en voor Middenstand.	
			Sectie 51. Bestuur der Strafinrichtingen	
			HOOFDSTUK V — VERMOGENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN	
	2,0	—	Stijving van de speciale fondsen voor de kleine investeringen van de strafinrichtingen en Rijksweldadigheidskoloniën (<i>pro memorie</i>)	51.01
	2,0	—	Totaal voor hoofdstuk V.	
	2,0	—	Totaal voor sectie 51. — Bestuur der Strafinrichtingen.	
	3,7	5,0	Totaal voor Deel II. — Kredieten niet bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma.	
	547,6 176,6 10,0	190,9 — 2,2	Totaal voor Titel II. — Kapitaaluitgaven. Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	
	23 276,1 (91,8) 176,6 10,0	21 857,2 — 2,2	Totaal voor de Titels I en II van de Begroting van het Ministerie van Justitie. Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

TITRE IV — SECTION PARTICULIERE

(En millions de francs)

Art.	Littera	Mode de disposition	LIBELLES	Solde au 1 ^{er} janvier 1988 — Saldo op 1 januari 1988	Recettes de l'année — Ontvangsten van het jaar
Section I					
Dépenses de l'Etat sur ressources affectées					
CHAPITRE I					
FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT PAR DES CREDITS BUDGETAIRES					
60	02 (39)	A	Fonds destinés au paiement des subsides d'entretien, d'éducation et de traitement de mineurs d'âge autres que ceux confiés aux établissements d'observation et d'éducation surveillée de l'Etat (loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse)	331,5	—
Totaux pour le chapitre I				331,5	—
CHAPITRE II					
FONDS DE EMPLOI DE CREDITS BUDGETAIRES					
63	01 (63)	C	Caisse de prêts aux agents en activité de service, aux pensionnés et à leur veuve bénéficiant d'une pension de survie (arrêté ministériel du 1 ^{er} septembre 1955)	0,5	0,9
Totaux pour le chapitre II				0,5	0,9
CHAPITRE III					
FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES					
66	01 (90)	C	Fonds spécial destiné à l'indemnisation des victimes d'actes intentionnels de violence (art. 28 à 41 de la loi du 1 ^{er} août 1985) et des membres des services de police et de secours ainsi que des sauveteurs bénévoles (art. 42 et 43 de la même loi)	58,0	50,0
Fondations, donations, legs et prix					
67	01 (02)	B	Fondation Bastin (arrêté royal du 13 juillet 1914)	—	0,1
Totaux pour le chapitre III				58,0	50,1
Totaux pour la section I. — Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.				390,0	51,0

TITEL IV — AFZONDERLIJKE SECTIE

(In miljoenen frank)

Dépenses de l'année — Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1988 — Saldo op 31 december 1988	TEKSTEN	Art.	Littera	Wijze van beschik- king
		Sectie I			
		Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming			
		HOOFDSTUK I			
		FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJFD DOOR BEGROTINGSKREDIETEN			
		Fondsen bestemd voor de betaling van toelagen voor onderhoud, opvoeding en behandeling van minderjarigen andere dan die toevertrouwd aan de Rijksgestichten voor observatie en opvoeding onder toezicht (wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming).	60	02 (39)	A
10,0	321,5				
10,0	321,5	Totalen voor hoofdstuk I.			
		HOOFDSTUK II			
		WEDERBELEGGINGSFONDSEN VAN BEGROTINGSKREDIETEN			
		Leningsfonds voor de personeelsleden in actieve dienst, aan de gepensioneerden en aan hun weduwe, rechthebbende op een overlevingspensioen (ministerieel besluit van 1 september 1955).	63	01 (63)	C
0,9	0,5				
0,9	0,5	Totalen voor hoofdstuk II.			
		HOOFDSTUK III			
		FONDSEN GESTIJFD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN			
		Speciaal fonds bestemd ter vergoeding van de slachtoffers van opzettelijke gewelddaden (art. 28 tot 41 van de wet van 1 augustus 1985) en van de leden der politie- en hulpdiensten alsmede van de vrijwillige redders (art. 42 en 43 van dezelfde wet).	66	01 (90)	C
60,0	48,0				
		Stichtingen, schenkingen, legaten en prijzen			
0,1	—	Stichting Bastin (koninklijk besluit van 13 juli 1914)	67	01 (02)	B
60,1	48,0	Totalen voor hoofdstuk III.			
71,0	370,0	Totalen voor sectie I. — Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming.			

TITRE IV — SECTION PARTICULIERE

(En millions de francs)

Art.	Littera	Mode de disposition	LIBELLES	Solde au 1 ^{er} janvier 1988 — <i>Saldo op 1 januari 1988</i>	Recettes de l'année — <i>Ontvangsten van het jaar</i>
			Section II		
			Services de l'Etat soumis à des règles de gestion particulières		
			CHAPITRE I		
			SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE		
70	01 (56)	C	Exploitations agricoles autonomes. — Fonds d'exploitation (loi du 30 décembre 1922)	39,5	70,0
70	02 (59)	C	Colonies agricoles de bienfaisance, dépôts de mendicité et maisons de refuge de l'Etat. — Fonds d'exploitation (loi du 18 août 1833) ...	60,2	279,9
70	03 (62)	C	Régie du travail pénitentiaire. — Fonds d'exploitation (loi du 30 avril 1931)	15,9	240,0
70	04 (65)	C	Restaurants et réfectoires	1,8	15,5
			Totaux pour le chapitre I	117,4	605,4
			Totaux pour la section II. — Services de l'Etat soumis à des règles de gestion particulières.	117,4	605,4
			Totaux pour le Titre IV. — Section particulière.	507,4	656,4

TITEL IV — AFZONDERLIJKE SECTIE

(In miljoenen frank)

Dépenses de l'année — Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1988 — Saldo op 31 december 1988	TEKSTEN	Art.	Littera	Wijze van beschik- king
		Sectie II Staatsdiensten aan bijzondere beheersregelen onderworpen HOOFDSTUK I STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER			
67,5	42,0	Zelfstandige landbouwexploitaties. — Exploitatiefondsen (wet van 30 december 1922).	70	01 (56)	C
284,0	56,1	Landbouwkoloniën van weldadigheid, bedelaarsgestichten en toevluchts- huizen van de Staat. — Exploitatiefondsen (wet van 18 augustus 1833).	70	02 (59)	C
240,9	15,0	Regie van de gevangenisarbeid. — Exploitatiefondsen (wet van 30 april 1931).	70	03 (62)	C
15,5	1,8	Restaurants en refecteries	70	04 (65)	C
607,9	114,9	Totalen voor hoofdstuk I.			
607,9	114,9	Totalen voor sectie II. — Staatsdiensten aan bijzondere beheersregelen onderworpen.			
678,9	484,9	Totalen voor Titel IV. — Afzonderlijke sectie.			

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 7 septembre 1988.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice,

M. WATHELET.

Le Ministre du Budget,

H. SCHILTZ.

Le Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT.

Gezien om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 7 september 1988.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie,

M. WATHELET.

De Minister van Begroting,

H. SCHILTZ.

De Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT.

CREDITS 1988 DU TABLEAU DE LA LOI PAR ALLOCATION DE BASE

KREDIETEN 1988 VAN DE WETSTABEL PER BASISALLOCATIE

(En millions de francs — In miljoenen frank)

Article légal — Wettelijk artikel		Répartition entre les allocations de base — Verdeling over de basisallocaties				
Division — Afdeling	Article — Artikel	Crédits non dissociés — Niet-gesplitste kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancerings- kredieten	Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Division et programme — Afdeling en programma	Article — Artikel

TITRE 1 — Dépenses courantes — TITEL 1 — Lopende uitgaven

Section 01 — Sectie 01

01	11.01	2,1	—	—	01/0	11.01.01 67
01	11.02	23,9	—	—	01/0	11.02.01 70
01	12.06	1,1	—	—	01/0	12.06.03 93
01	12.19	8,8	—	—	01/0	12.19.02 34
01	12.20	—	—	—	01/0	12.20.02 37

Totaux section 01.
Totalen sectie 01.

35,9 — —

Section 02 — Sectie 02

02	11.02	43,1	—	—	02/0	11.02.01 97
02	12.06	9,6	—	—	02/0	12.06.03 23
02	12.19	12,6	—	—	02/0	12.19.02 61

Totaux section 02.
Totalen sectie 02.

65,3 — —

Section 11 — Sectie 11

11	11.01	1,7	—	—	11/0	11.01.01 46
11	11.02	38,4	—	—	11/0	11.02.01 49
11	12.06	11,5	—	—	11/0	12.06.03 72
11	12.07	—	—	—	11/0	12.07.02 74
11	12.19	11,5	—	—	11/0	12.19.02 13

Totaux section 11.
Totalen sectie 11.

63,1 — —

Section 40 — Sectie 40

40	11.03	773,5	—	—	40/0	11.03.01 59
40	11.04	8,0	—	—	40/0	11.04.01 62
40	11.05	8,9	—	—	40/0	11.05.05 69
40	12.01	20,0	—	—	40/0	12.01.02 63
40	12.02	99,3	—	—	40/0	12.02.02 66
40	12.03	30,4	—	—	40/0	12.03.03 70
40	12.04	70,1	—	—	40/0	12.04.04 74
40	12.05	18,6	—	—	40/0	12.05.02 75
40	12.06	464,8	—	—	40/0	12.06.03 79
40	12.07	8,8	—	—	40/0	12.07.02 81
40	12.20	9,0	—	—	40/0	12.20.02 23

(En millions de francs — In miljoenen frank)

Article légal — Wettelijk artikel		Répartition entre les allocations de base — Verdeling over de basisallocaties				
Division — Afdeling	Article — Artikel	Crédits non dissociés — Niet-gesplitste kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancerings- kredieten	Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Division et programme — Afdeling en programma	Article — Artikel
40	12.21	2,0	—	—	40/1	12.21.11 35
40	12.38	13,0	—	—	40/1	12.38.11 86
40	12.50	2,0	—	—	40/1	12.50.11 25
40	12.52	3,0	—	—	40/3	12.52.31 51
40	33.01	4,0	—	—	40/0	33.01.02 58
40	33.20	30,0	—	—	40/0	33.20.02 18
40	01.10	20,1	—	—	40/0	01.10.02 88
Totaux section 40. Totalen sectie 40.		1 585,5	—	—		
Section 51 — Sectie 51						
51	11.03	2 920,0	—	—	51/0	11.03.01 65
51	11.04	210,0	—	—	51/0	11.04.01 68
51	11.10	76,0	—	—	51/1	11.10.10 95
51	12.01	46,5	—	—	51/0	12.01.02 69
51	12.02	166,8	—	—	51/0	12.02.02 72
51	12.03	136,9	—	—	51/0	12.03.03 76
51	12.05	18,0	—	—	51/0	12.05.02 81
51	12.06	6,3	—	—	51/0	12.06.03 85
51	12.31	562,6	—	—	51/1	12.31.11 71
51	32.10	158,7	—	—	51/2	32.10.21 04
51	33.02	—	—	—	51/0	33.02.02 67
51	33.03	1,2	—	—	51/1	33.03.11 79
51	33.15	0,1	—	—	51/1	33.15.11 18
51	01.13	7,1	—	—	51/4	01.13.41 45
Totaux section 51. Totalen sectie 51.		4 310,2	—	—		
Section 52 — Sectie 52						
52	11.03	746,0	—	—	52/0	11.03.01 92
52	11.04	25,0	—	—	52/0	11.04.01 95
52	12.01	0,3	—	—	52/0	12.01.02 96
52	12.02	33,5	—	—	52/0	12.02.02 02
		0,7	—	—	52/0	12.02.07 07
	12.02	34,2	—	—		
52	12.03	31,1	—	—	52/0	12.03.03 06
52	12.05	3,2	—	—	52/0	12.05.02 11
52	12.06	0,5	—	—	52/0	12.06.03 15
52	33.07	0,1	—	—	52/0	33.07.02 12
52	34.10	0,1	—	—	52/0	34.10.02 30
52	01.02	0,3	—	—	52/1	01.02.11 09
Totaux section 52. Totalen sectie 52.		840,8	—	—		

(En millions de francs — In miljoenen frank)

Article légal — Wettelijk artikel		Répartition entre les allocations de base — Verdeling over de basisallocaties				
Division — Afdeling	Article — Artikel	Crédits non dissociés — Niet-gesplitste kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancerings- kredieten	Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Division et programme — Afdeling en programma	Article — Artikel
Section 53 — Sectie 53						
53	11.03	250,1	—	—	53/0	11.03.01 22
53	11.04	38,7	—	—	53/0	11.04.01 25
53	12.01	5,8	—	—	53/0	12.01.02 26
53	12.02	128,1	—	—	53/0	12.02.02 29
53	12.03	8,5	—	—	53/0	12.03.03 33
53	12.04	26,0	—	—	53/0	12.04.04 37
53	12.05	2,9	—	—	53/0	12.05.02 38
53	12.06	—	—	—	53/0	12.06.03 42
53	12.07	1,0	—	—	53/0	12.07.02 44
53	12.24	—	—	—	53/0	12.24.02 95
Totaux section 53. Totalen sectie 53.		461,1	—	—		
Section 54 — Sectie 54						
54	11.03	68,9	—	—	54/0	11.03.01 49
54	12.02	3,1	—	—	54/0	12.02.02 56
54	12.03	0,8	—	—	54/0	12.03.03 60
54	12.05	2,2	—	—	54/0	12.05.02 65
54	12.26	0,1	—	—	54/1	12.26.11 40
54	12.30	0,7	—	—	54/1	12.30.11 52
54	12.36	0,2	—	—	54/2	12.36.21 80
54	12.37	4,6	—	—	54/3	12.37.31 93
54	12.42	2,3	—	—	54/3	12.42.31 11
54	12.51	1,0	—	—	54/1	12.51.11 18
54	33.07	0,1	—	—	54/1	33.07.11 75
54	33.09	0,6	—	—	54/1	33.09.11 81
54	34.09	0,1	—	—	54/1	34.09.11 90
54	34.10	1,3	—	—	54/2	34.10.21 06
54	01.03	24,0	—	—	54/1	01.03.11 66
Totaux section 54. Totalen sectie 54.		110,0	—	—		
Section 55 — Sectie 55						
55	11.03	281,0	—	—	55/0	11.03.01 76
		12,5	—	—	55/4	11.03.40 18
	11.03	293,5	—	—		
55	11.04	9,4	—	—	55/0	11.04.01 79
		—	—	—	55/4	11.04.40 21
	11.04	9,4	—	—		

(En millions de francs — In miljoenen frank)

Article légal — Wettelijk artikel		Répartition entre les allocations de base — Verdeling over de basisallocaties				
Division — Afdeling	Article — Artikel	Crédits non dissociés — Niet-gesplitste kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancerings- kredieten	Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Division et programme — Afdeling en programma	Article — Artikel
55	12.01	0,8	—	—	55/4	12.01.41 22
55	12.02	16,8	—	—	55/0	12.02.02 83
		0,4	—	—	55/4	12.02.41 25
	12.02	17,2	—	—		
55	12.03	7,0	—	—	55/0	12.03.03 87
		0,2	—	—	55/4	12.03.42 29
	12.03	7,2	—	—		
55	12.04	0,5	—	—	55/0	12.04.04 91
55	12.05	28,7	—	—	55/0	12.05.02 92
		1,3	—	—	55/4	12.05.41 34
	12.05	30,0	—	—		
55	12.06	0,3	—	—	55/0	12.06.03 96
55	12.07	0,4	—	—	55/0	12.07.02 01
55	12.23	25,0	—	—	55/2	12.23.21 68
55	12.28	1,2	—	—	55/2	12.28.21 83
55	12.37	3,1	—	—	55/1	12.37.11 03
55	12.42	42,2	—	—	55/1	12.42.11 18
55	01.11	11,9	—	—	55/0	01.11.02 11
55	01.12	16,0	—	—	55/5	01.12.51 63
Totaux section 55. Totalen sectie 55.		458,7	—	—		
Section 56 — Sectie 56						
56	11.03	8 262,0	—	—	56/0	11.03.01 06
56	11.04	1,5	—	—	56/0	11.04.01 09
56	12.01	23,0	—	—	56/0	12.01.02 10
56	12.02	569,7	—	—	56/0	12.02.02 13
56	12.03	160,0	—	—	56/0	12.03.03 17
56	12.05	26,9	—	—	56/0	12.05.02 22
56	12.06	484,5	—	—	56/0	12.06.03 26
56	12.07	1,2	—	—	56/0	12.07.02 28
56	12.12	0,1	—	—	56/0	12.12.02 43
56	12.24	—	—	—	56/3	12.24.31 11
56	12.25	70,0	—	—	56/0	12.25.02 82
56	12.40	558,4	—	—	56/0	12.40.02 30
56	12.43	75,0	—	—	56/1	12.43.11 48
56	33.17	0,5	—	—	56/0	33.17.02 53
56	43.01	93,4	—	—	56/0	43.01.01 94
56	43.03	8,9	—	—	56/0	43.03.02 04
Totaux section 56. Totalen sectie 56.		10 335,1	—	—		

(En millions de francs — In miljoenen frank)

Article légal — Wettelijk artikel		Répartition entre les allocations de base — Verdeling over de basisallocaties				
Division — Afdeling	Article — Artikel	Crédits non dissociés — Niet-gesplitste kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancerings- kredieten	Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Division et programme — Afdeling en programma	Article — Artikel
Section 57 — Sectie 57						
57	11.03	243,0	—	—	57/0	11.03.01 33
57	11.04	0,1	—	—	57/0	11.04.01 36
57	12.01	0,2	—	—	57/0	12.01.02 37
57	12.02	9,9	—	—	57/0	12.02.02 40
57	12.03	2,0	—	—	57/0	12.03.03 44
57	12.05	0,9	—	—	57/0	12.05.02 49
Totaux section 57. Totalen sectie 57.		256,1	—	—		
Section 58 — Sectie 58						
58	11.03	1 225,0	—	—	58/0	11.03.01 60
58	11.04	55,6	—	—	58/0	11.04.01 63
		2,5	—	—	58/1	11.04.10 72
	11.04	58,1	—	—		
58	12.01	5,5	—	—	58/0	12.01.02 64
		0,8	—	—	58/1	12.01.11 73
	12.01	6,3	—	—		
58	12.02	96,1	—	—	58/0	12.02.02 67
		0,4	—	—	58/1	12.02.11 76
	12.02	96,5	—	—		
58	12.03	28,8	—	—	58/0	12.03.03 71
58	12.05	122,5	—	—	58/0	12.05.02 76
		2,5	—	—	58/1	12.05.11 85
	12.05	125,0	—	—		
58	12.22	15,4	—	—	58/0	12.22.02 30
58	12.41	5,0	—	—	58/0	12.41.02 87
58	33.04	6,6	—	—	58/1	33.04.11 77
58	34.01	13,9	—	—	58/2	34.01.21 87
58	01.01	4,1	—	—	58/1	01.01.10 70
		2,9	—	—	58/1	01.01.11 71
	01.01	7,0	—	—		
58	01.12	—	—	—	58/3	01.12.30 26
	01.12	—	—	—	58/3	01.12.31 27
Totaux section 58. Totalen sectie 58.		1 587,6	—	—		

(En millions de francs — In miljoenen frank)

Article légal — Wettelijk artikel		Répartition entre les allocations de base — Verdeling over de basisallocaties				
Division — Afdeling	Article — Artikel	Crédits non dissociés — Niet-gesplitste kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancerings- kredieten	Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Division et programme — Afdeling en programma	Article — Artikel
Section 59 — Sectie 59						
59	11.03	2 750,0	—	—	59/0	11.03.01 87
59	11.05	0,2	—	—	59/0	11.05.05 97
59	12.05	0,2	—	—	59/0	12.05.02 06
59	33.16	53,3	—	—	59/1	33.16.11 43
Totaux section 59. Totalen sectie 59.		2 803,7	—	—		
Section 60 — Sectie 60						
60	11.03	32,8	—	—	60/0	11.03.01 17
60	11.04	3,2	—	—	60/0	11.04.01 20
60	12.01	0,2	—	—	60/0	12.01.02 21
60	12.02	4,0	—	—	60/0	12.02.02 24
60	12.03	1,0	—	—	60/0	12.03.03 28
60	12.04	0,5	—	—	60/0	12.04.04 32
60	12.05	1,2	—	—	60/0	12.05.02 33
60	12.06	7,0	—	—	60/0	12.06.03 37
60	12.07	1,0	—	—	60/0	12.07.02 39
Totaux section 60. Totalen sectie 60.		50,9	—	—		
Totaux titre 1. — Totalen titel 1.		22 964,0	—	—		

(En millions de francs — *In miljoenen frank*)

Article légal — Wettelijk artikel		Répartition entre les allocations de base — Verdeling over de basisallocaties				
Division — Afdeling	Article — Artikel	Crédits non dissociés — Niet-gesplitste kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancerings- kredieten	Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Division et programme — Afdeling en programma	Article — Artikel

TITRE 2 — Dépenses de capital — TITEL 2 — Kapitaaluitgaven

PARTIE 1 — DEEL 1

Crédits destinés à la réalisation du programme d'investissements
Kredieten bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma

Section 40 — Sectie 40						
40	74.01	40,8	—	—	40/0	74.01.06 27
Totaux section 40. Totalen sectie 40.		40,8	—	—		
Section 51 — Sectie 51						
51	74.01	79,0	—	—	51/0	74.01.106 33
Totaux section 51. Totalen sectie 51.		79,0	—	—		
Section 53 — Sectie 53						
53	74.01	14,0	—	—	53/0	74.01.06 87
Totaux section 53. Totalen sectie 53.		14,0	—	—		
Section 54 — Sectie 54						
54	74.01	0,5	—	—	54/0	74.01.06 17
Totaux section 54. Totalen sectie 54.		0,5	—	—		
Section 55 — Sectie 55						
55	74.01	22,5	—	—	55/0	74.01.06 44
		1,2	—	—	55/4	74.01.45 83
Totaux section 55. Totalen sectie 55.		23,7	—	—		
Section 56 — Sectie 56						
56	74.01	78,4	—	—	56/0	74.01.06 71
56	74.10	—	—	—	56/0	74.10.06 01

(En millions de francs — In miljoenen frank)

Article légal — Wettelijk artikel		Répartition entre les allocations de base — Verdeling over de basisallocaties				
Division — Afdeling	Article — Artikel	Crédits non dissociés — Niet-gesplitste kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancerings- kredieten	Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Division et programme — Afdeling en programma	Article — Artikel
56	74.11	—	—	—	56/0	74.11.06 04
56	74.12	—	—	—	56/0	74.12.06 07
Totaux section 56. Totalen sectie 56.		78,4	—	—		
Section 57 — Sectie 57						
57	74.01	2,2	—	—	57/0	74.01.06 01
Totaux section 57. Totalen sectie 57.		2,2	—	—		
Section 58 — Sectie 58						
58	74.01	181,3	—	—	58/0	74.01.06 28
Totaux section 58. Totalen sectie 58.		181,3	—	—		
Section 60 — Sectie 60						
60	74.01	9,0	—	—	60/0	74.01.06 82
Totaux section 60. Totalen sectie 60.		9,0	—	—		
Totaux partie I. — Totalen deel I.		428,9	—	—		

(En millions de francs — In miljoenen frank)

Article légal — Wettelijk artikel		Répartition entre les allocations de base — Verdeling over de basisallocaties				
Division — Afdeling	Article — Artikel	Crédits non dissociés — Niet-gesplitste kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancerings- kredieten	Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Division et programme — Afdeling en programma	Article — Artikel

PARTIE II — DEEL II

Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation du programme d'investissements
Kredieten niet bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma

Section 01 — Sectie 01						
01	74.01	0,7	—	—	01/0	74.01.06 41
Totaux section 01. Totalen sectie 01.		0,7	—	—		
Section 02 — Sectie 02						
02	74.01	0,7	—	—	02/0	74.01.06 68
Totaux section 02. Totalen sectie 02.		0,7	—	—		
Section 11 — Sectie 11						
11	74.01	0,5	—	—	11/0	74.01.06 20
Totaux section 11. Totalen sectie 11.		0,5	—	—		
Section 51 — Sectie 51						
51	51.01	—	—	—	51/1	51.01.15 29
Totaux section 51. Totalen sectie 51.		—	—	—		
Totaux partie II. — Totalen deel II.		1,9	—	—		
Totaux titre 2. — Totalen titel 2.		430,8	—	—		
Totaux généraux. Algemene totalen.		23 394,8	—	—		

PROGRAMME JUSTIFICATIF

A. — LIGNE POLITIQUE GENERALE POURSUIVIE

Les moyens de subsistance constituent le principal objet des dépenses du Ministère de la Justice; ces frais de fonctionnement — au sens large — couvrent notamment les dépenses en personnel du Pouvoir Judiciaire, des Etablissements pénitentiaires et de l'Administration, la location et l'entretien des bâtiments judiciaires et administratifs.

Ces moyens de subsistance sont influencés par la décision de lutter plus efficacement contre la recrudescence de la criminalité: lutte contre le terrorisme et le grand banditisme, ce qui s'est traduit par une augmentation des effectifs du personnel chargé des mesures de sécurité et une amélioration de l'équipement.

Plus généralement, de la structure du programme considéré et de l'énonciation des libellés résultent les axes principaux de la politique du département. De même, différentes caractéristiques singulières mais importantes ont été nommément mentionnées afin de garder à l'esprit certaines facettes parfois méconnues de l'action du Gouvernement. Elles sont tantôt l'objet d'un article distinct: aide aux victimes d'actes intentionnels de violence et indemnisation des membres des services de police et de secours ainsi que de sauveteurs bénévoles, recherche scientifique, assistance judiciaire; tantôt elles sont citées sans pour autant faire l'objet d'un crédit exclusif: indemnisation pour détention préventive inopérante de plus de huit jours.

La division en sections épouse les différentes fonctions exercées par le département (Administration pénitentiaire, Protection de la Jeunesse, Sécurité de l'Etat, *Moniteur belge*,...); elle permet d'effectuer une corrélation entre les allocations et les tâches concrètes ainsi financées.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

A. — ALGEMENE BELEIDSLIJN

Het merendeel van de uitgaven van het Ministerie van Justitie wordt gevormd door de bestaansmiddelen; deze werkingskosten — in de ruimste zin — betreffen met name de uitgaven voor het personeel van de Rechterlijke Macht, van de Strafinrichtingen en van het Bestuur, de huur en het onderhoud van de gerechtelijke en de administratieve gebouwen.

De beslissing om de toename van de misdaadigheid op een doeltreffender wijze te bestrijden heeft uiteraard invloed gehad op deze bestaansmiddelen: de strijd tegen het terrorisme en het groot banditisme heeft een uitbreiding van de personeelseffectieven van de hierin betrokken diensten en een verbetering van hun uitrusting teweeggebracht.

Meer in het algemeen vinden de voornaamste beleidslijnen van het departement hun weerslag in de programmastructuur en de artikelsgewijze vermeldingen. Verschillende uitzonderlijke maar belangrijke karakteristieken werden bij name vermeld om bepaalde, soms onvoldoende bekende facetten van de regeringswerking in het daglicht te stellen. Zij vormen ofwel het voorwerp van een apart artikel: hulp aan slachtoffers van opzettelijke gewelddaden en vergoeding van de leden van de politie- en hulpdiensten alsook van vrijwillige hulpverleners, wetenschappelijk onderzoek, gerechtelijke bijstand; ofwel worden ze vermeld zonder het voorwerp uit te maken van een afzonderlijk krediet: vergoeding voor onwerkdadige voorlopige hechtenis van meer dan acht dagen.

De verdeling in secties stemt overeen met de verschillende functies die door het Ministerie van Justitie worden waargenomen (Strafinrichtingen, Jeugdbescherming, Veiligheid van de Staat, *Belgisch Staatsblad*,...); aldus kan de samenhang tussen de toegewezen kredieten en de concrete taken die ermee worden gefinancierd worden vastgesteld.

**B. — JUSTIFICATION PAR DIVISION ORGANIQUE
ET PROGRAMME D'ACTIVITES**
**RECAPITULATION POUR LE BUDGET
DU MINISTERE DE LA JUSTICE**

(En millions de francs)

**B. — VERANTWOORDING PER ORGANISATIE-
AFDELING EN PER ACTIVITEITENPROGRAMMA**
**SAMENVATTING VOOR DE BEGROTING
VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE**

(In miljoenen frank)

Divisions organiques et programmes (1)	C.N.D. + C.O. ⁽¹⁾ — N.G.K. + O.K. ⁽¹⁾			C.E. — V.K. ⁽²⁾			Organisatieafdelingen en programma's (8)
	1988 ⁽³⁾ (2)	1987 ⁽⁴⁾ (3)	1986 ⁽⁵⁾ (4)	1988 ⁽³⁾ (5)	1987 ⁽⁴⁾ (6)	1986 ⁽⁵⁾ (7)	
Section 01. Cabinet du Ministre de la Justice :							Sectie 01. Kabinet van de Minister van Justitie :
0 Fonctionnement du Cabinet ...	36,6	34,1 (0,6)	40,6	—	—	—	0 Werking van het Kabinet.
Totaux pour la section 01.	36,6	34,1 (0,6)	40,6	—	—	—	Totalen voor sectie 01.
Section 02. Cabinet du Vice-Premier Ministre et Ministre des Réformes Institutionnelles :							Sectie 02. Kabinet van de Vice-Eerste Minister en Minister van Institutionele Hervormingen :
0 Fonctionnement du Cabinet ...	66,0	55,1 (9,6)	64,5	—	—	—	0 Werking van het Kabinet.
Totaux pour la section 02.	66,0	55,1 (9,6)	64,5	—	—	—	Totalen voor sectie 02.
Section 11. Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Justice et aux Classes moyennes :							Sectie 11. Kabinet van de Staatssecretaris voor Justitie en voor Mid-denstand :
0 Fonctionnement du Cabinet ...	63,6	77,9	29,5	—	—	—	0 Werking van het Kabinet.
Totaux pour la section 11.	63,6	77,9	29,5	—	—	—	Totalen voor sectie 11.
Section 40. Secrétariat général et Services généraux :							Sectie 40. Algemeen Secretariaat en Algemene Diensten :
0 Subsistance	1 606,3	1 617,4 (47,0)	1 376,3	—	—	—	0 Bestaansmiddelen.
1 Représentation du département	17,0	20,4	3,2	—	—	—	1 Vertegenwoordiging van het departement.
3 Création d'un office de protection de la vie privée	3,0	7,0	4,4	—	—	—	3 Oprichting van een dienst tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer.
Totaux pour la section 40.	1 626,3	1 644,8 (47,0)	1 383,9	—	—	—	Totalen voor sectie 40.

⁽¹⁾ C.N.D. + C.O. = Crédits non dissociés + crédits d'ordonnancement.⁽²⁾ C.E. = Crédits d'engagement.⁽³⁾ 1988 = Crédits sollicités.⁽⁴⁾ 1987 = Crédits ajustés (entre parenthèses : crédits pour années antérieures).⁽⁵⁾ 1986 = Réalisations⁽¹⁾ N.G.K. + O.K. = Niet-gesplitste kredieten + ordonnanceringskredieten.⁽²⁾ V.K. = Vastleggingskredieten.⁽³⁾ 1988 = Aangevraagde kredieten.⁽⁴⁾ 1987 = Aangepaste kredieten (tussen haakjes : kredieten vorige jaren).⁽⁵⁾ 1986 = Verwezenlijkingen

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Divisions organiques et programmes (1)	C.N.D. + C.O. ⁽¹⁾ — N.G.K. + O.K. ⁽¹⁾			C.E. — V.K. ⁽²⁾			Organisatieafdelingen en programma's (8)
	1988 ⁽³⁾ (2)	1987 ⁽⁴⁾ (3)	1986 ⁽⁵⁾ (4)	1988 ⁽³⁾ (5)	1987 ⁽⁴⁾ (6)	1986 ⁽⁵⁾ (7)	
Section 51. Administration des Etablissements pénitentiaires :							Sectie 51. Bestuur der Strafinrichtingen :
0 Subsistance	3 583,5	3 519,7	3 441,7	—	—	—	0 Bestaansmiddelen.
1 Entretien et aide aux détenus ...	639,9	631,2	598,5	—	—	—	1 Onderhoud en hulpverlening aan gedetineerden.
2 Aide aux établissements pénitentiaires autonomes	158,7	157,0	140,5	—	—	—	2 Hulpverlening aan de zelfstandige strafinrichtingen.
4 Aide post-pénitentiaire	7,1	7,3	6,4	—	—	—	4 Postpenitentiaire hulpverlening.
Totaux pour la section 51.	4 389,2	4 315,2	4 187,1	—	—	—	Totalen voor sectie 51.
Section 52. Office de la Protection de la Jeunesse :							Sectie 52. Dienst voor Jeugdbescherming :
0 Subsistance	840,5	767,9 (4,9)	757,3	—	—	—	0 Bestaansmiddelen.
1 Recherche scientifique	0,3	0,3	0,2	—	—	—	1 Wetenschappelijk onderzoek.
Totaux pour la section 52.	840,8	768,2 (4,9)	757,5	—	—	—	Totalen voor sectie 52.
Section 53. Moniteur belge :							Sectie 53. Belgisch Staatsblad :
0 Subsistance	475,1	459,8	392,8	—	—	—	0 Bestaansmiddelen.
Totaux pour la section 53.	475,1	459,8	392,8	—	—	—	Totalen voor sectie 53.
Section 54. Administration des affaires civiles et criminelles :							Sectie 54. Bestuur van de burgerlijke en criminele zaken :
0 Subsistance	75,5	82,0	81,7	—	—	—	0 Bestaansmiddelen.
1 Etudes et documentation	26,6	6,6	30,4	—	—	—	1 Studies en documentatie.
2 Collaboration internationale	1,5	1,4	1,4	—	—	—	2 Internationale samenwerking.
3 Mesures de sûreté	6,9	6,9	6,9	—	—	—	3 Veiligheidsmaatregelen.
Totaux pour la section 54.	110,5	96,9	120,4	—	—	—	Totalen voor sectie 54.
Section 55. Administration de la Sécurité publique :							Sectie 55. Bestuur van de Openbare Veiligheid :
0 Subsistance	378,5	371,5	364,0	—	—	—	0 Bestaansmiddelen.
1 Mesures de sûreté	45,3	45,3	45,3	—	—	—	1 Veiligheidsmaatregelen.
2 Contrôle des étrangers	26,2	33,2	10,7	—	—	—	2 Toezicht op de vreemdelingen.
4 Sécurité nucléaire	16,4	17,8	17,2	—	—	—	4 Veiligheid inzake kernenergie.
5 Lutte antiterrorisme	16,0	18,0	26,7	—	—	—	5 Strijd tegen terrorisme.
Totaux pour la section 55.	482,4	485,8	463,9	—	—	—	Totalen voor sectie 55.
Section 56. Juridictions ordinaires :							Sectie 56. Gewone rechtsmachten :
0 Subsistance	10 338,5	10 314,8 (26,7)	9 953,0	—	176,6	—	0 Bestaansmiddelen.
1 Assistance judiciaire	75,0	75,0	—	—	—	—	1 Gerechtelijke bijstand.
3 Tables décennales de l'état civil	—	—	—	—	—	—	3 Tienjaarlijkse tabellen van de burgerlijke stand.
Totaux pour la section 56.	10 413,5	10 389,8 (26,7)	9 953,0	—	176,6	—	Totalen voor sectie 56.

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page de ce tableau.

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van deze tabel.

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Divisions organiques et programmes (1)	C.N.D. + C.O. ⁽¹⁾ — N.G.K. + O.K. ⁽¹⁾			C.E. — V.K. ⁽²⁾			Organisatieafdelingen en programma's (8)
	1988 ⁽³⁾ (2)	1987 ⁽⁴⁾ (3)	1986 ⁽⁵⁾ (4)	1988 ⁽³⁾ (5)	1987 ⁽⁴⁾ (6)	1986 ⁽⁵⁾ (7)	
Section 57. Juridictions militaires :							Sectie 57. Militair gerecht :
0 Subsistance	258,3	255,8	250,1	—	—	—	0 Bestaansmiddelen.
Totaux pour la section 57.	258,3	255,8	250,1	—	—	—	Totalen voor sectie 57.
Section 58. Police judiciaire :							Sectie 58. Gerechtelijke politie :
0 Subsistance	1 735,2	1 861,1 (3,0)	1 386,3	—	—	—	0 Bestaansmiddelen.
1 Etudes et documentation	19,8	17,1	12,5	—	—	—	1 Studies en documentatie.
2 Collaboration internationale	13,9	10,4	8,4	—	—	—	2 Internationale samenwerking.
3 Lutte antiterrorisme	—	—	36,8	—	—	—	3 Strijd tegen terrorisme.
Totaux pour la section 58.	1 768,9	1 888,6 (3,0)	1 444,0	—	—	—	Totalen voor sectie 58.
Section 59. Administration des cultes, dons, legs et fondations :							Sectie 59. Bestuur van de erediens- ten, giften, legaten en stichtin- gen :
0 Aide aux cultes reconnus	2 750,4	2 720,7	2 728,2	—	—	—	0 Hulpverleningen aan de erkende erediensten.
1 Laïcité	53,3	48,1	43,9	—	—	—	1 Laïciteit.
Totaux pour la section 59.	2 803,7	2 768,8	2 772,1	—	—	—	Totalen voor sectie 59.
Section 60. Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides — Commission permanente de re- cours des réfugiés :							Sectie 60. Commissariaat-generaal voor de vluchtelingen en de staat- lozen — Beroepscommissie voor de vluchtelingen :
0 Subsistance	59,9	45,3	—	—	—	—	0 Bestaansmiddelen.
Totaux pour la section 60.	59,9	45,3	—	—	—	—	Totalen voor sectie 60.
Totaux pour le budget.	23 394,8	23 286,1 (91,8)	21 859,4	—	176,6	—	Totalen voor de begroting.

(*) Le texte des renvois figure en bas de la première page de ce tableau.

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van deze tabel.

01. Cabinet du Ministre de la Justice

01. Kabinet van de Minister van Justitie

01/0 — FONCTIONNEMENT DU CABINET

01/0 — WERKING VAN HET KABINET

Moyens en personnel	1988	1987	1986	Bezetting in personeel
Organique				Organiek.
Non organique				Niet-organiek.
Totaux	58	55	57	Totalen.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1988	1987	1986	1988	1987	1986
01. Personnel: — Personeel:												
Traitement du Ministre. — <i>Jaarwedde van de Minister</i>	1	01	11.01	01	67	—	2,1	2,1	2,1	—	—	—
Rémunérations personnel Cabinet. — <i>Jaarwedden personeel van het Kabinet</i>	1	01	11.02	01	70	—	23,9	20,9 (0,6)	23,8	—	—	—
02. Biens et services: — Goederen en diensten:												
Frais de fonctionnement. — <i>Werkingskosten</i>	1	01	12.19	02	34	—	8,8	8,6	8,7	—	—	—
Présidence C.E.E. — <i>Voorzitterschap E.E.G.</i>	1	01	12.20	02	37	—	—	1,0	—	—	—	—
03. Installations. Loyers: — Installaties. Huur:												
Loyer de biens immobiliers. — <i>Huur van onroerende goederen</i>	1	01	12.06	03	93	—	1,1	1,0	5,3	—	—	—
06. Equipement: — Uitrusting:												
Achat de petit matériel. — <i>Aankoop van klein materieel</i>	2	01	74.01	06	41	—	0,7	0,5	0,7	—	—	—
Totaux. — Totalen.							36,6	34,1 (0,6)	40,6	—	—	—

Légende:

C.D. = Check digit.
C.N.D. + C.O. = Crédits non dissociés + crédits d'ordonnancement.
C.E. = Crédits d'engagement.
R = Crédit totalement pris en considération pour la recherche scientifique.
I = Crédit totalement pris en considération en tant qu'investissement public.
F = Crédit transféré (en tout ou partie) à un fonds du titre IV.
P = Crédit transféré (en tout ou partie) à un « parastatal ».
1988 = Crédits sollicités.
1987 = Crédits ajustés (entre parenthèses : crédits pour années antérieures).
1986 = Réalisations.

Legende:

C.D. = Check digit.
N.G.K. + O.K. = Niet-gesplitste kredieten + ordonnanceringskredieten.
V.K. = Vastleggingskredieten.
R = Krediet volledig als « Research » in aanmerking genomen.
I = Krediet volledig als « Openbare investering » in aanmerking genomen.
F = Transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een fonds van titel IV.
P = Transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een « parastataal ».
1988 = Aangevraagde kredieten.
1987 = Aangepaste kredieten (tussen haakjes : kredieten vorige jaren).
1986 = Verwezenlijkingen.

COMMENTAIRE

Art. 11.02. — Traitements et indemnités
du personnel du Cabinet du Ministre.

(En milliers de francs)

COMMENTAAR

Art. 11.02. — Jaarwedden en vergoedingen
van het personeel van het Kabinet van de Minister.

(In duizendtallen frank)

	1988	1987	1986		
			Engage- ments — Vastleg- gingen	Ordonnan- cements — Ordonnan- ceringen	
<i>Salaire proprement dit</i>	21 800	19 400 (600)	21 000	22 200	<i>Eigenlijk loon.</i>
<i>dont :</i>					<i>waarvan :</i>
— retenue veuves et orphelins	—	—	—	—	— afhouding weduwen en wezen.
— retenues sécurité sociale	—	—	—	—	— werknemersbijdragen sociale zeker- heid.
<i>Décomposition :</i>					<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques	7 500	5 600 (600)	7 280	8 480	Barema bezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations ba- rémiqes	—	—	—	—	Bevorderingen in graad en weddeverho- gingen.
Recrutement dans les limites des cadres	—	—	—	—	Aanwerving binnen de perken van de kaders.
Création de services ou d'emplois nou- veaux	—	—	—	—	Oprichting van nieuwe diensten of betrek- kingen.
Réduction pour départs et mises à la pen- sion	—	—	—	—	Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen.
Majoration index	13 500	13 200	13 000	13 000	Verhoging index.
Allocations pour fonctions supérieures ...	—	—	—	—	Toelagen voor de uitoefening van hogere functies.
Allocations de foyer et de résidence ...	100	100	100	100	Haard- en standplaatstoelagen.
Majoration index	200	200	200	200	Verhoging index.
Allocations de fin d'année	500	300	420	420	Eindejaarsstoelagen.
Totaux	21 800	19 400 (600)	21 000	22 200	Totalen.
<i>Allocations directes</i>	1 200	900	800	800	<i>Directe toelagen.</i>
<i>Décomposition :</i>					<i>Samenstelling :</i>
Pécule de vacances	500	300	250	250	Vakantiegeld.
Allocations familiales	200	100	100	100	Kinderbijslagen.
Indemnité de naissance	100	100	100	100	Geboortevergoeding.
Indemnité pour frais de dernière maladie et de funéraires	—	—	—	—	Vergoeding voor laatste ziekte- en begrafeniskosten.
Indemnités pour accidents du travail ...	—	—	—	—	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.
Majoration index	400	400	350	350	Verhoging index.
Totaux	1 200	900	800	800	Totalen.
<i>Contributions patronales :</i>					<i>Werkgeversbijdragen :</i>
— aux assurances sociales	900	600	800	800	— aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux	23 900	20 900 (600)	22 600	23 800	Algemene totalen.

Effectif du Cabinet: Justice.

Effectief van het Kabinet: Justitie.

Emplois occupés — Bezette betrekkingen	Secteur d'origine — Sector van oorsprong											
	Magistrature Ordre judiciaire — Magistratuur Rechterlijke Macht		Ministères — Ministeries		Autres services publics — Andere openbare diensten		Enseignement — Onderwijs		Secteur privé — Private sector		Totaux — Totalen	
	1 ^{er} mai 1987 — 1 mei 1987	1988	1 ^{er} mai 1987 — 1 mei 1987	1988	1 ^{er} mai 1987 — 1 mei 1987	1988	1 ^{er} mai 1987 — 1 mei 1987	1988	1 ^{er} mai 1987 — 1 mei 1987	1988	1 ^{er} mai 1987 — 1 mei 1987	1988
Chef de Cabinet. — <i>Kabinetschef</i>	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Chefs de Cabinet adjoints. — <i>Adjunct-Kabinetschefs</i> ...	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Chargé de mission. — <i>Opdracht- houder</i> ...	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1
Conseillers. — <i>Adviseurs</i> ...	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	2	2
Conseiller avec rang de chef de Cabinet adjoint. — <i>Adviseur met rang van adjunct-Kabinetschef</i>	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
Attachés. — <i>Attachés</i> ...	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2
Secrétaire de Cabinet. — <i>Kabinets- secretaris</i> ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Secrétaire particulier. — <i>Privé- secretaris</i> ...	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1
Personnel de bureau. — <i>Bedienden</i>	11	10	5	3	5	7	—	—	5	6	26	26
Chauffeurs d'auto et huissiers. — <i>Autobestuurders en kamerwach- ters</i> ...	1	3	4	2	—	2	—	—	1	2	6	9
Téléphonistes, ouvriers, net- toyeuses et concierge. — <i>Telefo- nisten, werklieden, schoon- maaksters en conciërge</i> ...	3	3	6	7	4	3	—	—	1	1	14	14
Totaux. — <i>Totalen</i> ...	20	21	17	14	11	14	—	—	7	9	55	58

Art. 12.06. — Loyer des biens immobiliers.

Décomposition du crédit:

1. Biens immobiliers en gestion propre loués à l'intervention de l'Administration des Bâtiments ou par le département même, conformément à des dispositions légales ou réglementaires ...

2. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location, à l'exclusion de la majoration de 1,5 % ...

3. Majoration de 1,5 % des biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location ...

4. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments ...

Total ... 1 100

En milliers
de francs

Art. 12.06. — Huur van onroerende goederen.

Onderverdeling van het krediet:

1. Onroerende goederen in eigen beheer gehuurd door bemiddeling van het Bestuur der Gebouwen of door het departement, overeenkomstig de wets- of reglementsbe-
palingen ...

2. Onroerende goederen waarvan de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen, met uitsluiting van de opslag van 1,5 % ...

3. Opslag van 1,5 % op de onroerende goederen waarvan de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen

4. Onroerende goederen toebehorend aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen ...

Totaal ... 1 100

In duizend-
tallen frank

Art. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

Décomposition du crédit:

(En milliers de francs)

Rubrique	1988	1987	1986
1. Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. — Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes ne faisant pas partie du Cabinet	460	460	460
2. a) Eau, vapeur, gaz et électricité. — Combustibles solides et liquides (O.C.F.). — Autres dépenses de consommation ...	460	460	460
b) Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Produits d'entretien et petit matériel d'entretien (O.C.F.)	840	840	730
3. a) Affranchissement de correspondance	—	—	—
b) Télégrammes, téléphone	700	700	650
c) Acquisitions d'ouvrages, publications et journaux	570	570	500
d) Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures (O.C.F.)	600	600	650
Location de biens mobiliers à l'exclusion d'installations mécanographiques (appareil à photocopier)	710	710	900
e) Transports	1 800	1 800	1 900
f) Impositions. — Redevances. — Menues dépenses d'administration. — Publications du Cabinet et formation professionnelle. — Habillement (O.C.F.) ...	220	220	220
4. Location d'installations mécanographiques (O.C.F.)	—	—	—
5. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux)	2 290	2 110	2 100
12. Frais de réception et frais de représentation du Cabinet du Ministre	150	130	130
Totaux	8 800	8 600	8 700

Art. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*

Onderverdeling van het krediet:

(In duizendtallen frank)

Rubrik	1988	1987	1986
1. Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. — Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot het Kabinet behorende personen.	460	460	460
2. a) Water, stoom, gas en elektriciteit. — Vaste en vloeibare brandstoffen (C.B.B.). — Andere verbruiksgoederen.	460	460	460
b) Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel (C.B.B.).	840	840	730
3. a) Franking van brieven.	—	—	—
b) Telegrammen, telefoon.	700	700	650
c) Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen.	570	570	500
d) Materieel, bureaubenodigdheden, papier, drukwerk, inbindingen (C.B.B.). Huur van roerende goederen met uitsluiting van mechanografische installaties (fotokopietoestel).	600	600	650
e) Vervoer.	710	710	900
f) Belastingen. — Retributies. — Kleine bestuursuitgaven. — Publikaties van het Kabinet en beroepsscholing. — Kleding (C.B.B.).	1 800	1 800	1 900
4. Huur van mechanografische installaties (C.B.B.).	220	220	220
5. Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnements).	—	—	—
12. Receptiekosten en representatiekosten van het Kabinet van de Minister.	2 290	2 110	2 100
Totaal.	150	130	130

Art. 74.01. — *Dépenses patrimoniales du Cabinet.*

Décomposition du crédit:

	1988	1987	1986
1. a) Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F. F	700 000	500 000	1 000 000
b) Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F. ...			
2. Achat de moyens de transport terrestre			
Totaux F	700 000	500 000	1 000 000

Achat de mobilier et de matériel pour les besoins du Cabinet et remplacement d'une voiture automobile.

Art. 74.01. — *Vermogensuitgaven van het Kabinet.*

Samenstelling van het krediet:

	1988	1987	1986
			Engagements — Vastleggingen
			Ordonnancements — Ordonnanceringen
1. a) Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B.	700 000	500 000	1 000 000
b) Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.			
2. Aankoop van vervoermiddelen te land.			
Totaal.	700 000	500 000	1 000 000

Aankoop van meubilair en materieel voor de behoeften van het Kabinet en vervanging van een autovoertuig.

02. Cabinet du Vice-Premier Ministre
et Ministre des Réformes institutionnelles02. Kabinet van de Vice-Eerste Minister
en Minister van Institutionele Hervormingen

02/0 — FONCTIONNEMENT DU CABINET

02/0 — WERKING VAN HET KABINET

Moyens en personnel	1988	1987	1986	Bezetting in personeel
Organique				Organiek.
Non organique				Niet-organiek.
Totaux	62	64	59	Totalen.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D.+C.O. — N.G.K.+O.K.			C.E. — V.K.		
							1988	1987	1986	1988	1987	1986
01. Personnel : — Personeel :												
Rémunérations personnel Cabinet. — <i>Jaarwedde personeel van het Kabinet</i>	1	02	11.02	01	97	—	43,1	32,9 (8,9)	42,2	—	—	—
02. Biens et services : — Goederen en diensten :												
Frais de fonctionnement. — <i>Werkingskosten</i>	1	02	12.19	02	61	—	12,6	12,0	17,0	—	—	—
03. Installations. Loyers : — Installaties. Huur :												
Loyer de biens immobiliers. — <i>Huur van onroerende goederen</i>	1	02	12.06	03	23	—	9,6	9,5 (0,7)	4,5	—	—	—
06. Equipement : — Uitrusting :												
Achat de petit matériel. — <i>Aankoop van klein materieel</i>	2	02	74.01	06	68	—	0,7	0,7	0,8	—	—	—
Totaux. — Totalen.							66,0	55,1 (9,6)	64,5	—	—	—

Légende : voir tableau 01/0, page 62.

Legende : zie tabel 01/0, blz. 62.

COMMENTAIRE

Art. 11.02. — Traitements et indemnités
du personnel du Cabinet.

(En milliers de francs)

COMMENTAAR

Art. 11.02. — Jaarwedden en vergoedingen
van het personeel van het Kabinet.

(In duizendtallen frank)

	1988	1987	1986		
			Engage- ments — Vastleg- gingen	Ordonnan- cements — Ordonnan- ceringen	
<i>Salaire proprement dit</i>	39 300	29 900 (8 900)	35 900	39 000	<i>Eigenlijk loon.</i>
dont :					waarvan :
— retenue veuves et orphelins	—	—	—	—	— afhouding weduwen en wezen.
— retenues sécurité sociale	—	—	—	—	— werknemersbijdragen sociale zeker- heid.
<i>Décomposition :</i>					<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques	14 520	11 220 (8 900)	12 870	15 690	Barema bezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations ba- rémiqes	—	—	—	—	Bevorderingen in graad en weddeverho- gingen.
Recrutement dans les limites des cadres	—	—	—	—	Aanwerving binnen de perken van de kaders.
Création de services ou d'emplois nou- veaux	—	—	—	—	Oprichting van nieuwe diensten of betrek- kingen.
Réduction pour départs et mises à la pen- sion	—	—	—	—	Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen.
Majoration index	23 480	17 780	21 930	22 210	Verhoging index.
Allocations pour fonctions supérieures ...	—	—	—	—	Toelagen voor de uitoefening van hogere functies.
Allocations de foyer et de résidence ...	100	100	100	100	Haard- en standplaatstoelagen.
Majoration index	200	200	200	200	Verhoging index.
Allocations de fin d'année	1 000	600	800	800	Eindejaarstoelagen.
Totaux	39 300	29 900 (8 900)	35 900	39 000	Totalen.
<i>Allocations directes</i>	2 000	1 400	1 500	1 500	<i>Directe toelagen.</i>
<i>Décomposition :</i>					<i>Samenstelling :</i>
Pécule de vacances	1 100	500	600	600	Vakantiegeld.
Allocations familiales	300	300	300	300	Kinderbijslagen.
Indemnité de naissance	100	100	100	100	Geboortevergoeding.
Indemnité pour frais de dernière maladie et de funéraires	—	—	—	—	Vergoeding voor laatste ziekte- en begra- feniskosten.
Indemnités pour accidents du travail ...	—	—	—	—	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.
Majoration index	500	500	500	500	Verhoging index.
Totaux	2 000	1 400	1 500	1 500	Totalen.
<i>Contributions patronales :</i>					<i>Werkgeversbijdragen :</i>
— aux assurances sociales	1 800	1 600	1 700	1 700	— aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux	43 100	32 900 (8 900)	39 100	42 200	Algemene totalen.

Effectif du Cabinet : Vice-Premier Ministre et Ministre des Réformes institutionnelles.

Effectief van het Kabinet : Vice-Eerste Minister en Minister van Institutionele Hervormingen.

Emplois occupés — Bezette betrekkingen	Secteur d'origine — Sector van oorsprong											
	Magistrature Ordre judiciaire — Magistratuur Rechterlijke Macht		Ministères — Ministeries		Autres services publics — Andere openbare diensten		Enseignement — Onderwijs		Secteur privé — Private sector		Totaux — Totalen	
	1 ^{er} mai 1987 — 1 mei 1987	1988	1 ^{er} mai 1987 — 1 mei 1987	1988	1 ^{er} mai 1987 — 1 mei 1987	1988	1 ^{er} mai 1987 — 1 mei 1987	1988	1 ^{er} mai 1987 — 1 mei 1987	1988	1 ^{er} mai 1987 — 1 mei 1987	1988
Chef de Cabinet. — <i>Kabinetschef</i>	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1
Chefs de Cabinet adjoints. — <i>Adjunct-Kabinetschefs</i> ...	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	2	2
Attachés. — <i>Attachés</i> ...	2	2	1	—	—	—	—	—	—	1	3	3
Secrétaire particulier. — <i>Privé-secretaris</i> ...	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	1	1
Conseiller. — <i>Adviseur</i> ...	—	—	—	—	—	2	—	—	3	2	3	4
Conseiller-Secrétaire de Cabinet. — <i>Adviseur-Kabinetssecretaris</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1
Personnel de bureau. — <i>Bedienden</i>	6	4	9	1	11	18	—	2	12	9	38	34
Chauffeurs d'auto et huissiers. — <i>Autobestuurders en kamerwachters</i> ...	—	—	3	2	—	2	—	—	—	—	3	4
Téléphonistes, ouvriers, nettoyeuses et concierges. — <i>Telefonisten, werklieden, schoonmaaksters en conciërge</i> ...	—	—	2	3	2	1	—	—	8	8	12	12
Totaux. — <i>Totalen</i> ...	8	6	16	7	16	26	—	2	24	21	64	62

Art. 12.06. — Loyer des biens immobiliers.

Décomposition du crédit :	En milliers de francs
1. Biens immobiliers en gestion propre loués à l'intervention de l'Administration des Bâtiments ou par le département même, conformément à des dispositions légales ou réglementaires ...	—
2. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location, à l'exclusion de la majoration de 1,5 % ...	9 459
3. Majoration de 1,5 % des biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location ...	141
4. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments ...	—
Total ...	9 600

Art. 12.06. — Huur van onroerende goederen.

Onderverdeling van het krediet :	In duizendtallen frank
1. Onroerende goederen in eigen beheer gehuurd door bemiddeling van het Bestuur der Gebouwen of door het departement, overeenkomstig de wets- of reglementsbepalen ...	—
2. Onroerende goederen waarvan de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen, met uitsluiting van de opslag van 1,5 % ...	9 459
3. Opslag van 1,5 % op de onroerende goederen waarvan de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen	141
4. Onroerende goederen toebehorend aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen ...	—
Totaal ...	9 600

Art. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

Décomposition du crédit :

(En milliers de francs)

Art. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*

Onderverdeling van het krediet :

(In duizendtallen frank)

Rubrique	1988	1987	1986	Rubriek
1. Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. — Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes ne faisant pas partie du Cabinet	300	300	450	1. Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. — Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot het Kabinet behorende personen.
2. a) Eau, vapeur, gaz et électricité. — Combustibles solides et liquides (O.C.F.). — Autres dépenses de consommation ...	1 450	1 450	1 940	2. a) Water, stoom, gas en elektriciteit. — Vaste en vloeibare brandstoffen (C.B.B.). — Andere verbruiksuitgaven.
b) Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Produits d'entretien et petit matériel d'entretien (O.C.F.)	1 700	1 700	2 780	b) Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel (C.B.B.).
c) Frais communs : immeuble de la rue de la Régence, 61	2 000	2 000	2 700	c) Gemeenschappelijke kosten : gebouw gelegen Regentschapsstraat, 61.
3. a) Affranchissement de correspondance	200	200	270	3. a) Frankering van brieven.
b) Télégrammes, téléphone	700	700	880	b) Telegrammen, telefoon.
c) Acquisitions d'ouvrages, publications et journaux	550	550	690	c) Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen.
d) Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures (O.C.F.). — Location de biens mobiliers à l'exclusion d'installations mécanographiques (appareil à photocopier)	500	500	700	d) Matériel, bureaubenodigdheden, papier, drukwerk, inbindingen (C.B.B.). — Huur van roerende goederen met uitsluiting van mechanografische installaties (fotokopietoestel).
e) Transports	2 000	1 800	2 770	e) Vervoer.
f) Impositions. — Redevances. — Menues dépenses d'administration. — Publications du Cabinet et formation professionnelle. — Habillement (O.C.F.) ...	200	200	270	f) Belastingen. — Retributies. — Kleine bestuursuitgaven. — Publikaties van het Kabinet en beroepsscholing. — Kleding (C.B.B.).
4. Location d'installations mécanographiques (O.C.F.)	—	—	—	4. Huur van mechanografische installaties (C.B.B.).
5. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux)	2 200	1 900	2 490	5. Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).
12. Frais de réception et frais de représentation du Cabinet du Ministre	800	700	1 060	12. Receptiekosten en representatiekosten van het Kabinet van de Minister.
Totaux	12 600	12 000	17 000	Totalen.

Art. 74.01. — *Dépenses patrimoniales du Cabinet.*

Décomposition du crédit :

Art. 74.01. — *Vermogensuitgaven van het Kabinet.*

Samenstelling van het krediet :

	1988	1987	1986		
			Engagements — Vastleggingen	Ordonnancements — Ordonnanceringen	
1. a) Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F. F	700 000	700 000	700 000	800 000	1. a) Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B.
b) Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F. ...					b) Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.
2. Achat de moyens de transport terrestre					2. Aankoop van vervoermiddelen te land.
Totaux F	700 000	700 000	700 000	800 000	Totalen.

Achat de mobilier et de matériel pour les besoins du Cabinet et remplacement d'une voiture automobile.

Aankoop van meubilair en materieel voor de behoeften van het Kabinet en vervanging van een autovoertuig.

11. Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Justice
et aux Classes moyennes

11/0 — FONCTIONNEMENT DU CABINET

Moyens en personnel	1988	1987
Organique		
Non organique		
Totaux	52 5/12	58

11. Kabinet van de Staatssecretaris voor Justitie
en voor Middenstand

11/0 — WERKING VAN HET KABINET

Moyens en personnel	1988	1987	1986	Bezetting in personeel
Organiek				Organiek.
Niet-organiek				Niet-organiek.
Totaux	52 5/12	58	29	Totalen.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1988	1987	1986	1988	1987	1986
01. Personnel: — Personeel:												
Traitement du Secrétaire d'Etat. — <i>Jaarwedde van de Staatssecretaris</i>	1	11	11.01	01	46	—	1,7	1,7	1,8	—	—	—
Rémunérations personnel Cabinet. — <i>Jaarwedden personeel van het Kabinet</i>	1	11	11.02	01	49	—	38,4	54,1	16,5	—	—	—
02. Biens et services: — Goederen en diensten:												
Fournitures exceptionnelles. — <i>Buitengewone leveringen</i>	1	11	12.07	02	74	—	—	—	1,6	—	—	—
Frais de fonctionnement. — <i>Werkingskosten</i>	1	11	12.19	02	13	—	11,5	11,5	5,9	—	—	—
03. Installations. Loyers: — Installaties. Huur:												
Loyer de biens immobiliers. — <i>Huur van onroerende goederen</i>	1	11	12.06	03	72	—	11,5	10,1	0,2	—	—	—
06. Equipement: — Uitrusting:												
Achat de petit matériel. — <i>Aankoop van klein materieel</i>	2	11	74.01	06	20	—	0,5	0,5	3,5	—	—	—
Totaux. — Totalen.							63,6	77,9	29,5	—	—	—

Légende: voir tableau 01/0, page 62.

Legende: zie tabel 01/0, blz. 62.

COMMENTAIRE

En 1986, les dépenses de cabinet du Secrétaire d'Etat à la Justice et aux Classes moyennes étaient scindées. Elles sont désormais regroupées dans le présent budget.

COMMENTAAR

In 1986 werden de kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Justitie en Middenstand gesplitst. Voortaan zijn ze samengebracht in de huidige begroting.

Art. 11.02. — Traitements et indemnités
du personnel du Cabinet.

(En milliers de francs)

Art. 11.02. — Jaarwedden en vergoedingen
van het personeel van het Kabinet.

(In duizendtallen frank)

	1988	1987	1986		
			Engage- ments — Vastleg- gingen	Ordonnan- cements — Ordonnan- ceringen	
<i>Salaire proprement dit</i>	34 867	50 098	17 078	15 368	<i>Eigenlijk loon.</i>
dont :					<i>waarvan :</i>
— retenue veuves et orphelins	—	—	—	—	— afhouding weduwen en wezen.
— retenues sécurité sociale	—	—	—	—	— werknemersbijdragen sociale zeker- heid.
<i>Décomposition :</i>					<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques	13 116	20 350	6 559	6 023	Baremabezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations barémiques	—	—	—	—	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.
Recrutement dans les limites des cadres	—	—	—	—	Aanwerving binnen de perken van de kaders.
Création de services ou d'emplois nouveaux	—	—	—	—	Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen.
Réduction pour départs et mises à la pension	—	—	—	—	Vermindering wegens uitdienststredingen en oppensioenstellingen.
Majoration index	20 360	28 150	9 793	8 676	Verhoging index.
Allocations pour fonctions supérieures ...	—	—	—	—	Toelagen voor de uitoefening van hogere functies.
Allocations de foyer et de résidence ...	140	158	69	69	Haard- en standplaatstoelagen.
Majoration index	240	260	120	120	Verhoging index.
Allocations de fin d'année	1 011	1 180	537	480	Eindejaarstoelagen.
Totaux	34 867	50 098	17 078	15 368	Totalen.
<i>Allocations directes</i>	1 433	1 423	512	512	<i>Directe toelagen.</i>
<i>Décomposition :</i>					<i>Samenstelling :</i>
Pécule de vacances	1 093	1 200	500	500	Vakantiegeld.
Allocations familiales	200	100	—	—	Kinderbijslagen.
Indemnité de naissance	—	—	—	—	Geboortevergoeding.
Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles	—	—	—	—	Vergoeding voor laatste ziekte- en begrafenskosten.
Indemnités pour accidents du travail ...	—	—	—	—	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.
Majoration index	140	123	12	12	Verhoging index.
Totaux	1 433	1 423	512	512	Totalen.
<i>Contributions patronales :</i>					<i>Werkgeversbijdragen :</i>
— aux assurances sociales	2 100	2 579	710	620	— aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux	38 400	54 100	18 300	16 500	Algemene totalen.

Emplois occupés — Bezette betrekkingen	Secteur d'origine — Sector van oorsprong					
	Magistrature Ordre judiciaire — Magistratuur Rechterlijke Macht	Ministères — Ministeries	Autres services publics — Andere openbare diensten	Enseignement — Onderwijs	Secteur privé — Private sector	Total — Totaal
	1988	1988	1988	1988	1988	1988
Chef de Cabinet. — <i>Kabinetschef</i>	—	—	—	—	1	1
Chefs de Cabinet adjoints. — <i>Adjunct-Kabinetschefs</i>	—	—	—	—	1	1
Conseiller avec rang de chef de Cabinet adjoint. — <i>Adviseur met rang van adjunct Kabinetschef</i>	—	—	—	—	1	1
Attachés. — <i>Attachés</i>	—	1	1	—	1	3
Chargé de mission. — <i>Opdracht-houder</i>	—	—	—	—	1	1
Conseiller. — <i>Adviseur</i>	—	—	—	—	1	1
Secrétaire de Cabinet. — <i>Kabinets-secretaris</i>	—	—	1	—	—	1
Personnel de bureau. — <i>Bedienden</i>	1	6	8	1	8 1/4	24 1/4
Chauffeurs d'auto et huissiers. — <i>Autobestuurders en kamerwachters</i>	—	—	3	—	1	4
Téléphonistes, ouvriers, nettoyeuses et concierge. — <i>Telefonisten, werklieden, schoonmaaksters en conciërge</i>	—	2	2	—	11 1/6	15 1/6
Totaux. — <i>Totalen</i>	1	9	15	1	26 5/12	52 5/12

Art. 12.06. — Loyer des biens immobiliers.

Décomposition du crédit :	En milliers de francs
1. Biens immobiliers en gestion propre loués à l'intervention de l'Administration des Bâtiments ou par le département même, conformément à des dispositions légales ou réglementaires	—
2. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location, à l'exclusion de la majoration de 1,5 % ...	11 334
3. Majoration de 1,5 % des biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location	166
4. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments	—
Total	11 500

Art. 12.06. — Huur van onroerende goederen.

Onderverdeling van het krediet :	In duizendtallen frank
1. Onroerende goederen in eigen beheer gehuurd door bemiddeling van het Bestuur der Gebouwen of door het departement, overeenkomstig de wets- of reglements-bepalingen	—
2. Onroerende goederen waarvan de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen, met uitsluiting van de opslag van 1,5 %	11 334
3. Opslag van 1,5 % op de onroerende goederen waarvan de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen	166
4. Onroerende goederen toebehorend aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen	—
Totaal	11 500

Art. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

Décomposition du crédit :

(En milliers de francs)

Art. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*

Onderverdeling van het krediet :

(In duizendtallen frank)

Rubrique	1988	1987	1986	Rubrik
1. Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. — Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes ne faisant pas partie du Cabinet	300	300	200	1. Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. — Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot het Kabinet behorende personen.
2. a) Eau, vapeur, gaz et électricité. — Combustibles solides et liquides (O.C.F.). — Autres dépenses de consommation ...	3 000	3 000	1 100	2. a) Water, stoom, gas en elektriciteit. — Vaste en vloeibare brandstoffen (C.B.B.). — Andere verbruiksuitgaven.
b) Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Produits d'entretien et petit matériel d'entretien (O.C.F.)	1 200	1 200	600	b) Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel (C.B.B.).
3. a) Affranchissement de correspondance	600	600	300	3. a) Frankering van brieven.
b) Télégrammes, téléphone	900	900	550	b) Telegrammen, telefoon.
c) Acquisitions d'ouvrages, publications et journaux	400	400	250	c) Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen.
d) Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures (O.C.F.). — Location de biens mobiliers à l'exclusion d'installations mécanographiques (appareil à photocopier)	600	600	400	d) Materieel, bureaubenodigheden, papier, drukwerk, inbindingen (C.B.B.). — Huur van roerende goederen met uitsluiting van mechanografische installaties (fotokopietoestel).
e) Transports	1 400	1 400	1 300	e) Vervoer.
f) Impositions. — Redevances. — Menues dépenses d'administration. — Publications du Cabinet et formation professionnelle. — Habillement (O.C.F.) ...	500	500	300	f) Belastingen. — Retributies. — Kleine bestuursuitgaven. — Publikaties van het Kabinet en beroepsscholing. — Kleding (C.B.B.).
4. Location d'installations mécanographiques (O.C.F.)	500	500	300	4. Huur van mechanografische installaties (C.B.B.).
5. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux)	2 100	2 100	600	5. Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnements).
12. Frais de réception et frais de représentation du Cabinet du Secrétaire d'Etat	—	—	—	12. Receptiekosten en representatiekosten van het Kabinet van de Staatssecretaris.
Totaux	11 500	11 500	5 900	Totalen.

Art. 74.01. — *Dépenses patrimoniales du Cabinet.*

Décomposition du crédit :

Art. 74.01. — *Vermogensuitgaven van het Kabinet.*

Samenstelling van het krediet :

	1988	1987	1986		
			Engagements — Vastleggingen	Ordonnancements — Ordonnanceringen	
1. a) Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F. F	500 000	500 000	3 000 000	3 500 000	1. a) Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B.
b) Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F. ...					b) Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.
2. Achat de moyens de transport terrestre					2. Aankoop van vervoermiddelen te land.
Totaux F	500 000	500 000	3 000 000	3 500 000	Totalen.

Achat de mobilier et de matériel pour les besoins du Cabinet et remplacement d'une voiture automobile.

Aankoop van meubilair en materieel voor de behoeften van het Kabinet en vervanging van een autovoertuig.

40. Secrétariat général et Services généraux

MISSIONS

Secrétariat général :

Exercice de la haute direction des services du département, coordination des différentes directions générales, bureau d'études, personnel de l'administration centrale, budget et comptabilité générale.

Services généraux :

Personnel de l'ordre judiciaire, bâtiments et matériel de l'administration centrale et des services judiciaires, casier judiciaire, centre de traitement de l'information du département et des services judiciaires, service social, frais de justice (expertises judiciaires, indemnités en matière répressive pour huissiers, jurés et témoins), bibliothèque, affaires générales (sceau de l'Etat, légalisation de signatures...), traduction.

40/0 — SUBSTANCE

40. Algemeen Secretariaat en Algemene Diensten

OPDRACHTEN

Algemeen Secretariaat :

Hoge leiding van de diensten van het departement, coördinatie van de verschillende algemene besturen, studiedienst, personeelsdienst van het hoofdbestuur, begroting en algemene boekhouding.

Algemene Diensten :

Personeelsdienst van de rechterlijke orde, gebouwen en materieel van het hoofdbestuur en de gerechtelijke diensten, strafregister, centrum voor informatieverwerking van het departement en de gerechtelijke diensten, sociale dienst, gerechtskosten (gerechtelijke deskundigen, vergoedingen in strafzaken voor deurewaarders en getuigen), bibliotheek, algemene zaken (Staatszegel, legalisatie van handtekeningen...), vertaaldienst.

40/0 — BESTAANSMIDDELEN

Moyens en personnel	1988	1987	1986	Bezetting in personeel
Organique	1 114	1 107	1 097	Organiek.
Non organique	69	71	71	Niet-organiek.
Totaux	1 183	1 178	1 168	Totalen.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1988	1987	1986	1988	1987	1986
01. Personnel : — <i>Personeel :</i>												
Rémunérations du personnel de l'Etat. — <i>Bezoldigingen van het Rijkspersoneel</i> ...	1	40	11.03	01	59	—	773,5	769,0	621,2	—	—	—
Allocations au personnel de l'Etat. — <i>Toelagen aan het Rijkspersoneel</i> ...	1	40	11.04	01	62	—	8,0	6,0	1,5	—	—	—
02. Biens et services : — <i>Goederen en diensten :</i>												
Honoraires des avocats, médecins. — <i>Erelo-nen van advocaten, geneesheren</i> ...	1	40	12.01	02	63	—	20,0	20,0	13,5	—	—	—
Fournitures courantes. — <i>Lopende leverin-gen</i> ...	1	40	12.02	02	66	—	99,3	99,3 (3,0)	91,1	—	—	—
Indemnités au personnel de l'Etat. — <i>Vergoedingen aan het Rijkspersoneel</i> ...	1	40	12.05	02	75	—	18,6	17,9	14,8	—	—	—
Fournitures exceptionnelles. — <i>Buitengewo-ne leveringen</i> ...	1	40	12.07	02	81	—	8,8	0,1	—	—	—	—
Services de photocopie. — <i>Diensten voor fotokopie</i> ...	1	40	12.20	02	23	—	9,0	7,5	5,6	—	—	—
Indemnités à des tiers. — <i>Schadevergoedin-gen aan derden</i> ...	1	40	33.01	02	58	—	4,0	4,0	3,1	—	—	—
Aide exceptionnelle aux victimes. — <i>Buiten-gewone hulp aan slachtoffers</i> ...	1	40	33.20	02	18	F	30,0	50,0	—	—	—	—
Création d'une documentation juridique. — <i>Oprichting van een juridische documentatie</i>	1	40	01.10	02	88	—	20,1	17,5	8,5	—	—	—
03. Installations. — <i>Installaties :</i>												
Energie. — <i>Energie</i> ...	1	40	12.03	03	70	—	30,4	48,9	27,0	—	—	—
Loyer des biens immobiliers. — <i>Huur van onroerende goederen</i> ...	1	40	12.06	03	79	—	464,8	489,9 (44,0)	511,8	—	—	—
04. Informatique. — <i>Informatica :</i>												
Centre de traitement de l'information. — <i>Centrum voor informatieverwerking</i> ...	1	40	12.04	04	74	—	70,1	70,1	59,6	—	—	—
05. Action sociale. — <i>Sociale actie :</i>												
Action sociale. — <i>Sociale actie</i> ...	1	40	11.05	05	69	F	8,9	8,7	7,6	—	—	—
06. Equipement. — <i>Uitrusting :</i>												
Machines, mobilier, matériel. — <i>Machines, meubilair, materieel</i> ...	2	40	74.01	06	27	I	40,8	8,5	11,0	—	—	—
Totaux. — <i>Totalen.</i>							1 606,3	1 617,4 (47,0)	1 376,3	—	—	—

Légende : voir tableau 01/0, page 62.

Legende : zie tabel 01/0, bladzijde 62.

COMMENTAIRE

Outre les dépenses généralement quelconques, le programme de subsistance couvre également « l'aide exceptionnelle aux victimes » se rapportant à la loi du 1 août 1985 portant des mesures fiscales et autres.

Art. 11.05. — *Dépenses diverses de service social.*

a) Interventions individuelles. — A fonds perdu : interventions pour des cas particuliers y compris les primes de naissance F	4 000 000
b) Interventions en faveur de groupements sportifs, culturels, etc.	1 000 000
c) Interventions en faveur des restaurants, etc. :	
1° Frais généraux (eau, gaz, électricité, entretien) ...	2 900 000
2° Participation dans les frais de repas des agents dans des restaurants du secteur privé, et notamment en remplacement des fréquentations des restaurants gérés par la R.T.T.	800 000
d) Augmentation du fonds de la Caisse de prêts ...	200 000
Total F	8 900 000

L'augmentation de 200 000 francs se justifie par l'alimentation du fonds de la Caisse de prêts.

40/1 — REPRESENTATION DU DEPARTEMENT

Moyens en personnel : Inclus dans le programme 40/0.

COMMENTAAR

Buiten allerhande uitgaven, omvat het bestaansmiddelenprogramma ook de « buitengewone hulp aan slachtoffers » in overeenstemming met de wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen.

Art. 11.05. — *Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon.*

a) Individuele tegemoetkomingen. — Niet terugvoerbaar : tegemoetkomingen voor bijzondere gevallen met inbegrip van de geboortepremies F	4 000 000
b) Tegemoetkomingen ten gunste van sportgroeperingen, culturele groeperingen, enz.	1 000 000
c) Tegemoetkomingen ten gunste van de restaurants, enz. :	
1° Algemene kosten (water, gas, elektriciteit, onderhoud)	2 900 000
2° Tussenkost in de kosten voor middagmaaltijden van personeelsleden in restaurants van de privé-sector en vooral ter vervanging van de restaurants beheerd door de R.T.T.	800 000
d) Verhoging van het fonds van de Leenkas	200 000
Totaal F	8 900 000

De verhoging van 200 000 frank is verantwoord door de stijging van het fonds van de Leenkas.

40/1 — VERTEGENWOORDIGING VAN HET DEPARTEMENT

Bezetting in personeel : Inbegrepen in programma 40/0.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1988	1987	1986	1988	1987	1986
11. Biens et services : — <i>Goederen en diensten :</i>												
Dépenses non libellées. — <i>Niet-opgegeven uitgaven</i>	1	40	12.21	11	35	—	2,0	3,0	0,5	—	—	—
Information politique département. — <i>Informatie politiek departement</i>	1	40	12.38	11	86	—	13,0	13,4	2,7	—	—	—
Présidence C.E.E. — Réunions « Trevi ». — <i>Voorzitterschap E.E.G. — Vergaderingen « Trevi »</i>	1	40	12.50	11	25	—	2,0	4,0	—	—	—	—
Totaux. — <i>Totalen.</i>							17,0	20,4	3,2	—	—	—

Légende : voir tableau 01/0, page 62.

Legende : zie tabel 01/0, bladzijde 62.

COMMENTAIRE

Art. 12.21. — *Dépenses non libellées au budget.*

Frais de représentation.

Art. 12.38. — *Dépenses relatives à l'information de la politique du département.*

Publication de brochures et réalisation de films en court métrage pour les déclarations ministérielles.

Art. 12.50. — *Présidence C.E.E. : Conférence des Ministres de la Justice et réunions du groupe « TREVI »*

La présidence de la C.E.E. implique l'organisation de rencontres entre les ministres européens de la Justice de même que des réunions du groupe « TREVI » qui concernent les experts des services de police et de sécurité.

COMMENTAAR

Art. 12.21. — *In de begroting niet opgegeven uitgaven.*

Representatiekosten.

Art. 12.38. — *Uitgaven met betrekking tot de informatie over de politiek van het departement.*

Uitgifte van brochures en realisatie van smalfilms voor ministeriële mededelingen.

Art. 12.50. — *Voorzitterschap van de E.E.G. : Conferentie van de Ministers van Justitie en vergaderingen van de groep « TREVI ».*

Het voorzitterschap van de E.E.G. brengt mede de organisatie van ontmoetingen tussen de Europese ministers van Justitie, evenals vergaderingen van de groep « TREVI » bestaande uit deskundigen van de politie- en veiligheidsdiensten.

40/3 — CREATION D'UN OFFICE
DE PROTECTION DE LA VIE PRIVEE40/3 — OPRICHTING VAN EEN DIENST
TOT BESCHERMING VAN DE PERSOONLIJKE LEVENSSFEER

Effectifs en personnel : voir programme de subsistance.

Personeelsbezetting : zie bestaansmiddelenprogramma.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1988	1987	1986	1988	1987	1986
31. Biens et services : — <i>Goederen en diensten :</i> Protection de la vie privée. — <i>Bescherming</i> <i>persoonlijke levenssfeer</i>	1	40	12.52	31	51	—	3,0	7,0	4,4	—	—	—
Totaux. — <i>Totalen.</i>							3,0	7,0	4,4	—	—	—

Légende : voir tableau 01/0, page 62.

Legende : zie tabel 01/0, bladzijde 62.

COMMENTAIRE

La Commission consultative de la protection de la vie privée donne des avis et examine les plaintes conformément à la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques et à l'arrêté royal n° 141 créant une banque de données relative aux membres du personnel du secteur public. La commission qui se compose de 8 membres effectifs et 8 suppléants peut requérir le concours d'experts.

COMMENTAAR

De Raadgevende Commissie tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer adviseert en onderzoekt klachten in overeenstemming met de wet van 8 augustus 1983 tot organisatie van het Nationaal Register van de fysische personen en met het koninklijk besluit nr. 141 tot oprichting van een databank voor de personeelsleden van de publieke sector. De commissie, die is samengesteld uit 8 vaste en 8 plaatsvervangende leden, kan een beroep doen op de medewerking van deskundigen.

51. Administration des Etablissements pénitentiaires

MISSIONS

Gestion et inspection des établissements, examens anthropologiques et contrôle médical, études et traitement des affaires générales, examen des cas individuels ainsi que des recours en grâce et des libérations conditionnelles, gestion du service social et du personnel, administration du service central du travail.

51. Bestuur der Strafinrichtingen

OPDRACHTEN

Beheer en inspectie van de inrichtingen, anthropologisch onderzoek en geneeskundige controle, studie en behandeling van algemene zaken, onderzoek van de individuele gevallen alsook van de gratieverzoeken en de voorstellen tot voorwaardelijke invrijheidstelling, beheer van de sociale diensten van het personeel, centrale arbeidsdienst.

51/0 — SUBSISTANCE

51/0 — BESTAANSMIDDELEN

Moyens en personnel	1988	1987	1986	Bezetting in personeel
Organique	4 168	4 056	3 893	Organiek.
Non organique	146	130	99	Niet-organiek.
Totaux	4 314	4 186	3 992	Totalen.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1988	1987	1986	1988	1987	1986
01. Personnel: — Personeel:												
Rémunérations du personnel de l'Etat. — Bezoldigingen van het Rijkspersoneel ...	1	51	11.03	01	65	—	2 920,0	2 830,0	2 805,5	—	—	—
Allocations au personnel de l'Etat. — Toelagen aan het Rijkspersoneel	1	51	11.04	01	68	—	210,0	206,7	203,3	—	—	—
02. Biens et services: — Goederen en diensten:												
Honoraires des avocats, médecins. — Erelo-nen van advocaten, geneesheren	1	51	12.01	02	69	—	46,5	41,0	42,6	—	—	—
Fournitures courantes. — Lopende leverin-gen	1	51	12.02	02	72	—	166,8	158,8	152,1	—	—	—
Indemnités au personnel de l'Etat. — Ver-goedingen aan het Rijkspersoneel	1	51	12.05	02	81	—	18,0	15,1	14,4	—	—	—
Soins médicaux. — Geneeskundige zorgen	1	51	33.02	02	67	—	—	0,1	—	—	—	—
03. Installations: — Installaties:												
Energie. — Energie	1	51	12.03	03	76	—	136,9	182,8	185,4	—	—	—
Loyer des biens immobiliers. — Huur van onroerende goederen	1	51	12.06	03	85	—	6,3	6,2	3,8	—	—	—
06. Equipement: — Uitrusting:												
Machines, mobilier, matériel. — Machines, meubilair, materieel	2	51	74.01	06	33	I	79,0	79,0	34,6	—	—	—
Totaux. — Totalen.							3 583,5	3 519,7	3 441,7	—	—	—

Légende: voir tableau 01/0, page 62.

Légende: zie tabel 01/0, bladzijde 62.

COMMENTAIRE

Ce programme comprend les frais de fonctionnement de toutes les prisons, à l'exception des Colonies de Bienfaisance (Merksplas, Wortel, Sint-Andries, Saint-Hubert) qui jouissent d'une autonomie financière.

COMMENTAAR

Dit programma behelst de werkingskosten van alle gevangnissen, met uitzondering van de Rijkswelddigheidskoloniën (Merksplas, Wortel, Sint-Andries, Saint-Hubert) die over een financiële autonomie beschikken.

51/1 — ENTRETIEN ET AIDE AUX DETENUS

Effectifs en personnel : voir programme de subsistance.

51/1 — ONDERHOUD EN HULPVERLENING AAN GEDETINEERDEN

Personeelsbezetting : zie bestaansmiddelenprogramma.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1988	1987	1986	1988	1987	1986
10. Personnel : — Personeel :												
Salaires des détenus. — Lonen van de gedetineerden	1	51	11.10	10	95	—	76,0	76,0	69,2	—	—	—
11. Biens et services : — Goederen en diensten :												
Entretien des détenus. — Onderhoud van de gedetineerden	1	51	12.31	11	71	—	562,6	551,9	528,4	—	—	—
Dédommagement à des détenus. — Schadeloosstelling aan gedetineerden	1	51	33.03	11	79	—	1,2	1,2	0,9	—	—	—
Assurance-maladie des familles des détenus. — Ziekteverzekering van de families van gedetineerden	1	51	33.15	11	18	—	0,1	0,1	—	—	—	—
15. Action sociale : — Sociale actie :												
Petits investissements dans les établissements pénitentiaires. — Kleine investeringen in de strafinrichtingen	2	51	51.01	15	29	F	—	2,0	—	—	—	—
Totaux. — Totalen.							639,9	631,2	598,5	—	—	—

Légende : voir tableau 01/0, page 62.

Légende : zie tabel 01/0, bladzijde 62.

COMMENTAIRE

Ce programme, outre les frais d'entretien généraux des détenus, comprend les frais de route et de séjour des gendarmes chargés d'accompagner les détenus transférés et les frais de transport des détenus libérés.

COMMENTAAR

Dit programma omvat de algemene onderhoudskosten van de gedetineerden, de reis- en verblijfskosten van de rijkswachters die de gedetineerden op transport vergezellen en de vervoerkosten van de in vrijheid gestelde gedetineerden.

51/2 — AIDE AUX ETABLISSEMENTS PENITENTIAIRES AUTONOMES

Effectifs en personnel : voir programme de subsistance.

51/2 — HULPVERLENING AAN DE ZELFSTANDIGE STRAFINRICHTINGEN

Personeelsbezetting : zie bestaansmiddelenprogramma.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1988	1987	1986	1988	1987	1986
21. Biens et services : — Goederen en diensten :												
Colonies agricoles de bienfaisance. — Landbouwkolonien van weldadigheid	1	51	32.10	21	04	F	158,7	157,0	140,5	—	—	—

Légende : voir tableau 01/0, page 62.

Légende : zie tabel 01/0, bladzijde 62.

COMMENTAIRE

Ce programme consiste à accorder des subsides aux colonies agricoles de bienfaisance, aux dépôts de mendicité et aux maisons de refuge de l'Etat.

L'Administration des Etablissements pénitentiaires dispose de quatre établissements de ce type : l'établissement pénitentiaire de Merksplas, l'établissement pénitentiaire de Sint-Andries-Brugge, la colonie de bienfaisance de Wortel et le centre de détention de Saint-Hubert.

Ces institutions jouissent d'une autonomie financière et disposent d'un budget de recettes propres. La différence entre leurs dépenses propres et leurs recettes propres est compensée par des crédits prévus au budget du ministère de la Justice sous la forme d'un prix de journée d'entretien.

Les établissements concernés ont été créés en vertu de la loi du 27 novembre 1891 sur la répression du vagabondage et de la mendicité.

COMMENTAAR

Dit programma bestaat erin toelagen te verlenen aan de landbouwkolonien van weldadigheid, de bedelaarsgestichten en de toevluchtshuizen van de Staat.

Het bestuur van de Strafinrichtingen beschikt over vier dergelijke inrichtingen, te weten : de strafinrichting te Merksplas, de strafinrichting te Sint-Andries-Brugge, de rijksweldadigheidskolonie te Wortel en het detentiecentrum te Saint-Hubert.

Deze inrichtingen genieten van een financiële autonomie en hebben een eigen begroting en inkomsten. Het verschil tussen hun uitgaven en hun eigen inkomsten wordt bijgepast door kredieten uitgetrokken op de begroting van het departement van Justitie onder vorm van een dagelijkse onderhoudsprijs.

Bedoelde inrichtingen werden opgericht ingevolge de wet van 27 november 1891 op de beteugeling van de landloperij en de bedelarij.

Art. 32.10. — *Subsides aux colonies agricoles de bienfaisance.*

Subsidiation des établissements pour ordre.

51/4 — AIDE POST-PENITENTIAIRE

Effectifs en personnel : voir programme de subsistance.

Art. 32.10. - *Toelagen aan de landbouwkolonien van weldadigheid.*

Subsidiëring van de instellingen voor orde.

51/4 — POST-PENITENTIAIRE HULPVERLENING

Personeelsbezetting : zie bestaansmiddelenprogramma.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1988	1987	1986	1988	1987	1986
11. Biens et Services : — <i>Goederen en Diensten :</i> Subsides à des organismes de réadaptation. — <i>Toelagen aan wederaanpassingsorganis-</i> <i>men</i>	1	51	01.13	41	45	—	7,1	7,3	6,4	—	—	—

Légende : voir tableau 01/0, page 62.

Legende : zie tabel 01/0, bladzijde 62.

COMMENTAIRE

Ce programme consiste à subsidier des organismes de réadaptation et des institutions d'accueil qui collaborent à l'action sociale post-pénitentiaire vis-à-vis de délinquants et handicapés sociaux.

L'arrêté royal du 3 juillet 1970 détermine les conditions d'octroi de subventions par l'Etat.

L'aide post-pénitentiaire est une matière personnalisable qui a été transférée aux communautés en vertu de la loi spéciale du 8 août 1980 des réformes institutionnelles.

Les subventions dont question ne concernent en conséquence que les établissements bicommunautaires situés dans la région bruxelloise et non subsidiés par la communauté flamande ou la communauté française.

COMMENTAAR

Dit programma voorziet in het betoelagen van wederaanpassingsorganismen en van onthaalhuizen die medewerken aan de post-penitentiaire sociale actie ten opzichte van delinquenten en sociaal gehandicapten.

Het koninklijk besluit van 3 juli 1970 stelt de voorwaarden vast waaronder voornoemde instellingen voor Rijkstoelagen in aanmerking komen.

Het betreft hier persoonsgebonden materies die op grond van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen naar de gemeenschappen zijn overgeheveld.

De toelagen waarvan sprake worden toegekend aan de zogeheten « bicommunautaire instellingen », gevestigd in het Brusselse, die noch door de Vlaamse Gemeenschap noch door de Franse Gemeenschap gesubsidieerd worden.

52. Office de la Protection de la Jeunesse

52. Dienst voor Jeugdbescherming

MISSIONS

Protection sociale et judiciaire; régime éducatif et inspection des établissements d'observation et d'éducation surveillée de l'Etat; cas individuels; formation du personnel; agrégation de services; gestion matérielle et financière; inspection des services médicaux des établissements de l'Etat; législation; problèmes de contentieux; études; recherches et interprétation des données statistiques; inspection des établissements privés agréés; des services organisant des maisons familiales agréées; des placements familiaux; des services de placements familiaux; des mineurs mis à la dispositions du gouvernement; commission de contrôle des films.

Parmi ces missions, seules celles concernant les matières relevant du droit civil, du droit pénal et du droit judiciaire sont de la compétence du département (Loi spéciale du 8 août 1980 des réformes institutionnelles; art. 5, § 1^{er}, II, 6°).

OPDRACHTEN

Sociale en gerechtelijke bescherming, opvoedingsbehandeling en inspectie van de Rijksgestichten voor observatie en opvoeding onder toezicht, individuele gevallen, vorming van het personeel; erkenning van de diensten, materieel en financieel beheer, inspectie van de medische diensten van de Rijksgestichten, wetgeving, geschillen, studies, opzoekingen en interpretatie van de statistische gegevens; inspectie van de erkende particuliere inrichtingen, van de diensten die erkende tehuizen organiseren, van gezinsplaatsingen, van de diensten voor gezinsplaatsingen, van de ter beschikking van de regering gestelde minderjarigen; filmkeuringscommissie.

Van al deze opdrachten behoren alleen deze betreffende de zaken van burgerlijk, straf- en gerechtelijk recht tot de bevoegdheid van het departement (Bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen, artikel 5, § 1, II, 6°)

52/0 — SUBSISTANCE

52/0 — BESTAANSMIDDELEN

Moyens en personnel	1988	1987	1986	Bezetting in personeel
Organique	767	773	775	Organiek.
Non organique	15	25	34	Niet-organiek.
Totaux	782	798	809	Totalen.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D.+C.O. — N.G.K.+O.K.			C.E. — V.K.		
							1988	1987	1986	1988	1987	1986
01. Personnel: — Personeel:												
Rémunérations du personnel de l'Etat. — Bezoldigingen van het Rijkspersoneel ...	1	52	11.03	01	92	—	746,0	678,4 (2,8)	667,0	—	—	—
Allocations au personnel de l'Etat. — Toela- gen aan het Rijkspersoneel	1	52	11.04	01	95	—	25,0	24,0 (0,1)	22,1	—	—	—
02. Biens et services: — Goederen en diensten:												
Honoraires des avocats, médecins. — Erelo- nen van advocaten, geneesheren	1	52	12.01	02	96	—	0,3	0,3	0,1	—	—	—
Fournitures courantes. — Lopende leverin- gen	1	52	12.02	02	02	—	33,5	27,6 (1,8)	27,8	—	—	—
Indemnités au personnel de l'Etat. — Ver- goedingen aan het Rijkspersoneel	1	52	12.05	02	11	—	3,2	2,3 (0,1)	2,0	—	—	—
Subsides à différents organismes. — Toela- gen aan verschillende organismen	1	52	33.07	02	12	—	0,1	0,1	—	—	—	—
Organisations internationales. — Internatio- nale instellingen	1	52	34.10	02	30	—	0,1	0,2 (0,1)	0,2	—	—	—
03. Installations: — Installaties:												
Energie. — Energie	1	52	12.03	03	06	—	31,1	33,7	36,8	—	—	—
Loyer des biens immobiliers. — Huur van onroerende goederen	1	52	12.06	03	15	—	0,5	0,6	0,9	—	—	—
07. Divers: — Diversen:												
Fournitures courantes. — Lopende leverin- gen	1	52	12.02	07	07	—	0,7	0,7	0,4	—	—	—
Totaux. — Totalen							840,5	767,9 (4,9)	757,3	—	—	—

Légende: voir tableau 01/0, page 62.

Legende: zie tabel 01/0, blz. 62.

COMMENTAIRE

Art. 33.07 — *Subsides à différents organismes.*

Décomposition du crédit :

Subside à l'Association nationale des magistrats de la jeunesse : 60.000 francs.

Subside à l'Association belge des magistrats d'appel de la jeunesse : 40.000 francs.

Art. 34.10. — *Intervention de la Belgique dans les frais de fonctionnement d'organisations internationales.*

Subside à l'Union internationale des Magistrats de la Jeunesse à Bruxelles (25.000 francs) et cotisation de la Belgique à l'Union Internationale de Protection de la Jeunesse à Genève (75.000 francs)

52/1 — RECHERCHE SCIENTIFIQUE

Effectifs en personnel : voir programme de subsistance.

COMMENTAAR

Art. 33.07 — *Toelagen aan verschillende organismen.*

Samenstelling van het krediet :

Toelage aan de Nationale Vereniging der jeugdmagistraten : 60.000 frank.

Toelage aan de Belgische Vereniging van magistraten van de jeugdkamers in hoger beroep : 40.000 frank.

Art. 34.10. — *Deelneming van België in de werkingskosten van internationale instellingen.*

Toelage aan de Internationale Vereniging van de Jeugdmagistraten te Brussel (25.000 frank) en bijdrage van België voor de Internationale Vereniging van Jeugdbescherming te Genève (75.000 frank)

52/1 — WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK

Personeelsbezetting : zie bestaansmiddelenprogramma.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1988	1987	1986	1988	1987	1986
11. Biens et services : — <i>Goederen en diensten :</i> Etude politique scientifique. — <i>Studie wetenschapsbeleid</i>	1	52	01.02	11	09	R	0,3	0,3	0,2	—	—	—

Légende : voir tableau 01/0, page 62.

Legende : zie tabel 01/0, blz. 62.

COMMENTAIRE

Etude et recherche dans le domaine spécifique de la protection judiciaire de la jeunesse et de la délinquance juvénile afin de pouvoir adapter la législation et les moyens dont devraient pouvoir disposer les magistrats de la jeunesse pour l'appliquer.

COMMENTAAR

Studie en onderzoek in het specifiek domein van de gerechtelijke bescherming van de jeugd en van jeugdmisdadigheid met het oog op de aanpassing van de wetgeving en de middelen waarover de jeugdmagistraten zouden dienen te beschikken om deze wetgeving toe te passen.

53. Moniteur belge

MISSIONS

Transmission d'informations déterminées et mises en forme par le requérant (Parlement, Conseil des Ministres, Départements, régions, communautés, sociétés commerciales,...) traduites principalement sous forme de publication écrite: « Moniteur belge », « Recueil des Actes relatifs aux Sociétés commerciales et agricoles », « Recueil des Actes concernant les Associations sans but lucratif, les Etablissements d'utilité publique et Associations d'Assurances mutuelle » etc. Vente, outre des produits fabriqués au Moniteur belge, des publications et microfiches C.E.E., des publications Benelux, des « Annales parlementaires » et des « Questions et Réponses » de la Chambre et du Sénat; vente du « Répertoire alphabétique cumulatif des actes et documents relatifs aux Sociétés commerciales et agricoles » sous forme de microfiches ou de bandes magnétiques.

53. Belgisch Staatsblad

OPDRACHTEN

Verstreking van welbepaalde informatie, qua vorm vastgesteld door de aanvrager (Parlement, Ministerraad, de Ministeries, de gewesten, de gemeenschappen, de handelsvennootschappen,...) hoofdzakelijk door middel van geschreven publikaties: « Belgisch Staatsblad », « Bijzondere Verzameling van de Akten betreffende de Handels- en Landbouwvennootschappen », « Verzameling der Akten betreffende de Verenigingen zonder winsttoegmerk, de Instellingen van Openbaar Nut en de Verenigingen voor Onderlinge Verzekering » enz. Verkoop van de op het Belgisch Staatsblad vervaardigde produkten, van publikaties en microfiches van de E.E.G., van uitgaven van de Benelux, van de « Parlementaire Handelingen » en « Vragen en Antwoorden » van de Kamer en de Senaat; verkoop van het « Cumulatief alfabetisch repertorium van de akten en bescheiden betreffende de Handels- en Landbouwvennootschappen » op microfiches of magneetbanden.

53/0 — SUBSISTANCE

53/0 — BESTAANSMIDDELEN

Moyens en personnel	1988	1987	1986	Bezetting in personeel
Organique	344	318	331	Organiek.
Non organique	—	—	—	Niet-organiek.
Totaux	344	318	331	Totalen.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1988	1987	1986	1988	1987	1986
01. Personnel: — Personeel:												
Rémunérations du personnel de l'Etat. — Bezoldigingen van het Rijkspersoneel ...	1	53	11.03	01	22	—	250,1	253,7	235,0	—	—	—
Allocations au personnel de l'Etat. — Toelagen aan het Rijkspersoneel	1	53	11.04	01	25	—	38,7	36,9	29,0	—	—	—
02. Biens et services: — Goederen en diensten:												
Honoraires des avocats, médecins. — Erelonen van advocaten, geneesheren	1	53	12.01	02	26	—	5,8	5,1	2,0	—	—	—
Fournitures courantes. — Lopende leveringen	1	53	12.02	02	29	—	128,1	113,7	97,2	—	—	—
Indemnités au personnel de l'Etat. — Vergoedingen aan het Rijkspersoneel	1	53	12.05	02	38	—	2,9	2,5	2,0	—	—	—
Fournitures exceptionnelles. — Buitengewone leveringen	1	53	12.07	02	44	—	1,0	1,5	—	—	—	—
Travaux de composition. — Zetwerk	1	53	12.24	02	95	—	—	0,1	—	—	—	—
03. Installations: — Installaties:												
Energie. — Energie	1	53	12.03	03	33	—	8,5	9,7	9,4	—	—	—
Loyers des biens immobiliers. — Huur van onroerende goederen	1	53	12.06	03	42	—	—	1,0	—	—	—	—
04. Informatique: — Informatica:												
Centre de traitement de l'information. — Centrum voor informatieverwerking	1	53	12.04	04	37	—	26,0	25,6	14,0	—	—	—
06. Equipement: — Uitrusting:												
Machines, mobilier, matériel. — Machines, meubilair, materieel	2	53	74.01	06	87	I	14,0	10,0	4,2	—	—	—
Totaux. — Totalen.							475,1	459,8	392,8	—	—	—

Légende: voir tableau 01/0, page 62.

Legende: zie tabel 01/0, blz. 62.

54. Administration des affaires civiles et criminelles

MISSIONS

Législation pénale :

Elaboration de projets et examen des propositions de loi; révision du Code pénal, conventions internationales, défense de l'Etat belge, droit public, Droits de l'homme.

Législation civile et commerciale :

Elaboration de projets et examen des propositions, conventions internationales, délivrance de certificats de coutume, pourvoi dans l'intérêt de la loi, défense de l'Etat belge, indigénat, état civil, droit patrimonial, organisation judiciaire, entraide judiciaire internationale (commissions rogatoires), application de la convention de New York sur le recouvrement des aliments à l'étranger.

Logistique :

Recherche du renseignement dans les milieux criminogènes et spécialement ceux de la « haute criminalité » et de la drogue, propositions en matière de politique criminelle, collecte et traitement de statistiques judiciaires, extraditions, entraide judiciaire internationale en matière de droit pénal.

54/0 — SUBSISTANCE

Pour des raisons d'ordre public les effectifs des services extérieurs sont tenus secrets.

54. Bestuur van de burgerlijke en criminele zaken

OPDRACHTEN

Strafwetgeving :

Uitwerking van wetsontwerpen en onderzoek van wetsvoorstellen, herziening van het Strafwetboek, verdediging van de Belgische Staat, publiek recht, Rechten van de mens.

Burgerlijke en handelswetgeving :

Uitwerking van wetsontwerpen en onderzoek van wetsvoorstellen, internationale overeenkomsten, afgifte van wetscertificaten, voorziening in het belang van de wet, verdediging van de Belgische Staat, burgerlijke stand, inboorlingenschap, vermogensrecht, rechterlijke organisatie, internationale rechtshulp (buitenlandse ambtelijke opdrachten), toepassing van het Verdrag van New York inzake het verhaal in het buitenland van uitkeringen tot onderhoud.

Logistiek :

Nasporing van inlichtingen in de criminogene kringen, inzonderheid in die van de « zware misdadigheid » en van de drugs, voorstellen inzake criminele politiek, verzameling en verwerking van de gerechtelijke statistieken, uitleveringen, internationale rechtshulp op strafrechtelijk vlak.

54/0 — BESTAANSMIDDELEN

Om redenen van openbaar belang wordt de personeelssterkte van de buitendiensten geheim gehouden.

Moyens en personnel	1988	1987	1986	Bezetting in personeel
Organique	64	67	65	Organiek.
Non organique	—	—	—	Niet-organiek.
Totaux	64	67	65	Totalen.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1988	1987	1986	1988	1987	1986
01. Personnel : — Personeel :												
Rémunérations du personnel de l'Etat. — Bezoldigingen van het Rijkspersoneel ...	1	54	11.03	01	49	—	68,9	74,8	76,8	—	—	—
02. Biens et services : — Goederen en diensten :												
Fournitures courantes. — Lopende leverin- gen	1	54	12.02	02	56	—	3,1	3,1	1,6	—	—	—
Indemnités au personnel de l'Etat. — Ver- goedingen aan het Rijkspersoneel	1	54	12.05	02	65	—	2,2	2,2	1,6	—	—	—
03. Installations : — Installaties :												
Energie. — Energie	1	54	12.03	03	60	—	0,8	0,9	1,3	—	—	—
06. Equipement : — Uitrusting :												
Machines, mobilier, matériel. — Machines, meubilair, materieel	2	54	74.01	06	17	1	0,5	1,0	0,4	—	—	—
Totaux. — Totalen.							75,5	82,0	81,7	—	—	—

Légende : voir tableau 01/0, page 62.

Legende : zie tabel 01/0, blz. 62.

54/1 — ETUDES ET DOCUMENTATION

54/1 — STUDIES EN DOCUMENTATIE

Effectifs en personnel : voir subsistance.

Personeelsbezetting : zie bestaansmiddelen

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1988	1987	1986	1988	1987	1986
11. Biens et services : — Goederen en diensten :												
Unification du droit. — <i>Eenmaking van het recht</i>	1	54	12.26	11	40	—	0,1	0,1	—	—	—	—
Révision du Code pénal. — <i>Herziening van het Strafwetboek</i>	1	54	12.30	11	52	—	0,7	0,7	0,3	—	—	—
Colloque sur les techniques de procréation artificielle. — <i>Symposium betreffende de technieken van kunstmatige procreatie</i> ...	1	54	12.51	11	18	—	1,0	5,0	—	—	—	—
Subsides à différents organismes. — <i>Toelagen aan verschillende organismen</i>	1	54	33.07	11	75	—	0,1	0,1	—	—	—	—
Subvention à des publications. — <i>Toelage aan publikaties</i>	1	54	33.09	11	81	—	0,6	0,6	0,5	—	—	—
Commission Benelux. — <i>Benelux-commissie</i>	1	54	34.09	11	90	—	0,1	0,1	0,1	—	—	—
Aide aux décisions gouvernementales urgentes. — <i>Hulp aan dringende regeringsbeslissingen</i>	1	54	01.03	11	66	R	24,0	—	29,5	—	—	—
Totaux. — <i>Totalen.</i>							26,6	6,6	30,4	—	—	—

Légende : voir tableau 01/0, page 62.

Legende : zie tabel 01/0, blz. 62.

COMMENTAIRE

Art. 12.30. — *Institution d'une commission pour la révision du Code pénal.*

Décomposition du crédit :

- Frais de bureau : 200.000 francs;
- Frais de fonctionnement : 500.000 francs.

Art. 33.07. — *Subsides à différents organismes.*

Crédit inchangé.

Subside à la *Revue du droit pénal* : 100.000 francs.Art. 33.09. — *Subventions à des publications et à des institutions scientifiques.*

Subventions facultatives.

Art. 01.03. — *Dépenses de toute nature relatives aux actions de recherche d'initiative ministérielle d'aide aux décisions gouvernementales urgentes.*

Il s'agit de la gestion d'un crédit pluriannuel portant sur la recherche scientifique dans le domaine de la criminalistique et de la médecine légale.

COMMENTAAR

Art. 12.30. — *Oprichting van een commissie belast met de herziening van het Strafwetboek.*

Samenstelling van het krediet :

- Bureaunkosten : 200.000 frank;
- Werkingskosten : 500.000 frank.

Art. 33.07. — *Toelagen aan verschillende organismen.*

Ongewijzigd krediet.

Toelage aan de *Revue du droit pénal* : 100.000 frank.Art. 33.09. — *Toelagen aan publikaties en aan wetenschappelijke instellingen.*

Facultatieve toelagen.

Art. 01.03. — *Allerhande uitgaven met betrekking tot de onderzoekacties van ministerieel initiatief ter ondersteuning van dringende regeringsbeslissingen.*

Het betreft het beheer van een meerjarig krediet inzake wetenschappelijk onderzoek op het domein van de criminalistiek en de gerechtelijke geneeskunde.

54/2 — COLLABORATION INTERNATIONALE

54/2 — INTERNATIONALE SAMENWERKING

Effectifs en personnel : voir subsistance.

Personeelsbezetting : zie bestaansmiddelen.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1988	1987	1986	1988	1987	1986
11. Biens et services : — <i>Goederen en diensten</i> :												
Organisation de stage de juristes. — <i>Organi-</i>												
<i>satie van stage van juristen</i>	1	54	12.36	21	80	—	0,2	0,2	0,2	—	—	—
Intervention dans les frais de fonctionnement												
d'organisations internationales. — <i>Deelne-</i>												
<i>ming in de werkingskosten van internatio-</i>												
<i>nale instellingen</i>	1	54	34.10	21	06	—	1,3	1,2	1,2	—	—	—
Totaux. — <i>Totalen.</i>							1,5	1,4	1,4	—	—	—

Légende : voir tableau 01/0, page 62.

Legende : zie tabel 01/0, blz. 62.

COMMENTAIRE

COMMENTAAR

Art. 34.10. — *Intervention de la Belgique dans les frais de fonctionnement d'organisations internationales.*

Art. 34.10. — *Deelneming van België in de werkingskosten van internationale instellingen.*

Subside à la Société internationale de Criminologie à Paris : 15.000 francs.

Toelage aan de Internationale Vereniging voor Criminologie te Parijs : 15.000 frank.

Quote-part de la Belgique dans les frais de la Commission internationale de l'Etat civil : 140.000 francs.

Aandeel van België in de uitgaven van de Internationale Commissie voor de Burgerlijke Stand : 140.000 frank.

Subside à l'Institut international pour l'Unification du Droit privé à Rome : 1.125.000 francs.

Toelage aan het Internationaal Instituut voor Eenmaking van het Privaatrecht te Rome : 1.125.000 frank.

Subside à l'Association internationale du Droit pénal à Paris : 20.000 francs.

Toelage aan de Internationale Vereniging voor Strafrecht te Parijs : 20.000 frank.

54/3 — MESURES DE SURETE

54/3 — VEILIGHEIDSMATREGELEN

Effectifs en personnel : voir subsistance.

Personeelsbezetting : zie bestaansmiddelen.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1988	1987	1986	1988	1987	1986
31. Biens et services : — <i>Goederen en diensten</i> :												
Protection des personnes. — <i>Bescherming</i>												
<i>van personen</i>	1	54	12.37	31	93	—	4,6	4,6	4,6	—	—	—
Information criminelle. — <i>Mesures de sûre-</i>												
<i>té. — Criminele informatie. — Veiligheids-</i>												
<i>maatregelen</i>	1	54	12.42	31	11	—	2,3	2,3	2,3	—	—	—
Totaux. — <i>Totalen.</i>							6,9	6,9	6,9	—	—	—

Légende : voir tableau 01/0, page 62.

Legende : zie table 01/0, blz. 62.

55. Administration de la Sûreté publique

55. Bestuur van de Openbare Veiligheid

MISSIONS

Sûreté de l'Etat :

Collecte et exploitation de toutes les informations utiles en matière de contre-espionnage, de renseignements généraux et de terrorisme.

Office des Etrangers :

Gestion des problèmes administratifs que posent l'entrée, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers : études statistiques; élaboration des textes légaux et réglementaires; inspection des frontières; visas; contrôle du séjour et de l'établissement des étrangers C.E.E. et contrôle de l'entrée, du séjour et de l'établissement des étrangers non C.E.E.; examen de la situation des étrangers détenus ainsi que prise de mesures administratives et exécution de tous devoirs administratifs à leur égard; examen de la situation des étrangers clandestins.

Sécurité nucléaire :

Application des mesures de sûreté dans le domaine de l'énergie nucléaire.

55/0 — SUBSISTANCE

Pour des raisons d'ordre public, les effectifs des services extérieurs sont tenus secrets.

OPDRACHTEN

Veiligheid van de Staat :

Het inwinnen en exploiteren van alle nuttige inlichtingen inzake tegen-bespiegeling, algemene inlichtingen en terrorisme.

Dienst Vreemdelingenzaken :

Behandeling van de administratieve problemen in verband met de toelating, het verblijf, de vestiging en de uitwijzing van vreemdelingen : studie statistieken; uitwerking van wettelijke en bestuursrechtelijke teksten; grensinspectie; visadienst; toezicht op het verblijf en de vestiging van vreemdelingen die onderdaan zijn van een der E.E.G.-landen en toezicht op het binnenkomen, het verblijf en de vestiging van vreemdelingen die geen onderdaan zijn van een der E.E.G.-landen; onderzoek van de toestand van vreemdelingen gedetineerd evenals het nemen van administratieve maatregelen en uitvoering van alle administratieve taken met betrekking tot deze vreemdelingen; onderzoek van de toestand van vreemdelingen die clandestien in het land verblijven.

Veiligheid inzake kernenergie :

Toepassing van veiligheidsmaatregelen op het domein van de kernenergie.

55/0 — BESTAANSMIDDELEN

Om redenen van openbaar belang wordt de personeelsbezetting van de buitendiensten geheim gehouden.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1988	1987	1986	1988	1987	1986
01. Personnel : — Personeel :												
Rémunérations du personnel de l'Etat. — Bezoldigingen van het Rijkspersoneel ...	1	55	11.03	01	76	—	281,0	277,5	276,8	—	—	—
Allocations au personnel de l'Etat. — Toela- gen aan het Rijkspersoneel	1	55	11.04	01	79	—	9,4	9,3	10,2	—	—	—
02. Biens et services : — Goederen en diensten :												
Fournitures courantes. — Lopende leverin- gen	1	55	12.02	02	83	—	16,8	15,9	15,3	—	—	—
Indemnités au personnel de l'Etat. — Ver- goedingen aan het Rijkspersoneel	1	55	12.05	02	92	—	28,7	28,7	25,6	—	—	—
Fournitures exceptionnelles. — Buitengewo- ne leveringen	1	55	12.07	02	01	—	0,4	0,4	0,6	—	—	—
Automatisation du registre de la Sûreté de l'Etat. — Automatisering van het register van de Veiligheid van de Staat	1	55	01.11	02	11	—	11,9	10,5	5,0	—	—	—
03. Installations : — Installaties :												
Energie. — Energie	1	55	12.03	03	87	—	7,0	5,9	7,6	—	—	—
Loyer des biens immobiliers. — Huur van onroerende goederen	1	55	12.06	03	96	—	0,3	0,3	0,4	—	—	—
04. Informatique : — Informatica :												
Centre de traitement de l'information. — Centrum voor informatieverwerking	1	55	12.04	04	91	—	0,5	1,0	0,6	—	—	—
06. Equipement : — Uitrusting :												
Machines, mobilier, matériel. — Machines, meubilair, materieel	2	55	74.01	06	44	I	22,5	22,0	21,9	—	—	—
Totaux. — Totalen.							378,5	371,5	364,0	—	—	—

Légende : voir tableau 01/0, page 62.

Légende : zie tabel 01/0, blz. 62.

55/1 — MESURES DE SURETE

Effectifs en personnel: voir subsistance.

MISSIONS

Les multiples visites, officielles ou non, de chefs d'Etat et d'autres personnalités étrangères imposent à la Sûreté de l'Etat de nombreuses missions de protection rapprochée de ces personnes, ainsi qu'une vigilance accrue pour la pénétration des mouvements ou groupements susceptibles de déclencher des actions violentes contre ces personnes lors de leurs visites dans notre pays.

La Sûreté de l'Etat se doit aussi d'assurer, par tous les moyens dont elle dispose, la sécurité des bâtiments officiels et institutions étrangères ou internationales, établis sur notre territoire et d'une façon générale, la protection des personnes et des biens.

55/1 — VEILIGHEIDSMaatregelen

Personeelsbezetting: zie bestaansmiddelen.

OPDRACHTEN

De vele officieuze bezoeken van staatshoofden en andere vreemde personaliteiten leggen de Veiligheid van de Staat protectietaken en verhoogde waakzaamheid op ten aanzien van de penetratie van bewegingen en groepen die mogelijk geweld kunnen gebruiken tegen deze personen tijdens hun verblijf in ons land.

De Veiligheid van de Staat moet ook met alle middelen waarover zij beschikt de veiligheid verzekeren van de officiële gebouwen en van vreemde of internationale organismen, gevestigd op ons grondgebied, en in het algemeen de bescherming van personen en goederen.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1988	1987	1986	1988	1987	1986
11. Biens et services: — Goederen en diensten: Protection des personnes. — Bescherming van personen	1	55	12.37	11	03	—	3,1	3,1	3,1	—	—	—
Information criminelle, mesures de sûreté. — Criminele informatie, veiligheidsmaatregelen	1	55	12.42	11	18	—	42,2	42,2	42,2	—	—	—
Totaux. — Totalen.							45,3	45,3	45,3	—	—	—

Légende: voir tableau 01/0, page 62.

Légende: zie tabel 01/0, blz. 62.

55/2 — CONTROLE DES ETRANGERS

Effectifs en personnel: voir subsistance.

55/2 — TOEZICHT OP DE VREEMDELINGEN

Personeelsbezetting: zie bestaansmiddelen.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1988	1987	1986	1988	1987	1986
21. Biens et services: — Goederen en diensten: Frais de rapatriement. — Kosten voor repatriëring	1	55	12.23	21	68	—	25,0	32,0	10,0	—	—	—
Titres de séjour pour étrangers. — Verblijftitels vreemdelingen	1	55	12.28	21	83	—	1,2	1,2	0,7	—	—	—
Totaux. — Totalen.							26,2	33,2	10,7	—	—	—

Légende: voir tableau 01/0, page 62.

Légende: zie tabel 01/0, blz. 62.

COMMENTAIRE

Art. 12.23. — Frais de rapatriement.

En exécution des dispositions de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, l'Office des étrangers est tenu dans certains cas de procéder au rapatriement par avion d'étrangers indésirables.

En outre, dans le cadre du traité Benelux, certains frais de rapatriement sont portés sur la base 50/50 avec les Pays-Bas.

Ces frais sont à charge du Trésor belge.

COMMENTAAR

Art. 12.23. — Kosten voor repatriëring.

Ter uitvoering van de bepalingen van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen is de Dienst vreemdelingen zaken gehouden om in bepaalde gevallen over te gaan tot de repatriëring per vliegtuig van ongewenste vreemdelingen.

Bovendien worden in het kader van het Benelux-verdrag sommige repatriëeringskosten gedragen op 50/50-basis met Nederland.

Deze kosten vallen ten laste van de Belgische Schatkist.

Art. 12.28. — *Dépenses de fourniture et de distribution de titres de séjour pour étrangers.*

Les titres de séjour pour étrangers sont imprimés sur ordre de l'Office des étrangers qui se charge de la distribution aux administrations communales.

Les frais occasionnés sont remboursés par les administrations communales lors de la réception des cartes.

Reconduction du crédit suite à la hausse des tarifs en matière de confection des titres de séjour.

55/4 — SECURITE NUCLEAIRE

Effectifs en personnel : voir subsistance.

Art. 12.28. — *Uitgaven voor levering en verdeling van verblijfstitels voor vreemdelingen.*

De verblijfstitels voor vreemdelingen worden gedrukt in opdracht van de Dienst Vreemdelingenzaken, die zich gelast met de verdeling onder de gemeentebesturen.

De kosten die eruit voortvloeien worden evenwel terugbetaald door de gemeentebesturen bij de inontvangstname van de kaarten.

Herneming van hetzelfde krediet ingevolge de tariefverhoging voor het opmaken van verblijfstitels.

55/4 — VEILIGHEID INZAKE KERNENERGIE

Personeelsbezetting : zie bestaansmiddelen.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1988	1987	1986	1988	1987	1986
40. Personnel : — Personeel :												
Rémunérations du personnel de l'Etat. — Bezoldigingen van het Rijkspersoneel ...	1	55	11.03	40	18	—	12,5	15,1	15,6	—	—	—
Allocations au personnel de l'Etat. — Toela- gen aan het Rijkspersoneel ...	1	55	11.04	40	21	—	—	0,1	—	—	—	—
41. Biens et services : — Goederen en diensten :												
Honoraires des avocats, médecins. — Erelon- nen van advocaten, geneesheren ...	1	55	12.01	41	22	—	0,8	—	—	—	—	—
Fournitures courantes. — Lopende leverin- gen ...	1	55	12.02	41	25	—	0,4	0,4	0,4	—	—	—
Indemnités au personnel de l'Etat. — Ver- goedingen aan het Rijkspersoneel ...	1	55	12.05	41	34	—	1,3	1,3	0,9	—	—	—
42. Installations : — Installaties :												
Energie. — Energie ...	1	55	12.03	42	29	—	0,2	0,2	0,2	—	—	—
45. Equipement : — Uitrustig :												
Machines, mobilier, matériel. — Machines, meubilair, materieel ...	2	55	74.01	45	83	I	1,2	0,7	0,1	—	—	—
Totaux. — Totalen.							16,4	17,8	17,2	—	—	—

Légende : voir tableau 01/0, page 62.

Legende : zie tabel 01/0, blz. 62.

COMMENTAIRE

En exécution des dispositions de la loi du 4 août 1955 concernant la sûreté de l'Etat dans le domaine de l'énergie nucléaire et de son arrêté d'application du 14 mars 1956, élaboration et mise en œuvre de procédures et de mesures spécifiques destinées à assurer la protection des activités classifiées dans le domaine nucléaire.

En application du chapitre VII du Traité instituant la Communauté européenne de l'Energie atomique et d'accords internationaux de coopération pour l'utilisation pacifique de l'énergie nucléaire, la Sécurité nucléaire assure aussi la représentation de l'Etat belge lors des nombreuses missions d'inspection effectuées par l'EURATOM et l'Agence Internationale de l'Energie Atomique (A.I.E.A.) sur le territoire national.

COMMENTAAR

In uitvoering van de bepalingen van de wet van 4 augustus 1955 betreffende de veiligheid van de Staat op het gebied van de kernenergie en van het uitvoeringsbesluit van 14 maart 1956, voorbereiding en toepassing van specifieke procedures en maatregelen die bestemd zijn om de bescherming te verzekeren van de ingedeelde activiteiten op nucleair gebied.

In toepassing van hoofdstuk VII van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap inzake kernenergie en internationale akkoorden tot samenwerking voor het vreedzaam gebruik van de kernenergie vertegenwoordigt de Kernveiligheid tevens de Belgische Staat tijdens de talrijke inspectieopdrachten op het nationaal grondgebied verwekt door EURATOM en het Internationaal Agentschap voor Atoomenergie (I.A.A.).

55/5 — LUTTE ANTITERRORISME

55/5 — STRIJD TEGEN TERRORISME

Effectifs en personnel : voir subsistance.

Personeelsbezetting : zie bestaansmiddelen.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1988	1987	1986	1988	1987	1986
51. Biens et services : — <i>Goederen en diensten</i> : Dépenses du Groupe Interforces Antiterro- riste (G.I.A.) — <i>Uitgaven van de Antiterro- ristische Gemengde Groep (A.G.G.)</i>	1	55	01.12	51	63	—	16,0	18,0	26,7	—	—	—

Légende : voir tableau 01/0, page 62.

Legende : zie tabel 01/0, blz. 62.

COMMENTAIRE

Les moyens sont établis eu égard aux nécessités :

- d'informer le Gouvernement de toute menace terroriste éventuelle;
- de proposer au Gouvernement les mesures à prendre pour lutter contre le terrorisme national ou international;
- de conseiller le Gouvernement sur la ligne de conduite à adopter en cas de prise d'otages ou de détournement d'avion en Belgique, sans préjudice de la compétence des autorités judiciaires en matière pénale.

COMMENTAAR

De middelen worden vastgelegd rekening houdend met de noodzaak om :

- de Regering op de hoogte te brengen van elke gebeurlijke terroristische bedreiging;
- aan de Regering voorstellen te doen met betrekking tot het nemen van maatregelen in de strijd tegen het nationale of internationale terrorisme;
- de Regering raadgevingen te verstrekken omtrent de te volgen gedragslijn bij gijzelingen en vliegtuigkapingen in België onverminderd de bevoegdheden van de gerechtelijke autoriteiten op het strafrechtelijk vlak.

56. Juridictions ordinaires

56. Gewone rechtsmachten

MISSION

Exercice du pouvoir judiciaire par les Cours et tribunaux et justices de paix.

OPDRACHT

Uitoefening van de rechterlijke macht door de Hoven en rechtbanken en de vrederechten.

56/0 — SUBSISTANCE

Effectifs en personnel :

56/0 — BESTAANSMIDDELEN

Personeelsbezetting :

	1988	1987
Magistrats. — <i>Magistraten</i>	1 755	1 737
Stagiaires judiciaires. — <i>Gerechtelijke stagiairs</i>	46	42
Personnel administratif. — <i>Administratief personeel</i>	5 248 + 224 pt	5 297 + 199 pt
Personnel de maîtrise. — <i>Werkliedenpersoneel</i>	242 + 6 pt	223 + 3 pt
Totaux. — <i>Totalen</i>	7 291 + 230 pt	7 299 + 202 pt
Personnel rétribué à l'heure (personnel de nettoyage). — <i>Personeel uurloon (poetspersoneel)</i>	547	543
Totaux. — <i>Totalen</i>	7 838 + 230 pt	7 842 + 202 pt

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1988	1987	1986	1988	1987	1986
01. Personnel: — Personeel:												
Rémunérations du personnel de l'Etat. — <i>Bezoldigingen van het Rijkspersoneel</i> ...	1	56	11.03	01	06	—	8 262,0	8 250,0	7 982,7	—	—	—
Allocations au personnel de l'Etat. — <i>Toelagen aan het Rijkspersoneel</i> ...	1	56	11.04	01	09	—	1,5	1,5	1,5	—	—	—
Remboursement aux communes des prestations des commissaires de police. — <i>Terugbetaling aan de gemeenten van de prestaties van de politiecommissarissen</i> ...	1	56	43.01	01	94	—	93,4	93,4	84,5	—	—	—
02. Biens et services: — Goederen en diensten:												
Honoraires des avocats, médecins. — <i>Erelonen van advocaten, geneesheren</i> ...	1	56	12.01	02	10	—	23,0	25,0	23,9	—	—	—
Fournitures courantes. — <i>Lopende leveringen</i> ...	1	56	12.02	02	13	—	569,7	564,7 (3,3)	469,3	—	—	—
Indemnités au personnel de l'Etat. — <i>Vergoedingen aan het Rijkspersoneel</i> ...	1	56	12.05	02	22	—	26,9	26,7	22,7	—	—	—
Fournitures exceptionnelles. — <i>Buitengewone leveringen</i> ...	1	56	12.07	02	28	—	1,2	1,2	0,4	—	—	—
Frais de représentation de la Cour de Cassation. — <i>Representatiekosten van het Hof van Cassatie</i> ...	1	56	12.12	02	43	—	0,1	0,1	0,1	—	—	—
Services de photocopie. — <i>Diensten voor fotocopie</i> ...	1	56	12.25	02	82	—	70,0	66,4	79,0	—	—	—
Frais de justice. — <i>Gerechtskosten</i> ...	1	56	12.40	02	30	—	558,4	543,0	535,8	—	—	—
Subsides aux bibliothèques des barreaux. — <i>Toelagen aan de bibliotheken van de balies</i> ...	1	56	33.17	02	53	—	0,5	0,5	0,5	—	—	—
Indemnités aux provinces et aux communes. — <i>Vergoedingen aan de provinciën en gemeenten</i> ...	1	56	43.03	02	04	—	8,9	8,7	7,3	—	—	—
03. Installations: — Installaties:												
Energie. — <i>Energie</i> ...	1	56	12.03	03	17	—	160,0	160,0 (3,0)	161,7	—	—	—
Loyer des biens immobiliers. — <i>Huur van onroerende goederen</i> ...	1	56	12.06	03	26	—	484,5	485,2 (20,4)	513,4	—	—	—
06. Equipement: — Uitrusting:												
Machines, mobilier, matériel. — <i>Machines, meubilair, materieel</i> ...	2	56	74.01	06	71	I	78,4	78,4	68,0	—	—	—
Système intégré d'informatique. — <i>Geïntegreerd informatiesysteem</i> ...	2	56	74.10	06	01	I	—	10,0	2,2	—	96,6	—
Informatisation des greffes et des parquets. — <i>Informatisering van de griffies en de parketten</i> ...	2	56	74.11	06	04	I	—	—	—	—	—	—
Informatisation des tribunaux de commerce. — <i>Informatisering van de rechtbanken van koophandel</i> ...	2	56	74.12	06	07	I	—	—	—	—	80,0	—
Totaux. — Totalen.							10 338,5	10 314,8 (26,7)	9 953,0	—	176,6	—

Légende: voir tableau 01/0, page 62.

COMMENTAIRE

Les traitements des magistrats sont fixés par les articles 355, 357, 362 et 365 du Code judiciaire (modifié par la loi du 2 août 1974).

Les traitements des greffiers des cours, tribunaux et justices de paix sont fixés par les articles 366, 367, 369, 370 et 371 du Code judiciaire (modifié par la loi du 2 août 1974).

Les traitements des secrétaires adjoints et commis-secrétaires des parquets sont fixés par les articles 372, 373, 374 et 375 du Code judiciaire (modifié par la loi du 2 août 1974).

Légende: zie tabel 01/0, blz. 62.

COMMENTAAR

De wedden van de magistraten zijn vastgesteld bij de artikelen 355, 357, 362 en 365 van het Gerechtelijk Wetboek (gewijzigd bij de wet van 2 augustus 1974).

De wedden van de griffiers van de hoven, rechtbanken en vredegerichten zijn vastgesteld bij de artikelen 366, 367, 369, 370 en 371 van het Gerechtelijk Wetboek (gewijzigd bij de wet van 2 augustus 1974).

De wedden van de secretarissen, adjunct-secretarissen en klerk-secretarissen van de parketten zijn vastgesteld bij de artikelen 372, 373, 374 en 375 van het Gerechtelijk Wetboek (gewijzigd bij de wet van 2 augustus 1974).

Les traitements des traducteurs, traducteurs principaux, rédacteurs, rédacteurs principaux, employés, employés principaux, messagers, messagers-chefs et messagers principaux des greffes et parquets et des attachés au service de la documentation et de la concordance des textes auprès de la Cour de Cassation sont fixés par le Roi (article 380 du Code judiciaire).

La rubrique « Frais de justice » comprend, notamment, le crédit affecté au paiement des sommes dues en vertu de la loi du 20 avril 1874 modifiée par la loi du 13 mars 1973 (détention inopérante).

Art. 43.03. — *Indemnités à accorder aux provinces et communes (art. 77 à 81 de la loi du 14 février 1961).*

Indemnités supportées antérieurement par le Ministère des Travaux publics.

Art. 74.10. — *Mise en place d'un système intégré d'informatique pour l'Ordre judiciaire.*

Engagements :

Engagements 1986 et antérieurs	F	7 836 150
Crédits ajustés 1987		96 600 000
Autorisations nouvelles 1988		—

Ordonnancements :

Ordonnancements 1986 et antérieurs	F	2 195 550
Crédits ajustés 1987		10 000 000
Autorisations nouvelles 1988		—

Art. 74.11. — *Informatisation des greffes et des parquets.*

Engagements :

Engagements 1986 et antérieurs	F	—
Crédits ajustés 1987		—
Autorisations nouvelles 1988		—

Ordonnancements :

Ordonnancements 1986 et antérieurs	F	—
Crédits ajustés 1987		—
Autorisations nouvelles 1988		—

Art. 74.12. — *Informatisation des tribunaux de commerce.*

Engagements :

Engagements 1986 et antérieurs	F	—
Crédits ajustés 1987		80 000 000
Autorisations nouvelles 1988		—

Ordonnancements :

Ordonnancements 1986 et antérieurs	F	—
Crédits ajustés 1987		—
Autorisations nouvelles 1988		—

56/1 — ASSISTANCE JUDICIAIRE

Effectifs en personnel : voir programme de subsistance n° 54

De wedden van de vertalers, eerstaanwend vertalers, opstellers, eerstaanwend opstellers, beambten, eerstaanwend beambten, boden, hoofdboden en eerstaanwend boden van de griffies en parketten en van de attachés in de dienst van documentatie en overeenstemming der teksten bij het Hof van Cassatie worden vastgesteld door de Koning (artikel 380 van het Gerechtelijk Wetboek).

De rubriek « Gerechtskosten » omvat o.m. het krediet voorzien voor de betaling van de sommen die verschuldigd zijn op grond van de wet van 20 april 1874, gewijzigd bij de wet van 13 maart 1973 (onwerkdadige hechtenis).

Art. 43.03. — *Vergoedingen uit te keren aan de provinciën en gemeenten (art. 77 tot 81 van de wet van 14 februari 1961).*

Vergoedingen voorheen gedragen door het Ministerie van Openbare Werken.

Art. 74.10. — *Installatie van een geïntegreerd informatiesysteem voor de rechterlijke Macht.*

Vastleggingen :

Vastleggingen 1986 en vorige	F	7 836 150
Aangepaste kredieten 1987		96 600 000
Nieuwe machtigingen 1988		—

Ordonnancements :

Ordonnancements 1986 en vorige	F	2 195 550
Aangepaste kredieten 1987		10 000 000
Nieuwe machtigingen 1988		—

Art. 74.11. — *Informatisering van de griffies en de parketten.*

Vastleggingen :

Vastleggingen 1986 en vorige	F	—
Aangepaste kredieten 1987		—
Nieuwe machtigingen 1988		—

Ordonnancements :

Ordonnancements 1986 en vorige	F	—
Aangepaste kredieten 1987		—
Nieuwe machtigingen 1988		—

Art. 74.12. — *Informatisering van de rechtbanken van koophandel.*

Vastleggingen :

Vastleggingen 1986 en vorige	F	—
Aangepaste kredieten 1987		80 000 000
Nieuwe machtigingen 1988		—

Ordonnancements :

Ordonnancements 1986 en vorige	F	—
Aangepaste kredieten 1987		—
Nieuwe machtigingen 1988		—

56/1 — GERECHTELIJKE BIJSTAND

Personeelsbezetting : zie bestaansmiddelenprogramma nr. 54.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1988	1987	1986	1988	1987	1986
11. Biens et services : — <i>Goederen en diensten : Rétributions des avocats. — Bezoldigingen van advocaten</i>	1	56	12.43	11	48	—	75,0	75,0	—	—	—	—

Légende : voir tableau 01/0, page 62.

COMMENTAIRE

Intervention pécuniaire du département dans la rétribution des prestations d'avocats dans le cadre de l'assistance judiciaire.

Legende : zie tabel 01/0, blz. 62.

COMMENTAAR

Geldelijke tussenkomst van het departement in de honorering van de prestaties van de advocaten in het raam van de gerechtelijke bijstand.

56/3 — TABLES DECENNALES
DE L'ETAT CIVIL56/3 — TIENJAARLIJKE TABELLEN
VAN DE BURGERLIJKE STAND

Effectifs en personnel : voir programme de subsistance.

Personeelsbezetting : zie bestaansmiddelenprogramma.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1988	1987	1986	1988	1987	1986
31. Biens et services : — <i>Goederen en diensten :</i> Tables décennales de l'Etat civil. — <i>Tienjaar-</i> <i>lijkse tabellen van de burgerlijke stand ...</i>	1	56	12.24	31	11	—	—	—	—	—	—	—

Légende : voir tableau 01/0, page 62.

Legende : zie tabel 01/0, blz. 62.

57. Juridictions militaires

MISSION

Exercice du pouvoir judiciaire par la Cour militaire, les Conseils de Guerre et les Auditorats militaires.

57/0 — SUBSISTANCE

Effectifs en personnel :

57. Militair gerecht

OPDRACHT

Uitoefening van de rechterlijke macht door het Militair gerechtshof, de Krijgsraden en de Militaire Auditoraten.

57/0 — BESTAANSMIDDELEN

Personeelsbezetting :

	1988	1987
Magistrats. — <i>Magistraten</i>	58	57
Personnel administratif. — <i>Administratief personeel</i>	130 + 4 pt	132 + 1 pt
Totaux. — <i>Totalen</i>	188 + 4 pt	189 + 1 pt
Personnel rétribué à l'heure (personnel de nettoyage). — <i>Personeel uurloon (poetspersoneel)</i>	6	6

Moyens budgétaires — <i>Begrotingsmiddelen</i>	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — <i>In miljoenen frank</i>)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1988	1987	1986	1988	1987	1986
01. Personnel : — <i>Personeel</i> :												
Rémunérations du personnel de l'Etat. — <i>Bezoldigingen van het Rijkspersoneel</i> ...	1	57	11.03	01	33	—	243,0	240,0	238,0	—	—	—
Allocations au personnel de l'Etat. — <i>Toelagen aan het Rijkspersoneel</i>	1	57	11.04	01	36	—	0,1	0,1	0,1	—	—	—
02. Biens et services : — <i>Goederen en diensten</i> :												
Honoraires des avocats, médecins. — <i>Erelo-nen van advocaten, geneesheren</i>	1	57	12.01	02	37	—	0,2	0,6	0,1	—	—	—
Fournitures courantes. — <i>Lopende leverin-gen</i>	1	57	12.02	02	40	—	9,9	9,8	7,7	—	—	—
Indemnités au personnel de l'Etat. — <i>Vergoedingen aan het Rijkspersoneel</i>	1	57	12.05	02	49	—	0,9	0,9	0,7	—	—	—
03. Installations : — <i>Installaties</i> :												
Energie. — <i>Energie</i>	1	57	12.03	03	44	—	2,0	2,2	2,4	—	—	—
06. Equipement : — <i>Uitrusting</i> :												
Machines, mobilier, matériel. — <i>Machines, meubel, air, materieel</i>	2	57	74.01	06	01	I	2,2	2,2	1,1	—	—	—
Totaux. — <i>Totalen</i> .							258,3	255,8	250,1	—	—	—

Légende : voir tableau 01/0, page 62.

Legende : zie tabel 01/0, blz. 62.

58. Police judiciaire

MISSIONS

Commissariat général; brigades de police judiciaire; école de criminologie et de Police scientifique; Institut national de criminalistique; Groupe antiterrorisme.

De façon générale, la police judiciaire, créée par la loi du 7 avril 1919, recherche et constate les infractions; elle en livre les auteurs aux tribunaux.

58/0 — SUBSISTANCE

58. Gerechtelijke politie

OPDRACHTEN

Commissariaat-Generaal; brigades van gerechtelijke politie; school voor Criminologie en Wetenschappelijke Politie; Nationaal Instituut voor Criminalistiek; Antiterroristische Groep.

In het algemeen staat de gerechtelijke politie, opgericht bij de wet van 7 april 1919, in voor het opsporen en vaststellen van misdrijven; zij levert de daders ervan over aan de rechtbanken.

58/0 — BESTAANSMIDDELEN

Moyens en personnel	1988	1987	1986	Bezetting in personeel
Organique	1 349	1 303	1 220	Organiek.
Non organique	—	—	—	Niet-organiek.
Totaux	1 349	1 303	1 220	Totalen.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1988	1987	1986	1988	1987	1986
01. Personnel: — Personeel:												
Rémunérations du personnel de l'Etat. — Bezoldigingen van het Rijkspersoneel ...	1	58	11.03	01	60	—	1 225,0	1 201,7	1 098,0	—	—	—
Allocations au personnel de l'Etat. — Toela- gen aan het Rijkspersoneel	1	58	11.04	01	63	—	55,6	53,5 (3,0)	41,7	—	—	—
02. Biens et services: — Goederen en diensten:												
Honoraires des avocats, médecins. — Erelo- nen van advocaten, geneesheren	1	58	12.01	02	64	—	5,5	5,5	0,3	—	—	—
Fournitures courantes. — Lopende leverin- gen	1	58	12.02	02	67	—	96,1	91,1	71,6	—	—	—
Indemnités au personnel de l'Etat. — Ver- goedingen aan het Rijkspersoneel	1	58	12.05	02	76	—	122,5	125,0	97,3	—	—	—
Tests respiratoires. — Ademtesten	1	58	12.22	02	30	—	15,4	11,8	9,5	—	—	—
Expédition de carnets pour les infractions au Code de la route. — Verzending van boekjes voor de inbreuken op de Wegcode	1	58	12.41	02	87	—	5,0	6,1	3,1	—	—	—
03. Installations: — Installaties:												
Energie. — Energie	1	58	12.03	03	71	—	28,8	28,8	20,2	—	—	—
06. Equipement: — Uitrusting:												
Machines, mobilier, matériel. — Machines, meubilair, materieel	2	58	74.01	06	28	I	181,3	337,6	44,6	—	—	—
Totaux. — Totalen.							1 735,2	1 861,1 (3,0)	1 386,3	—	—	—

Légende: voir tableau 01/0, page 62.

Legende: zie tabel 01/0, blz. 62.

58/1 — ETUDES ET DOCUMENTATION

58/1 — STUDIES EN DOCUMENTATIE

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D.+C.O. — N.G.K.+O.K.			C.E. — V.K.		
							1988	1987	1986	1988	1987	1986
10. Personnel: — Personeel:												
Allocations au personnel de l'Etat. — <i>Toelagen aan het Rijkspersoneel</i> ...	1	58	11.04	10	72	—	2,5	0,8	0,7	—	—	—
Institut national de Criminalistique. — <i>Nationaal Instituut voor Criminalistiek</i> ...	1	58	01.01	10	70	R	4,1	5,1	1,7	—	—	—
11. Biens et services: — Goederen en diensten:												
Honoraires des avocats, médecins. — <i>Erelo-nen van advocaten, geneesheren</i> ...	1	58	12.01	11	73	—	0,8	0,6	0,2	—	—	—
Fournitures courantes. — <i>Lopende leverin-gen</i> ...	1	58	12.02	11	76	—	0,4	0,4	0,4	—	—	—
Indemnités au personnel de l'Etat. — <i>Ver-goedingen aan het Rijkspersoneel</i> ...	1	58	12.05	11	85	—	2,5	1,4	1,1	—	—	—
Institut national de Criminalistique. — <i>Nationaal Instituut voor Criminalistiek</i> ...	1	58	01.01	11	71	R	2,9	2,2	1,8	—	—	—
Centre national de Criminologie. — <i>Natio-naal Centrum voor Criminologie</i> ...	1	58	33.04	11	77	R	6,6	6,6	6,6	—	—	—
Totaux. — <i>Totalen.</i>							19,8	17,1	12,5	—	—	—

Légende: voir tableau 01/0, page 62.

Legende: zie tabel 01/0, blz. 62.

COMMENTAIRE

Concerne principalement l'Ecole de Criminologie et de Police scientifi-
que ainsi que l'Institut national de Criminalistique.

Art. 01.01. — *Institut national de Criminalistique
et Ecole de Criminologie et de Police scientifique.*

Le crédit sollicité se décompose comme suit:

Dépenses de personnel: 4 100 000 francs.

Dépenses d'équipement et de fonctionnement: 2 900 000 francs.

58/2 — COLLABORATION INTERNATIONALE

Effectifs en personnel: voir programme de subsistance.

COMMENTAAR

Betreft hoofdzakelijk de School voor Criminologie en Wetenschappe-
lijke Politie, evenals het Nationaal Instituut voor Criminalistiek.

Art. 01.01. — *Nationaal Instituut voor Criminalistiek
en School voor Criminologie en Wetenschappelijke Politie.*

Het aangevraagde krediet is als volgt samengesteld:

Personeelsuitgaven: 4 100 000 frank.

Uitrustings- en werkingsuitgaven: 2 900 000 frank.

58/2 — INTERNATIONALE SAMENWERKING

Personeelsbezetting: zie bestaansmiddelenprogramma.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D.+C.O. — N.G.K.+O.K.			C.E. — V.K.		
							1988	1987	1986	1988	1987	1986
21. Biens et service: — Goederen en diensten:												
Contribution Interpol. — <i>Interpol bijdrage</i>	1	58	34.01	21	87	—	13,9	10,4	8,4	—	—	—

Légende: voir tableau 01/0, page 62.

Legende: zie tabel 01/0, blz. 62.

COMMENTAIRE

Art. 34.01. — *Quote-part de la Belgique dans les frais de fonctionnement de l'Organisation internationale de Police criminelle à Paris.*

L'augmentation de 3 500 000 francs se justifie par les fluctuations du cours du franc suisse et la majoration de la contribution.

58/3 — LUTTE ANTITERRORISME

Effectifs en personnel: Pour des raisons d'ordre public, le nombre des effectifs est tenu secret.

COMMENTAAR

Art. 34.01. — *Aandeel van België in de werkingskosten van de Internationale Organisatie voor de Criminele Politie te Parijs.*

De vermeerdering van 3 500 000 frank is verantwoord door de koersschommelingen van de Zwitserse frank en de verhoging van de bijdrage.

58/3 — STRIJD TEGEN TERRORISME

Personeelsbezetting: Om redenen van openbaar belang wordt het aantal effectieven geheim gehouden.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1988	1987	1986	1988	1987	1986
30. Personnel: — <i>Personnel:</i> Dépenses du Groupe Interforces Antiterroriste (G.I.A.). — <i>Uitgaven van de Antiterroristische Gemengde Groep (A.G.G.) ...</i>	1	58	01.12	30	26	—	—	—	0,9	—	—	—
31. Biens et services: — <i>Goederen en diensten:</i> Dépenses du G.I.A. — Voir supra. — <i>Uitgaven van de A.G.G. — Zie hierboven ...</i>	1	58	01.12	31	27	—	—	—	35,9	—	—	—
Totaux. — <i>Totalen.</i>							—	—	36,8	—	—	—

Légende: voir tableau 01/0, page 62.

Legende: zie tabel 01/0, blz. 62.

59. Administration des cultes, dons, legs et fondations

MISSIONS

Service des Cultes :

Application de la législation (lois du 2 août 1974 et 23 janvier 1981) concernant les cultes reconnus et la laïcité. Reconnaissance éventuelle de nouveaux cultes; contentieux; traitements et pensions des ministres des cultes; tutelle des administrations chargées de la gestion du temporel des cultes; projets et adjudications de bâtiments religieux; distinctions honorifiques accordées aux ministres des cultes.

Service des Dons et Legs :

Dons et legs aux personnes morales; étude des recours des héritiers légaux; actes à titre onéreux effectués par des établissements publics; fondations de bourses d'étude (surveillance + certain recours).

Service des Fondations et des Associations internationales :

1. Etablissement d'utilité publique : création; modification aux statuts; contrôle des comptes et budgets annuels.
2. Associations internationales : création; modification aux statuts.

59/0 — AIDES AUX CULTES RECONNUS

Cet effectif est affecté à la réalisation de l'ensemble du programme 59. Voir Administration centrale du programme 40 reprenant le total de ladite rubrique.

59. Bestuur van de erediensten, giften legaten en stichtingen

OPDRACHTEN

Dienst Erediensten :

Toepassing van de wetgeving (wetten van 2 augustus 1974 en van 23 januari 1981) betreffende de erkende erediensten en de laïciteit. Eventuele erkenning van nieuwe erediensten; betwiste zaken; wedden en pensioenen van de bedienaars van de eredienst; voogdij over de besturen die belast zijn met de beheer van het tijdelijke van de erediensten; ontwerpen en aanbestedingen van de religieuze gebouwen; eretekens toegekend aan de bedienaars der erediensten.

Dienst Giften en Legaten :

Scheningken en legaten aan rechtspersonen; behandeling van bezwaarschriften van wettelijke erfgenamen; handelingen onder bezwarende titel verricht door publiekrechtelijke instellingen van religieuze aard; studiebeursstichtingen (toezicht + bepaalde beroepen).

Dienst Stichtingen en Internationale Verenigingen :

1. Instelling van openbaar nut : oprichting; wijziging van de statuten; controle van de jaarlijkse rekeningen en begrotingen.
2. Internationale Verenigingen : oprichting; wijziging van de statuten.

59/0 — HULPVERLENINGEN AAN DE ERKENDE EREDIENSTEN

Deze personeelsbezetting staat in voor de realisatie van het geheel van programma 59. Zie Hoofdbestuur programma 40 waar het totaal voor deze rubriek is weergegeven.

Moyens en personnel	1988	1987	1986	Bezetting in personeel
Organique	6 334	6 356		Organiek.
Non organique	—	—		Niet-organiek.
Totaux	6 334	6 356	(*)	Totalen.

(*) Non disponible.

(*) Niet beschikbaar.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1988	1987	1986	1988	1987	1986
01. Personnel: — <i>Personeel:</i>												
Rémunérations du personnel de l'Etat. — <i>Bezoldigingen van het Rijkspersoneel</i> ...	1	59	11.03	01	87	—	2 750,0	2 720,3	2 728,0	—	—	—
02. Biens et services: — <i>Goederen en diensten:</i>												
Indemnités au personnel de l'Etat. — <i>Vergoedingen aan het Rijkspersoneel</i> ...	1	59	12.05	02	06	—	0,2	0,2	0,1	—	—	—
05. Action sociale: — <i>Sociale actie:</i>												
Action sociale. — <i>Sociale actie</i> ...	1	59	11.05	05	97	—	0,2	0,2	0,1	—	—	—
Totaux. — <i>Totalen.</i>							2 750,4	2 720,7	2 728,2	—	—	—

Légende: voir tableau 01/0, page 62.

Legende: zie tabel 01/0, blz. 62.

59/1 — LAICITE

Effectifs en personnel: voir programme Aides aux cultes reconnus.

59/1 — LAICITEIT

Personeelsbezetting: zie programma Hulpverleningen aan de erkende erediensten.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1988	1987	1986	1988	1987	1986
11. Biens et services: — Goederen en diensten: Reconnaissance de la laïcité. — Erkenning van de laïciteit	1	59	33.16	11	43	—	53,3	48,1	43,9	—	—	—

Légende: voir tableau 01/0, page 62.

Légende: zie tabel 01/0, blz. 62.

**60. Commissariat général aux réfugiés
et aux apatrides. — Commission permanente
de recours des réfugiés**

**60. Commissariaat-generaal voor de vluchtelingen
en de staatlozen. — Beroepscommissie
voor de vluchtelingen**

MISSIONS

Agrégation des candidats réfugiés politiques.
(Ancienne mission dévolue au Haut Commissaire pour les réfugiés
politiques des Nations Unies.)

OPDRACHTEN

Erkenning van de kandidaat politieke vluchtelingen.
(Vroegere opdracht van de Hoge Commissaris voor de politieke vluchte-
lingen van de Verenigde Naties.)

60/0 — SUBSISTANCE

60/0 — BESTAANSMIDDELEN

Moyens en personnel	1988	1987	1986	Bezetting in personeel
Organique	40	—	—	Organiek.
Non organique	—	—	—	Niet-organiek.
Totaux	40	(*)	(*)	Totalen.

(*) Non disponible.

(*) Niet beschikbaar.

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(En millions de francs — In miljoenen frank)					
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.			C.E. — V.K.		
							1988	1987	1986	1988	1987	1986
01. Personnel: — Personeel:												
Rémunérations du personnel de l'Etat. — Bezoldigingen van het Rijkspersoneel ...	1	60	11.03	01	17	—	32,8	15,6	—	—	—	—
Allocations au personnel de l'Etat. — Toela- gen aan het Rijkspersoneel	1	60	11.04	01	20	—	3,2	3,2	—	—	—	—
02. Biens et services: — Goederen en diensten:												
Honoraires des avocats, médecins. — Erelon- nen van advocaten, geneesheren ...	1	60	12.01	02	21	—	0,2	0,2	—	—	—	—
Fournitures courantes. — Lopende leverin- gen	1	60	12.02	02	24	—	4,0	4,0	—	—	—	—
Indemnités au personnel de l'Etat. — Ver- goedingen aan het Rijkspersoneel ...	1	60	12.05	02	33	—	1,2	0,3	—	—	—	—
Fournitures exceptionnelles. — Buitengewo- ne leveringen	1	60	12.07	02	39	—	1,0	9,0	—	—	—	—
03. Installations: — Installaties:												
Energie. — Energie	1	60	12.03	03	28	—	1,0	1,0	—	—	—	—
04. Informatique: — Informatica:												
Centre de traitement de l'information. — Centrum voor informatieverwerking ...	1	60	12.04	04	32	—	0,5	0,5	—	—	—	—
Loyer des biens immobiliers. — Huur van onroerende goederen	1	60	12.06	03	37	—	7,0	7,0	—	—	—	—
06. Equipement: — Uitrusting:												
Machines, mobilier, matériel. — Machines, meubilair, materieel	2	60	74.01	06	82	I	9,0	4,5	—	—	—	—
Totaux. — Totalen.							59,9	45,3	—	—	—	—

Légende: voir tableau 01/0, page 62.

Légende: zie tabel 01/0, blz. 62.

**C. — JUSTIFICATIONS GLOBALES
AFFERENTES
A DES ARTICLES COMMUNS**

Art. 11.03. — *Rémunérations du personnel.*

(En milliers de francs)

**C. — GLOBALE VERANTWOORDING
BETREFFENDE
DE GEMEENSCHAPPELIJKE ARTIKELN**

Art. 11.03. — *Bezoldigingen van het personeel.*

(In duizendtallen frank)

	1988	1987	1986		
			Engage- ments — Vastleg- gingen	Ordonnan- cements — Ordonnan- ceringen	
Salaire proprement dit	15 677 760	15 483 339 (2 800)	14 967 754	14 954 296	Eigenlijk loon.
dont :					waarvan :
— retenue veuves et orphelins	896 283	894 396	879 483	879 323	— afhouding weduwen en wezen.
— retenues sécurité sociale	385 792	384 972	362 422	361 397	— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
Décomposition :					Samenstelling :
Traitements barémiques	5 983 661	5 947 678 (2 800)	5 750 789	5 750 137	Barema bezoldigingen.
dont :					waarvan :
— chômeurs	(4 563)	(4 783)	(4 283)	(4 283)	— werklozen.
— stage des jeunes	(19 473)	(18 569)	(17 652)	(17 652)	— stage der jongeren.
Promotions de grade et augmentations baré- miques	98 212	96 183	94 189	88 615	Bevorderingen in graad en weddeverhogin- gen.
Recrutements dans les limites des cadres ...	132 432	99 656	97 656	88 438	Aanwervingen binnen de perken van de ka- ders.
Création de services ou d'emplois nouveaux	168 800	207 500	202 500	202 500	Oprichting van nieuwe diensten of betrekkin- gen.
Réduction pour départs et mises à la pension et vacances de places	- 375 987	- 372 419	- 486 318	- 456 318	Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen en vacante betrekkin- gen.
Majoration index	8 751 314	8 611 408	8 454 293	8 438 645	Verhoging index.
Allocations pour fonctions supérieures ...	10 020	10 530	9 630	9 267	Toelagen voor de uitoefening van hogere functies.
Allocations de foyer et de résidence	127 576	125 349	121 349	118 607	Haard- en standplaatstoelagen.
Majoration index	211 489	207 343	202 343	195 343	Verhoging index.
Allocation de fin d'année	570 243	550 111	521 323	519 062	Eindejaarstoelage.
Totaux	15 677 760	15 483 339 (2 800)	14 967 754	14 954 296	Totalen.
Allocations directes	1 200 101	1 163 324	1 149 822	1 139 665	Directe toelagen.
Décomposition :					Samenstelling :
Pécule de vacances	512 432	502 779	491 127	491 127	Verlofgeld.
Allocations familiales ⁽¹⁾	275 493	258 784	258 384	255 301	Kinderbijslagen ⁽¹⁾ .
Indemnités de naissance	18 950	16 222	15 722	14 319	Geboortevergoedingen.
Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles	16 853	15 120	14 520	13 210	Vergoeding voor laatste ziekte en begrafenis- kosten.
Indemnités pour accidents du travail	190	150	140	140	Vergoeding voor arbeidsongevallen.
Indemnités aux juges suppléants	6 700	6 700	6 500	5 950	Vergoedingen aan plaatsvervangende rech- ters.
Majoration index	369 483	363 569	363 429	359 618	Verhoging index.
Totaux	1 200 101	1 163 324	1 149 822	1 139 665	Totalen.
Contributions patronales :					Werkgeversbijdragen :
— aux assurances sociales	686 939	679 437	653 424	650 639	— aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux	17 564 800	17 326 100 (2 800)	16 771 000	16 744 600	Algemene totalen.

⁽¹⁾ Il a été tenu compte de la réduction de 375 francs par mois des allocations familiales, estimée à 60 272 000 francs.

⁽¹⁾ Er werd rekening gehouden met de vermindering van 375 frank per maand van het kindergeld, geraamd op 60 272 000 frank.

L'augmentation de 238 700 000 francs résulte principalement :

- des recrutements autorisés dans la limite des cadres pour le remplacement des départs naturels dans les services et administrations où une continuité dans la mission doit être assurée;
- des recrutements autorisés dans le cadre de l'exécution du programme de sécurité;
- de la reconnaissance du culte orthodoxe.

Le crédit de 17 564 800 000 francs se répartit comme suit :

40. Secrétariat général et Services généraux ...	F	773 500 000
51. Administration des Etablissements pénitentiaires ...		2 920 000 000
52. Office de la Protection de la Jeunesse ...		746 000 000
53. Moniteur belge ...		250 100 000
54. Administration des affaires civiles et criminelles ...		68 900 000
55. Administration de la Sûreté publique ...		293 500 000
56. Juridictions ordinaires ...		8 262 000 000
57. Juridictions militaires ...		243 000 000
58. Police judiciaire ...		1 225 000 000
59. Administration des cultes, dons, legs et fondations ...		2 750 000 000
60. Commissariat général aux réfugiés ...		32 800 000
	F	17 564 800 000

Art. 11.04. — Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.

(En milliers de francs)

De verhoging van 238 700 000 frank vloeit hoofdzakelijk voort uit :

- de toegestane aanwervingen binnen de perken van de kaders voor de vervanging van de natuurlijke afvloeiingen in de diensten en besturen waar continuïteit van de opdracht dient verzekerd te worden;
- de toegestane aanwervingen in het kader van het veiligheidsprogramma;
- de erkenning van de orthodoxe eredienst.

Het krediet van 17 564 800 000 frank is als volgt verdeeld :

40. Algemeen Secretariaat en Algemene Diensten ...	F	773 500 000
51. Bestuur der Strafinrichtingen ...		2 920 000 000
52. Dienst voor Jeugdbescherming ...		746 000 000
53. Belgisch Staatsblad ...		250 100 000
54. Bestuur van de burgerlijke en criminele zaken ...		68 900 000
55. Bestuur van de Openbare Veiligheid ...		293 500 000
56. Gewone rechtsmachten ...		8 262 000 000
57. Militair gerecht ...		243 000 000
58. Gerechtelijke politie ...		1 225 000 000
59. Bestuur van de erediensten, giften, legaten en stichtingen ...		2 750 000 000
60. Commissariaat-generaal voor de vluchtelingen ...		32 800 000
	F	17 564 800 000

Art. 11.04. — Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.

(In duizendtallen frank)

Services — Diensten	Commissions diverses. Jetons de présence — Verschillende commissies. Presentiegelden	Prestations supplémentaires. Surqualification — Bijkomende prestaties. Hogere kwalificering	Total — Totaal
40. Secrétariat général et Services généraux. — Algemeen Secretariaat en Algemene Diensten ...	4 600	3 400	8 000
51. Administration des Etablissements pénitentiaires. — Bestuur der Strafinrichtingen ...	—	210 000	210 000
52. Office de la Protection de la Jeunesse. — Dienst voor Jeugdbescherming ...	1 200	23 800	25 000
53. Moniteur belge. — Belgisch Staatsblad ...	—	38 700	38 700
54. Administration des affaires civiles et criminelles. — Bestuur van de burgerlijke en criminele zaken ...	—	—	—
55. Administration de la Sûreté publique. — Bestuur van de Openbare Veiligheid ...	—	9 400	9 400
56. Juridictions ordinaires. — Gewone rechtsmachten ...	—	1 500	1 500
57. Juridictions militaires. — Militair gerecht ...	—	100	100
58. Police judiciaire. — Gerechtelijke politie ...	2 200	55 900	58 100
60. Commissariat général aux réfugiés. — Commissariaat-generaal voor de vluchtelingen ...	600	2 600	3 200
Totaux. — Totalen ...	8 600	345 400	354 000

Art. 12.01. — Honoraires des avocats et des médecins.

(En milliers de francs)

Art. 12.01. — Erelonen van advokaten en geneesheren.

(In duizendtallen frank)

Services — Diensten	Honoraires des avocats — Erelonen van de advokaten	Honoraires des médecins — Erelonen van de geneesheren	Honoraires des ingénieurs civils — Erelonen van de burgerlijke ingenieurs	Prestations de tiers et honoraires des experts étrangers à l'Adminis- tration — Prestaties van derden en erelonen van de niet tot de Admi- nistratie behorende deskundigen	Frais de justice — Gerechts- kosten	Commissions diverses. Jetons de présence. Frais de route et de séjour — Diverse commissies. Presentie- gelden. Reis- en verblijf- kosten	Total — Totaal
40. Secrétariat général et Services généraux. — <i>Algemeen Secretariaat en Algemene Diensten</i> ...	6 000	100	3 000	8 300	100	2 500	20 000
51. Administration des Etablissements pénitentiaires. — <i>Bestuur der Strafinrichtingen</i> ...	—	19 700	—	16 300	—	10 500	46 500
52. Office de la Protection de la Jeunesse. — <i>Dienst voor Jeugdbescherming</i> ...	—	—	—	—	—	300	300
53. Moniteur belge. — <i>Belgisch Staatsblad</i> ...	—	—	—	5 800	—	—	5 800
55. Administration de la Sécurité publique. — <i>Bestuur van de Openbare Veiligheid</i> ...	—	—	—	800	—	—	800
56. Juridictions ordinaires. — <i>Gewone rechtsmachten</i> ...	—	—	—	3 200	—	19 800	23 000
57. Juridictions militaires. — <i>Militair gerecht</i> ...	—	—	—	100	—	100	200
58. Police judiciaire. — <i>Gerechtelijke politie</i> ...	—	—	—	5 400	—	900	6 300
60. Commissariat général aux réfugiés. — <i>Commissariaat-generaal voor de vluchtelingen</i> ...	100	—	—	—	—	100	200
Totaux. — <i>Totalen</i> ...	6 100	19 800	3 000	39 900	100	34 200	103 100

Art. 12.02. — Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien.

(En milliers de francs)

Art. 12.02. — Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud.

(In duizendtallen frank)

Administrations ou services — Administraties of diensten	Eau, vapeur — Water, stoom	Autres dépenses de consom- mation — Andere verbruiks- uitgaven	Entretien de locaux, mobiliier, matériel et machines — Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines	Produits d'entretien — Onderhoudsprodukten		Frais de bureau — Bureau- kosten	Transport, accessoires et pièces de rechange — Vervoer, toebeho- ren en wissel- stukken	Impôts, redevances et autres petites dépenses d'adminis- tration — Belastingen, retributies en andere kleine bestuurs- uitgaven	Publications du Départe- ment — Publikaties van het Departement	Habile- ment O.C.F. — Kledij C.B.B.	Formation profes- sionnelle — Beroeps- scholing	Totaux — Totalen
				O.C.F.	Petites dépenses — Kleine uitgaven							
40. Secrétariat général et Servi- ces généraux. — Algemeen Secretariaat en Algemene Diensten	260	3 700	39 500	400	—	50 980	80	1 100	1 480	800	1 000	99 300
51. Administration des Etablis- sements pénitentiaires. — Bestuur der Strafinrichtingen	22 500	—	44 000	1 300	—	31 600	10 000	1 000	800	51 200	4 400	166 800
52. Office de la Protection de la Jeunesse. — Dienst voor Jeugdbescherming	2 621	351	11 271	587	762	13 834	1 520	246	—	108	2 900	34 200
53. Moniteur belge. — Belgisch Staatsblad	400	21 700	21 700	200	—	82 300	100	—	—	500	1 200	128 100
54. Administration des affaires civiles et criminelles. — Be- stuur van de burgerlijke en criminele zaken	—	70	430	—	—	2 515	—	—	—	35	50	3 100
55. Administration de la Sûreté publique. — Bestuur van de Openbare Veiligheid	75	—	2 545	120	—	9 250	3 700	880	—	230	400	17 200
56. Juridictions ordinaires. — Gewone rechtsmachten ...	15 500	—	98 250	—	—	448 600	1 200	450	—	1 300	4 400	569 700
57. Juridictions militaires. — Militair gerecht	126	—	2 001	—	—	7 338	61	17	—	57	300	9 900
58. Police judiciaire. — Gerech- telijke politie	732	—	18 123	465	14	53 576	4 391	28	9 000	732	9 439	96 500
60. Commissariat général aux réfugiés. — Commissariaat- generaal voor de vluchte- lingen	80	60	500	200	—	2 610	350	—	100	50	50	4 000
Totaux. — Totalen.	42 294	25 881	238 320	3 272	776	702 603	21 402	3 721	11 380	55 012	24 139	1 128 800

Décomposition des frais de bureau :

(En milliers de francs)

Samenstelling van de bureaunkosten :

(In duizendtallen frank)

Services — Diensten	Affranchis- sement de correspon- dance — Frankering van brieven	Télégrammes et téléphone — Telegrammen en telefoon	Acquisitions d'ouvrages, de publications et de journaux — Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen	Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures, microfilmage — Materieel, bureaubenodigheden, papier, drukwerk, inbindingen, microfilmering		Locations de biens meubles à l'exclusion d'installations mécanographiques — Huur van roerende goederen met uitsluiting van de mechanografische installaties		Totaux — Totalen
				O.C.F. — C.B.B.	Petites dépenses — Kleine uitgaven	O.C.F. — C.B.B.	Autres — Andere	
40. Secrétariat général et Services géné- raux. — <i>Algemeen Secretariaat en Al- gemene Diensten</i>	16 245	18 900	4 037	4 930	4 868	—	2 000	50 980
51. Administration des Etablissements pénitentiaires. — <i>Bestuur der Strafin- richtingen</i>	3 900	16 500	1 700	1 800	4 200	—	3 500	31 600
52. Office de la Protection de la Jeunesse. — <i>Dienst voor Jeugdbescherming</i> ...	992	3 020	1 157	1 291	6 357	160	857	13 834
53. Moniteur belge. — <i>Belgisch Staatsblad</i>	10 900	900	350	69 900	250	—	—	82 300
54. Administration des affaires civiles et criminelles. — <i>Bestuur van de burger- lijke en criminele zaken</i>	70	1 000	600	425	420	—	—	2 515
55. Administration de la Sûreté publique. — <i>Bestuur van de Openbare Veiligheid</i>	25	2 625	800	800	3 800	—	1 200	9 250
56. Juridictions ordinaires. — <i>Gewone rechtsmachten</i>	192 350	79 845	69 864	7 496	96 156	—	2 889	448 600
57. Juridictions militaires. — <i>Militair ge- recht</i>	40	3 199	2 315	—	1 733	—	51	7 338
58. Police judiciaire. — <i>Gerechtelijke poli- tie</i>	54	35 341	877	8 112	3 640	—	5 552	53 576
60. Commissariat général aux réfugiés. — <i>Commissariaat-generaal voor de vluch- telingen</i>	200	1 100	300	610	400	—	—	2 610
Totaux. — Totalen.	224 776	162 430	82 000	95 364	121 824	160	16 049	702 603

Art. 12.03. — *Dépenses de consommation énergétique : mazout, gaz, essence, électricité, charbon.*

(En milliers de francs)

Art. 12.03. — *Uitgaven voor energieverbruik : stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen.*

(In duizendtallen frank)

Services — Diensten	Mazout — Stookolie	Gasoil routier — Gasolie diesel	Gaz — Gas	Essence — Benzine	Electricité — Elektriciteit	Charbon — Kolen	Conventions avec des particuliers — Overeen- komsten met particu- lieren	Totaux — Totalen
40. Secrétariat général et Services généraux. — <i>Algemeen Secretariaat en Algemene Diensten</i>	100	—	3 800	—	8 600	—	17 900	30 400
51. Administration des Etablissements pénitentiaires. — <i>Bestuur der Strafinrichtingen</i>	60 200	3 100	33 600	1 700	38 300	—	—	136 900
52. Office de la Protection de la Jeunesse. — <i>Dienst voor Jeugdbescherming</i> ...	13 500	286	2 100	800	14 369	45	—	31 100
53. Moniteur belge. — <i>Belgisch Staatsblad</i>	—	20	2 440	40	6 000	—	—	8 500
54. Administration des affaires civiles et criminelles. — <i>Bestuur van de burgerlijke en criminele zaken</i>	120	—	—	560	120	—	—	800
55. Administration de la Sûreté publique. — <i>Bestuur van de Openbare Veiligheid</i>	250	250	550	5 650	500	—	—	7 200
56. Juridictions ordinaires. — <i>Gewone rechtsmachten</i>	48 085	—	43 700	—	68 215	—	—	160 000
57. Juridictions militaires. — <i>Militair gerecht</i>	1 500	—	60	—	440	—	—	2 000
58. Police judiciaire. — <i>Gerechtelijke politie</i>	3 950	—	1 400	19 950	3 500	—	—	28 800
60. Commissariat général aux réfugiés. — <i>Commissariaat-generaal voor de vluchtelingen</i>	—	—	200	650	150	—	—	1 000
Totaux. — Totalen.	127 705	3 656	87 850	29 350	140 194	45	17 900	406 700

Bilan énergétique

(En francs, avec deux décimales pour les prix unitaires)

Energiebalans

(In frank, met twee decimalen voor de eenheidsprijzen)

Nature — Aard	1988	1987	1986
	Sollicité — Aangevraagd	Ajusté — Aangepast	Réalisations — Verwezenlijkingen
Mazout: — Stookolie:			
L.	20 597 580	14 143 904	13 589 367
P.U. — E.P.	± 6,20	± 10,91	± 10,91
Crédits. — Kredieten	127 705 000	154 310 000	148 260 000
Gaz: — Gas:			
M ³	10 458 333	7 254 412	6 761 764
P.U. — E.P.	± 8,40	± 13,60	± 13,60
Crédits. — Kredieten	87 850 000	98 660 000	91 960 000
Essence. — Benzine:			
L.	1 248 936	1 196 596	1 024 255
P.U. — E.P.	± 23,50	± 23,50	± 23,50
Crédits. — Kredieten	29 350 000	28 120 000	24 070 000
Electricité. — Elektriciteit:			
kW/h	25 961 851	27 266 902	26 541 239
P.U. — E.P.	± 5,40	± 5,65	± 5,65
Crédits. — Kredieten	140 194 000	154 058 000	149 958 000
Charbon. — Kolen:			
T.	4,1	94,5	94,5
P.U. — E.P.	± 10 800	± 9 120	± 9 120
Crédits. — Kredieten	45 000	862 000	862 000
Gasoil routier. — Gasolie diesel:			
L.	231 392	209 873	209 873
P.U. — E.P.	± 15,80	± 19,05	± 19,05
Crédits. — Kredieten	3 656 000	4 000 000	4 000 000
Conventions avec des particuliers relatives à des consommations d'énergie. — Overeenkomsten met particulieren betreffende energieverbruik	17 900 000	34 090 000 (3 000 000)	32 890 000
Totaux crédits et réalisations. — Totalen kredieten en verwezenlijkingen... ..	406 700 000	474 100 000 (3 000 000)	452 000 000

Art. 12.04. — Location d'installations mécanographiques.

Extension des périphériques et prise en location de matériel de photo-composition pour le *Moniteur belge* et la Sûreté de l'Etat.

40. Secrétariat général et Services généraux ...	F	70 100 000
53. Moniteur belge		26 000 000
55. Administration de la Sûreté publique		500 000
60. Commissariat général aux réfugiés		500 000
Total F		97 100 000

Art. 12.04. — Huur van mechanografische installaties.

Uitbreiding van de periferische eenheden en inhuurneming van fotozet-materieel voor het *Belgisch Staatsblad* en de Veiligheid van de Staat.

40. Algemeen Secretariaat en Algemene Diensten F	70 100 000
53. Belgisch Staatsblad	26 000 000
55. Bestuur van de Openbare Veiligheid	500 000
60. Commissariaat-generaal voor de vluchtelingen	500 000
Totaal F	97 100 000

Art. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels.*

(En milliers de francs)

Art. 12.05. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade.*

(In duizendtallen frank)

Services — Diensten	Abonnements, titres de transport et autres frais de transport — Abonnementen, reisbewijzen en andere reiskosten	Indemnités kilométriques — Kilometer- vergoedingen	Indemnités pour charges réelles et dégâts matériels — Vergoedingen voor werkelijke lasten en materiële schade	Missions à l'étranger — Opdrachten naar het buitenland	Totaux — Totalen
40. Secrétariat général et Services généraux. — <i>Algemeen Secretariaat en Algemene Diensten</i> ...	8 300	2 100	5 400	2 800	18 600
51. Administration des Etablissements pénitentiaires. — <i>Bestuur der Strafinrichtingen</i> ...	5 500	4 500	8 000	—	18 000
52. Office de la Protection de la Jeunesse. — <i>Dienst voor Jeugdbescherming</i> ...	588	1 325	1 275	12	3 200
53. Moniteur belge. — <i>Belgisch Staatsblad</i> ...	2 900	—	—	—	2 900
54. Administration des affaires civiles et criminelles. — <i>Bestuur van de burgerlijke en criminele zaken</i> ...	100	350	1 550	200	2 200
55. Administration de la Sûreté publique. — <i>Bestuur van de Openbare Veiligheid</i> ...	450	—	27 900	1 650	30 000
56. Juridictions ordinaires. — <i>Gewone rechtsmach-</i> <i>ten</i> ...	10 200	10 700	6 000	—	26 900
57. Juridictions militaires. — <i>Militair gerecht</i> ...	540	—	240	120	900
58. Police judiciaire. — <i>Gerechtelijke politie</i> ...	7 540	—	116 700	760	125 000
59. Administration des cultes, dons, legs et fondations. — <i>Bestuur van de erediensten, giften, legaten en stichtingen</i> ...	—	—	200	—	200
60. Commissariat général aux réfugiés. — <i>Commissariaat-generaal voor de vluchtelingen</i> ...	500	200	300	200	1 200
Totaux. — Totalen.	36 618	19 175	167 565	5 742	229 100

Art. 12.06. — *Loyer des biens immobiliers des divers services du Département.*

1. Biens immobiliers en gestion propre, loués à l'intervention de l'Administration des Bâtiments ou par le Département même, conformément à des dispositions légales ou réglementaires: 17 341 000 francs.

2. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location, à l'exclusion de la majoration de 1,5 %: 347 319 000 francs.

3. Majoration de 1,5 % des biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location: 5 211 000 francs.

4. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments: 593 529 000 francs.

Le crédit sollicité se répartit comme suit:

40. Secrétariat général et Services généraux ...	F	464 800 000
51. Administration des Etablissements pénitentiaires ...		6 300 000
52. Office de la Protection de la Jeunesse ...		500 000
53. Moniteur belge ...		—
55. Administration de la Sûreté publique ...		300 000
56. Juridictions ordinaires ...		484 500 000
60. Commissariat général aux réfugiés ...		7 000 000
Total ...	F	963 400 000

Art. 12.06. — *Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Departement.*

1. Onroerende goederen in eigen beheer, gehuurd door bemiddeling van het Bestuur der Gebouwen of door het Departement, overeenkomstig de wets- of reglements-bepalingen: 17 341 000 frank.

2. Onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen, met uitsluiting van de opslag van 1,5 %: 347 319 000 frank.

3. Opslag van 1,5 % op de onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen: 5 211 000 frank.

4. Onroerende goederen toebehorend aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen: 593 529 000 frank.

Het aangevraagd krediet is als volgt verdeeld:

40. Algemeen Secretariaat en Algemene Diensten ...	F	464 800 000
51. Bestuur der Strafinrichtingen ...		6 300 000
52. Dienst voor Jeugdbescherming ...		500 000
53. Belgisch Staatsblad ...		—
55. Bestuur van de Openbare Veiligheid ...		300 000
56. Gewone rechtsmachten ...		484 500 000
60. Commissariaat-generaal voor de vluchtelingen ...		7 000 000
Totaal ...	F	963 400 000

Art. 12.07. — *Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables.*

Décomposition du crédit :

40. Secrétariat général et Services généraux ...	F	8 800 000
53. Moniteur belge ...		1 000 000
55. Administration de la Sûreté publique ...		400 000
56. Juridictions ordinaires ...		1 200 000
60. Commissariat général aux réfugiés ...		1 000 000
Total ...	F	12 400 000

Aménagement de locaux.

Art. 74.01. — *Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport terrestre.*

(En milliers de francs)

Art. 12.07. — *Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen.*

Samenstelling van het krediet :

40. Algemeen Secretariaat en Algemene Diensten ...	F	8 800 000
53. Belgische Staatsblad ...		1 000 000
55. Bestuur van de Openbare Veiligheid ...		400 000
56. Gewone rechtsmachten ...		1 200 000
60. Commissariaat-generaal voor de vluchtelingen ...		1 000 000
Totaal ...	F	12 400 000

Inrichting van lokalen.

Art. 74.01. — *Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen te land.*

(In duizendtallen franken)

Services — Diensten	Machines — Machines		Mobilier — Meubilair		Matériel — Materieel		Moyens de transport terrestre — Vervoermiddelen te land	Total — Totaal
	O.C.F. — C.B.B.	Autres — Andere	O.C.F. — C.B.B.	Autres — Andere	O.C.F. — C.B.B.	Autres — Andere		
40. Secrétariat général et Services généraux. — <i>Algemeen Secretariaat en Algemene Diensten</i> ...	1 150	—	6 600	300	1 250	31 000	500	40 800
51. Administration des Etablissements pénitentiaires. — <i>Bestuur der Strafinrichtingen</i> ...	2000	—	4 000	18 000	—	48 000	7 000	79 000
53. Moniteur belge. — <i>Belgisch Staatsblad</i> ...	100	7 000	300	1 730	—	4 870	—	14 000
54. Administration des affaires civiles et criminelles. — <i>Bestuur van de burgerlijke en criminele zaken</i> ...	—	—	75	75	—	—	350	500
55. Administration de la Sûreté publique. — <i>Bestuur van de Openbare Veiligheid</i> ...	800	—	700	—	—	14 200	8 000	23 700
56. Juridictions ordinaires. — <i>Gewone rechtsmachten</i> ...	15 500	3 500	15 500	6 200	15 000	22 700	—	78 400
57. Juridictions militaires. — <i>Militair gerecht</i> ...	270	—	750	580	100	—	500	2 200
58. Police judiciaire. — <i>Gerechtelijke politie</i> ...	1 000	—	3 500	1 350	—	150 950	24 500	181 300
60. Commissariat général aux réfugiés. — <i>Commissariaat-generaal voor de vluchtelingen</i> ...	700	—	2 500	950	925	1 525	2 400	9 000
Totaux. — Totalen ...	21 520	10 500	33 925	29 185	17 275	273 245	43 250	428 900

- poursuite du programme de sécurité dans les prisons et le renforcement de la sécurité du personnel;
- poursuite et extension du programme de gestion informatisée pour le Moniteur belge;
- poursuite du programme de remplacement du réseau Télex pour la Sûreté de l'Etat;
- extension du cadre de la police judiciaire dans le cadre de la lutte contre le terrorisme et le grand banditisme et exécution du « volet sécurité » en matière de renforcement de la sécurité des citoyens.

- voortzetting van het veiligheidsprogramma in de gevangenissen en de verhoging van de veiligheid van het personeel;
- voortzetting en uitbreiding van het geïnformatiseerd beheersprogramma van het Belgisch Staatsblad;
- voortzetting van het vervangingsprogramma van het Telex-net van de Veiligheid van de Staat;
- uitbreiding van de personeelsformatie van de gerechtelijke politie in het kader van de strijd tegen het terrorisme en het groot banditisme en uitvoering van het veiligheidsprogramma wat de verhoging van de veiligheid van de burgers betreft.

D. — TITRE IV — SECTION PARTICULIERE

Section I

Dépenses de l'Etat
sur ressources affectées

CHAPITRE I

FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT
PAR DES CREDITS BUDGETAIRES

Art. 60.02.A. — Fonds destinés au paiement des subsides d'entretien, d'éducation et de traitement de mineurs d'âge autres que ceux confiés aux établissements d'observation et d'éducation surveillée de l'Etat (loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la Jeunesse).

(En milliers de francs)

D. — TITEL IV — AFZONDERLIJKE SECTIE

Sectie I

Staatsuitgaven
op inkomsten met speciale bestemming

HOOFDSTUK I

FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJFD
DOOR BEGROTINGSKREDIETEN

Art. 60.02.A. — Fondsen bestemd voor de betaling van toelagen voor onderhoud, opvoeding en behandeling van minderjarigen, anderen dan die toevertrouwd aan de Rijksgestichten voor observatie en opvoeding onder toezicht (wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming).

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1988	1987	1986	Economische classificatie
990 Solde reporté	331 468	341 468	342 128	Overgedragen saldo 990
Recettes :				Ontvangsten :
— Particulières, non patrimoniales...	—	—	—	— Bijzondere, niet-patrimoniale.
— D'origine budgétaire :				— Van budgettaire oorsprong :
080 Transferts du pouvoir central (art. 12.25 et 12.33 — Titre I — Section 31 du budget).	—	—	—	Overdrachten van de centrale overheid 080 (art. 12.25 en 12.33 — Titel I — Sectie 31 van de begroting).
Totaux solde et recettes	331 468	341 468	342 128	Totalen saldo en ontvangsten.
Dépenses :				Uitgaven :
— Non patrimoniales :				— Niet-patrimoniale :
33.12 Paiement de subsides d'entretien, d'éducation et de traitement de mineurs d'âge	10 000	10 000	660	Betaling van toelagen voor onderhoud, 33.12 opvoeding en behandeling van minderjarigen.
Totaux des dépenses	10 000	10 000	660	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	321 468	331 468	341 468	Nieuw saldo 950

Les fonds ont été repris dans les dotations pour les Communautés.
Dans le budget 1981 a été inscrit le solde au 31 décembre 1980.

Ce solde devait servir à couvrir les charges d'avant 1981; en effet, à partir du 1^{er} janvier 1981, les dépenses sont supportées par les Communautés.

Le solde au 31 décembre 1980 devait être réparti, par arrêté, entre les Communautés; cet arrêté n'a pas été pris.

Afin de pouvoir payer les charges d'avant 1981, cet article a été repris.

De fondsen werden opgenomen in de dotaties voor de Gemeenschappen.
In de begroting 1981 werd het saldo op 31 december 1980 ingeschreven.

Dit saldo moest dienen om de lasten te dekken van vóór 1981; inderdaad, vanaf 1 januari 1981 worden de uitgaven gedragen door de Gemeenschappen.

Het saldo op 31 december 1980 moest bij besluit worden verdeeld tussen de Gemeenschappen; dit besluit werd niet genomen.

Teneinde de lasten van vóór 1981 te kunnen betalen, wordt dit artikel terug opgenomen.

CHAPITRE II
FONDS DE REMPLOI
DE CREDITS BUDGETAIRES

Art. 63.01.C. — *Caisse de prêts aux agents en activité de service, aux pensionnés et à leur veuve bénéficiant d'une pension de survie (arrêté ministériel du 1^{er} septembre 1955).*

(En milliers de francs)

HOOFDSTUK II
WEDERBELEGGINGSFONDSEN
VAN BEGROTINGSKREDIETEN

Art. 63.01.C. — *Leningsfonds voor de personeelsleden in actieve dienst, aan de gepensioneerden en aan hun weduwe, rechthebbende op een overlevingspensioen (ministerieel besluit van 1 september 1955).*

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1988	1987	1986	Economische classificatie
990 Solde reporté	500	400	600	Overgedragen saldo 990
Recettes :				Ontvangsten :
— D'origine budgétaire :				— Van budgettaire oorsprong :
080 Transferts de revenus du budget courant (art. 11.05)	200	400	—	Inkomensoverdrachten van de lopende begroting (art. 11.05). 080
— Particulières, non patrimoniales :				— Bijzondere, niet-patrimoniale :
Remboursements effectués	700	600	600	Gedane terugbetalingen.
Totaux solde et recettes	1 400	1 400	1 200	Totalen saldo en ontvangsten.
Dépenses :				Uitgaven :
— Patrimoniales :				— Patrimoniale :
820 Prêts consentis	900	900	800	Toegestane leningen 820
Totaux des dépenses	900	900	800	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	500	500	400	Nieuw saldo 950

Les recettes sont constituées par l'excédent reporté de l'année précédente et par les remboursements à effectuer par les bénéficiaires de prêts.

Les dépenses représentent l'évaluation du montant des prêts à consentir au cours de l'année.

De inkomsten zijn samengesteld uit het overgedragen saldo van het voorgaande jaar en uit de terugbetalingen te verrichten door de genothebbers van de leningen.

De uitgaven vertegenwoordigen de raming van het bedrag der leningen die gedurende het jaar toegestaan worden.

CHAPITRE III
FONDS ALIMENTES
PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES

Art. 66.01.C. — *Fonds spécial destiné à l'indemnisation des victimes d'actes intentionnels de violence (art. 28 à 41 de la loi du 1^{er} août 1985) et des membres des services de police et de secours ainsi que des sauveteurs bénévoles (art. 42 et 43 de la même loi).*

(En milliers de francs)

HOOFDSTUK III
FONDSEN GESTIJFD
DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN

Art. 66.01.C. — *Speciaal fonds bestemd ter vergoeding van de slachtoffers van opzettelijke gewelddaden (art. 28 tot 41 van de wet van 1 augustus 1985) en van de leden der politie- en hulpdiensten alsmede van de vrijwillige reders (art. 42 en 43 van dezelfde wet).*

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1988	1987	1986	Economische classificatie
990 Solde reporté	58 000	—	—	Overgedragen saldo 990
Recettes :				Ontvangsten :
— D'origine budgétaire :				— Van budgettaire oorsprong :
080 Transferts de revenus du budget courant (art. 33.20 de la section 40)	30 000	50 000	—	Inkomensoverdrachten van de lopende begroting (art. 33.20 van sectie 40). 080
— Particulières, non patrimoniales :				— Bijzondere, niet-patrimoniale :
380 Versement du produit des amendes visées à l'article 29 de la loi du 1 ^{er} août 1985	20 000	8 000	—	Storting van de boeten waarvan sprake in artikel 29 van de wet van 1 augustus 1985. 380
Totaux solde et recettes	108 000	58 000	—	Totalen saldo en ontvangsten.

(En milliers de francs)		(In duizendtallen frank)		
Classification économique	1988	1987	1986	Economische classificatie
<i>Dépenses :</i> — Non patrimoniales : Paiement d'indemnités à des victimes d'actes intentionnels de violence ...	60 000	—	—	<i>Uitgaven :</i> — Niet-patrimoniale : Betaling van vergoedingen aan de slachtoffers van opzettelijke geweld- daden.
Totaux des dépenses	60 000	—	—	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	48 000	58 000	—	Nieuw saldo 950

Fondations, donations, legs et prix		Stichtingen, schenkingen, legaten en prijzen		
Art. 67.01.B. — <i>Fondation Bastin</i> (arrêté royal du 13 juillet 1914).		Art. 67.01.B. — <i>Stichting Bastin</i> (koninklijk besluit van 13 juli 1914).		
(En milliers de francs)		(In duizendtallen frank)		
Classification économique	1988	1987	1986	Economische classificatie
990 Solde reporté	—	—	—	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i> — Particulières, non patrimoniales :				<i>Ontvangsten :</i> — Bijzondere, niet-patrimoniale :
265 Produit de la Dette belge 3 % — 1 ^{re} série	1	1	1	Opbrengst van de Belgische Schuld 3 % — 1ste reeks. 265
Totaux solde et recettes	1	1	1	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses :</i> — Non patrimoniales :				<i>Uitgaven :</i> — Niet-patrimoniale :
33.62 Versement du produit à la Commis- sion royale des patronages	1	1	1	Storting van de opbrengst aan de Ko- ninklijke Commissie der Bescher- mingscomités. 33.62
Totaux des dépenses	1	1	1	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	—	—	—	Nieuw saldo 950

La recette qui en réalité est de 300 francs et ne pourrait de ce fait être reprise dans le document budgétaire, a été arrondie à mille francs.

In werkelijkheid bedraagt de opbrengst 300 frank, bedrag dat als zodanig niet kan worden opgenomen in het begrotingsdocument en dus afgerond werd op duizend frank.

Section II

Services de l'Etat
soumis à des règles de gestion particulières

CHAPITRE I

SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE

Art. 70.01.C. — *Exploitations agricoles autonomes. —
Fonds d'exploitation (loi du 30 décembre 1922).*

(En milliers de francs)

Sectie II

Staatsdiensten
aan bijzondere beheersregelen onderworpen

HOOFDSTUK I

STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER

Art. 70.01.C. — *Zelfstandige Landbouwexploitaties. —
Exploitatiefondsen (wet van 30 december 1922).*

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1988	1987	1986	Economische classificatie
990 Solde reporté	39 479	35 454	30 295	Overgedragen saldo 990
Recettes :				Ontvangsten :
— Particulières, non patrimoniales :				— Bijzondere, niet-patrimoniale.
070 Produits des ventes	70 000	69 000	69 237	Opbrengsten van verkopen 070
Totaux solde et recettes	109 479	104 454	99 532	Totalen saldo en ontvangsten.
Dépenses :				Uitgaven :
— Non patrimoniales :				— Niet-patrimoniale :
Salaires et charges sociales	7 500	7 000	6 981	Lonen en sociale lasten.
Frais de fonctionnement	45 000	43 000	42 392	Werkingskosten.
Indemnités détenus accidentés ⁽¹⁾ ...	30	25	23	Vergoedingen verwonde gevangenen ⁽¹⁾ .
Transfert du bénéfice au Trésor ...	1 100	1 100	1 100	Overdracht van de winst aan de Schatkist.
Transfert au Trésor du fonds de la ferme-école de Mol	—	—	—	Overdracht aan de Schatkist van het fonds van de schoolhoeve te Mol.
— Patrimoniales :				— Patrimoniale :
Achat de machines et de matériel ...	4 500	4 500	4 582	Aankoop van machines en materieel.
Versements à l'établissement	9 350	9 350	9 000	Stortingen aan de instelling.
Totaux des dépenses	67 480	64 975	64 078	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	41 999	39 479	35 454	Nieuw saldo 950

Art. 70.02.C. — *Colonies agricoles de bienfaisance, dépôts de mendicité et maisons de refuge de l'Etat. — Fonds d'exploitation (loi du 18 août 1833).*

(En milliers de francs)

Art. 70.02.C. — *Landbouwkoloniën van weldadigheid, bedelaarsgestichten en toevluchtshuizen van de Staat. — Exploitatiefondsen (wet van 18 augustus 1833).*

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1988	1987	1986	Economische classificatie
990 Solde reporté	60 200	58 900	63 200	Overgedragen saldo 990
Recettes :				Ontvangsten :
— D'origine budgétaire :				— Van budgettaire oorsprong :
080 Transferts de revenus du budget courant (art. 32.10 de la section 51)	158 700	157 000	140 500	Inkomensoverdrachten van de lopende begroting (art. 32.10 van sectie 51).
— Particulières, non patrimoniales :				— Bijzondere, niet-patrimoniale :
Bénéfices	40 000	41 000	32 910	Winsten.
Recettes diverses	8 200	8 600	4 900	Versillende ontvangsten.
Ventes de biens	73 000	75 300	74 006	Verkoop van goederen.
— Patrimoniales :				— Patrimoniale :
Transfert de l'article 51.01 de la section 51 (dépenses de capital) ...	—	2 000	—	Overdracht van artikel 51.01 van sectie 51 (kapitaaluitgaven).
Totaux solde et recettes	340 100	342 800	315 516	Totalen saldo en ontvangsten.

⁽¹⁾ Indemnités indexées depuis le 1^{er} avril 1972.⁽¹⁾ Geïndexeerde vergoedingen vanaf 1 april 1972.

(En milliers de francs)				(In duizendtallen frank)	
Classification économique		1988	1987	1986	Economische classificatie
<i>Dépenses :</i>					<i>Uitgaven :</i>
— Non patrimoniales :					— Niet-patrimoniales :
Salaires et charges sociales	58 000	57 100	51 083		Lonen en sociale lasten.
Frais de fonctionnement	212 800	211 400	193 284		Werkingskosten.
Païement d'indemnités à des détenus accidentés au cours de leur détention	1 900	1 800	1 662		Betaling van vergoedingen aan gedeti- neerden, slachtoffers van een onge- val gedurende de hechtenis.
— Patrimoniales :					— Patrimoniales :
Construction de bâtiments	5 300	5 800	5 547		Oprichting van gebouwen.
Achat de biens meubles durables ...	6 000	6 500	5 040		Aankoop van duurzame roerende goe- deren.
Totaux des dépenses		284 000	282 600	256 616	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	56 100	60 200	58 900		Nieuw saldo 950

Recettes : paiement des frais d'entretien et vente des produits des établissements.

Dépenses : résultant de l'entretien des détenus et internés et de l'activité des ateliers.

Art. 70.03.C. — Régie du travail pénitentiaire. — Fonds d'exploitation
(loi du 30 avril 1931).

(En milliers de francs)

Ontvangsten : betaling van de onderhoudskosten en verkoop van de produkten van de inrichtingen.

Uitgaven : voortkomend van het onderhoud van de gevangenen en geïnterneerden en van de activiteit van de werkhuizen.

Art. 70.03.C. — Regie van de gevangenisarbeid. — Exploitatiefondsen
(wet van 30 april 1931).

(In duizendtallen frank)

Classification économique		1988	1987	1986	Economische classificatie
990	Solde reporté	15 811	33 561	20 380	Overgedragen saldo 990
	Recettes :				Ontvangsten :
	— Particulières, non patrimoniales :				— Bijzondere, niet-patrimoniales :
	Produits des ventes	240 000	237 000	218 555	Opbrengsten van de verkopen.
	Totaux solde et recettes	255 811	270 561	238 935	Totalen saldo en ontvangsten.
	Dépenses :				Uitgaven :
	— Non patrimoniales :				— Niet-patrimoniales :
	Salaires et charges sociales	67 000	67 000	64 252	Lonen en sociale lasten.
	Frais de fonctionnement	140 000	140 000	126 727	Werkingskosten.
	Païement d'indemnités à des détenus accidentés au cours de leur déten- tion ⁽¹⁾	2 200	2 100	2 071	Betaling van vergoedingen aan gedeti- neerden, slachtoffers van een onge- val gedurende de hechtenis ⁽¹⁾ .
	Transfert du bénéfice au Trésor ...	16 000	15 000	8 000	Overdracht van de winst aan de Schat- kist.
	Location de bâtiments	650	650	640	Huur van gebouwen.
	-- Patrimoniales :				— Patrimoniales :
	Achat de machines et de matériel ...	15 000	30 000	3 684	Aankoop van machines en materieel.
	Amortissement de l'avance extraordi- naire ⁽²⁾	—	—	—	Afschrijving van het buitengewoon voorschot ⁽²⁾ .
	Totaux des dépenses	240 850	254 750	205 374	Totalen der uitgaven.
950	Solde à nouveau	14 961	15 811	33 561	Nieuw saldo 950

⁽¹⁾ Indemnités indexées depuis le 1^{er} avril 1972.

⁽²⁾ Arrêté royal du 16 décembre 1971 déterminant les modalités de remboursement des avances récupérables octroyées à la Régie du Travail pénitentiaire (*Moniteur belge* du 10 mars 1972, n° 50).

⁽¹⁾ Geïndexeerde vergoedingen vanaf 1 april 1972.

⁽²⁾ Koninklijk besluit van 16 december 1971 waarbij de terugbetalingsmodaliteiten vastgesteld worden van de terugvorderbare voorschotten toegekend aan de Regie van de Gevangenisarbeid (*Belgisch Staatsblad* van 10 maart 1972, nr. 50).

Art. 70.04.C. — *Restaurants et réfectoires.*

(En milliers de francs)

Art. 70.04.C. — *Restaurants en refters.*

(In duizendtallen frank)

Classification économique	1988	1987	1986	Economische classificatie
990 Solde reporté	1 800	1 800	1 600	Overgedragen saldo 990
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
— Particulières, non patrimoniales:				— Bijzondere, niet-patrimoniale:
080 Paiement prix des repas	15 500	15 500	13 700	Betaling prijs eetmalen 080
Totaux solde et recettes	17 300	17 300	15 300	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
— Non patrimoniales:				— Niet-patrimoniale:
030 Achat de vivres	15 500	15 500	13 500	Aankoop van levensmiddelen 030
Totaux des dépenses	15 500	15 500	13 500	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau	1 800	1 800	1 800	Nieuw saldo 950

Recettes: les recettes proviennent exclusivement du paiement du prix des repas par le personnel du département.

Dépenses: les dépenses sont constituées par l'achat de vivres.

Ontvangsten: de ontvangsten komen uitsluitend voort uit de betaling van de prijs van de eetmalen door het personeel van het departement.

Uitgaven: de uitgaven worden gedaan voor de aankoop van levensmiddelen.

E. — REGROUPEMENTS

E. — HERGROEPERINGEN

TABLEAU DES CODES ECONOMIQUES

TABEL DER ECONOMISCHE CODES

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Sect. et art. 1988 — Sect. en art. 1988	Code économique — <i>Economische code</i>		1988 Initial — Oorspronkelijk	1987 Ajusté — Aangepast	1986 Réalisé — Verwezenlijkt
N° — Nr.	N° du code — Codennr.	Libellé — <i>Benaming</i>			
Titre I					
Titel I					
01					
11.01	111	Salaire. — <i>Loon</i>	2,1	2,1	2,1
11.02	111	Salaire. — <i>Loon</i>	21,8	20,0	22,2
	112	Allocations. — <i>Toelagen</i>	1,2	0,9	0,8
	113	Contributions patronales. — <i>Werkgeversbijdragen</i> ...	0,9	0,6	0,8
12.06	122	Location bâtiments et terrains. — <i>Huur gebouwen en land</i>	1,1	1,0	5,3
12.19	121	Dépenses de fonctionnement. — <i>Werkingskosten</i> ...	8,8	8,6	8,7
12.20	121	Dépenses de fonctionnement. — <i>Werkingskosten</i> ...	—	1,0	—
02					
11.02	111	Salaire. — <i>Loon</i>	39,3	38,8	39,0
	112	Allocations. — <i>Toelagen</i>	2,0	1,4	1,5
	113	Contributions patronales. — <i>Werkgeversbijdragen</i> ...	1,8	1,6	1,7
12.06	122	Location bâtiments et terrains. — <i>Huur gebouwen en land</i>	9,6	10,2	4,5
12.19	121	Dépenses de fonctionnement. — <i>Werkingskosten</i> ...	12,6	12,0	17,0
11					
11.01	111	Salaire. — <i>Loon</i>	1,7	1,7	1,8
11.02	111	Salaire. — <i>Loon</i>	34,8	50,0	15,2
	112	Allocations. — <i>Toelagen</i>	1,5	1,5	0,6
	113	Contributions patronales. — <i>Werkgeversbijdragen</i> ...	2,1	2,6	0,7
12.06	122	Location bâtiments et terrains. — <i>Huur gebouwen en land</i>	11,5	10,1	0,2
12.07	121	Dépenses de fonctionnement. — <i>Werkingskosten</i> ...	—	—	1,6
12.19	121	Dépenses de fonctionnement. — <i>Werkingskosten</i> ...	11,5	11,5	5,9
40					
11.03	111	Salaires proprement dits. — <i>Eigenlijk loon</i>	699,5	695,2	561,8
	112	Allocations directes. — <i>Directe toelagen</i>	49,4	49,3	39,8
	113	Contributions patronales. — <i>Werkgeversbijdragen</i> ...	24,6	24,5	19,6
11.04	111	Salaires proprement dits. — <i>Eigenlijk loon</i>	8,0	6,0	1,5
11.05	115	Salaires en nature. — <i>Loon in natura</i>	8,9	8,7	7,6
12.01	121	Dépenses générales de fonctionnement. — <i>Algemene wer- kingskosten</i>	20,0	20,0	13,5
12.02	121	Dépenses générales de fonctionnement. — <i>Algemene wer- kingskosten</i>	99,3	102,3	91,1
12.03	121	Dépenses générales de fonctionnement. — <i>Algemene wer- kingskosten</i>	30,4	48,9	27,0
12.04	121	Dépenses générales de fonctionnement. — <i>Algemene wer- kingskosten</i>	70,1	70,1	59,6
12.05	121	Dépenses générales de fonctionnement. — <i>Algemene wer- kingskosten</i>	18,6	17,9	14,8
12.06	122	Location bâtiments et terrains. — <i>Huur gebouwen en land</i>	464,8	533,9	511,8
12.07	121	Dépenses générales de fonctionnement. — <i>Algemene wer- kingskosten</i>	8,8	0,1	—
12.20	123	Achats spécifiques. — <i>Specifieke aankopen</i>	9,0	7,5	5,6
12.21	123	Achats spécifiques. — <i>Specifieke aankopen</i>	2,0	3,0	0,5
12.38	123	Achats spécifiques. — <i>Specifieke aankopen</i>	13,0	13,4	2,7

(En millions de francs)			(In miljoenen frank)		
Sect. et art. 1988 — Sect. en art. 1988	Code économique — Economische code		1988 Initial — Oorspronkelijk	1987 Ajusté — Aangepast	1986 Réalisé — Verwezenlijkt
N° — Nr.	N° du code — Codennr.	Libellé — Benaming			
12.50	123	Achats spécifiques. — <i>Specifieke aankopen</i>	2,0	4,0	—
12.52	123	Achats spécifiques. — <i>Specifieke aankopen</i>	3,0	7,0	4,4
33.01	33.61	Autres transferts aux ménages. — <i>Andere overdrachten aan gezinnen</i>	4,0	4,0	3,1
33.20	33.61	Autres transferts aux ménages. — <i>Andere overdrachten aan gezinnen</i>	30,0	50,0	—
01.10	122	Location bâtiments et terrains. — <i>Huur gebouwen en land</i>	4,5	2,9	0,7
	123	Achats spécifiques. — <i>Specifieke aankopen</i>	15,6	14,6	7,8
51					
11.03	111	Salaires proprement dits. — <i>Eigenlijk loon</i>	2 534,1	2 461,7	2 439,6
	112	Allocations directes. — <i>Directe toelagen</i>	292,7	278,7	276,7
	113	Contributions patronales. — <i>Werkgeversbijdragen</i> ...	93,2	89,6	89,2
11.04	111	Salaires proprement dits. — <i>Eigenlijk loon</i>	210,0	206,7	203,3
11.10	111	Salaires proprement dits. — <i>Eigenlijk loon</i>	76,0	76,0	69,2
12.01	121	Dépenses générales de fonctionnement. — <i>Algemene wer- kingskosten</i>	46,5	41,0	42,6
12.02	121	Dépenses générales de fonctionnement. — <i>Algemene wer- kingskosten</i>	166,8	158,8	152,1
12.03	121	Dépenses générales de fonctionnement. — <i>Algemene wer- kingskosten</i>	136,9	182,8	185,4
12.05	121	Dépenses générales de fonctionnement. — <i>Algemene wer- kingskosten</i>	18,0	15,1	14,4
12.06	122	Location bâtiments et terrains. — <i>Huur gebouwen en land</i>	6,3	6,2	3,8
12.31	123	Achats spécifiques. — <i>Specifieke aankopen</i>	562,6	551,9	528,4
32.10	321	Subventions aux entreprises publiques. — <i>Subsidies aan openbare bedrijven</i>	158,7	157,0	140,5
33.02	33.11	Aide sociale aux ménages. — <i>Sociale steun aan gezinnen</i>	—	0,1	—
33.03	33.21	Fins sanitaires aux ménages. — <i>Sanitaire doeleinden aan gezinnen</i>	1,2	1,2	0,9
33.15	33.12	Aide sociale aux institutions. — <i>Sociale steun aan instellingen</i>	0,1	0,1	—
01.13	33.12	Aide sociale aux institutions. — <i>Sociale steun aan instellingen</i>	—	—	—
	452	Transferts aux communautés. — <i>Overdrachten aan de gemeenschappen</i>	7,1	7,3	6,4
52					
11.03	111	Salaires proprement dits. — <i>Eigenlijk loon</i>	662,0	604,2	593,3
	112	Allocations directes. — <i>Directe toelagen</i>	56,2	53,3	51,5
	113	Contributions patronales. — <i>Werkgeversbijdragen</i> ...	27,8	23,7	22,2
11.04	111	Salaires proprement dits. — <i>Eigenlijk loon</i>	25,0	24,1	22,1
12.01	121	Dépenses générales de fonctionnement. — <i>Algemene wer- kingskosten</i>	0,3	0,3	0,1
12.02	121	Dépenses générales de fonctionnement. — <i>Algemene wer- kingskosten</i>	34,2	30,1	28,2
12.03	121	Dépenses générales de fonctionnement. — <i>Algemene wer- kingskosten</i>	31,1	33,7	36,8
12.05	121	Dépenses générales de fonctionnement. — <i>Algemene wer- kingskosten</i>	3,2	2,4	2,0

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Sect. et art. 1988 — Sect. en art. 1988	Code économique — Economische code		1988 Initial — Oorspronkelijk	1987 Ajusté — Aangepast	1986 Réalisé — Verwezenlijkt
N° — Nr.	N° du code — Codennr.	Libellé — Benaming			
12.06	122	Location bâtiments et terrains. — <i>Huur gebouwen en land</i>	0,5	0,6	0,9
33.07	33.32	Fins culturelles aux institutions. — <i>Culturelle doeleinden aan instellingen</i>	0,1	0,1	—
34.10	342	Organisations internationales à l'étranger. — <i>Internationale instellingen in het buitenland</i>	0,1	0,3	0,2
01.02	33.62	Autres transferts aux institutions. — <i>Andere overdrachten aan instellingen</i>	0,3	0,3	0,2
53					
11.03	111	Salaires proprement dits. — <i>Eigenlijk loon</i>	217,0	219,8	201,6
	112	Allocations directes. — <i>Directe toelagen</i>	26,3	26,9	26,4
	113	Contributions patronales. — <i>Werkgeversbijdragen</i> ...	6,8	7,0	7,0
11.04	111	Salaires proprement dits. — <i>Eigenlijk loon</i>	38,7	36,9	29,0
12.01	121	Dépenses générales de fonctionnement. — <i>Algemene werkkingskosten</i>	5,8	5,1	2,0
12.02	121	Dépenses générales de fonctionnement. — <i>Algemene werkkingskosten</i>	128,1	113,7	97,2
12.03	121	Dépenses générales de fonctionnement. — <i>Algemene werkkingskosten</i>	8,5	9,7	9,4
12.04	121	Dépenses générales de fonctionnement. — <i>Algemene werkkingskosten</i>	26,0	25,6	14,0
12.05	121	Dépenses générales de fonctionnement. — <i>Algemene werkkingskosten</i>	2,9	2,5	2,0
12.06	122	Location bâtiments et terrains. — <i>Huur gebouwen en land</i>	—	1,0	—
12.07	121	Dépenses générales de fonctionnement. — <i>Algemene werkkingskosten</i>	1,0	1,5	—
12.24	123	Achats spécifiques. — <i>Specifieke aankopen</i>	—	0,1	—
54					
11.03	111	Salaires proprement dits. — <i>Eigenlijk loon</i>	62,4	67,2	68,9
	112	Allocations directes. — <i>Directe toelagen</i>	4,5	5,2	5,4
	113	Contributions patronales. — <i>Werkgeversbijdragen</i> ...	2,0	2,4	2,5
12.02	121	Dépenses générales de fonctionnement. — <i>Algemene werkkingskosten</i>	3,1	3,1	1,6
12.03	121	Dépenses générales de fonctionnement. — <i>Algemene werkkingskosten</i>	0,8	0,9	1,3
12.05	121	Dépenses générales de fonctionnement. — <i>Algemene werkkingskosten</i>	2,2	2,2	1,6
12.26	123	Achats spécifiques. — <i>Specifieke aankopen</i>	0,1	0,1	—
12.30	123	Achats spécifiques. — <i>Specifieke aankopen</i>	0,7	0,7	0,3
12.36	123	Achats spécifiques. — <i>Specifieke aankopen</i>	0,2	0,2	0,2
12.37	123	Achats spécifiques. — <i>Specifieke aankopen</i>	4,6	4,6	4,6
12.42	123	Achats spécifiques. — <i>Specifieke aankopen</i>	2,3	2,3	2,3
12.51	123	Achats spécifiques. — <i>Specifieke aankopen</i>	1,0	5,0	—
33.07	33.32	Fins culturelles aux institutions. — <i>Culturelle doeleinden aan instellingen</i>	0,1	0,1	—
33.09	33.62	Autres transferts aux institutions. — <i>Andere overdrachten aan instellingen</i>	0,6	0,6	0,5
34.09	341	Organisations internationales dans le pays. — <i>Internationale instellingen in het binnenland</i>	0,1	0,1	0,1

(En millions de francs)			(In miljoenen frank)		
Sect. et art. 1988 — Sect. en art. 1988	Code économique — Economische code		1988 Initial — Oorspronkelijk	1987 Ajusté — Aangepast	1986 Réalisé — Verwezenlijkt
N° — Nr.	N° du code — Codennr.	Libellé — Benaming			
34.10	342	Organisations internationales à l'étranger. — <i>Internationale instellingen in het buitenland</i>	1,3	1,2	1,2
01.03	126	Prestations effectuées par des tiers. — <i>Prestaties geleverd door derden</i>	24,0	—	29,5
55					
11.03	111	Salaires proprement dits. — <i>Eigenlijk loon</i>	260,2	259,5	259,4
	112	Allocations directes. — <i>Directe toelagen</i>	24,6	24,5	24,5
	113	Contributions patronales. — <i>Werkgeversbijdragen</i> ...	8,7	8,6	8,5
11.04	111	Salaires proprement dits. — <i>Eigenlijk loon</i>	9,4	9,4	10,2
12.01	121	Dépenses générales de fonctionnement. — <i>Algemene wer- kingskosten</i>	0,8	—	—
12.02	121	Dépenses générales de fonctionnement. — <i>Algemene wer- kingskosten</i>	17,2	16,3	15,7
12.03	121	Dépenses générales de fonctionnement. — <i>Algemene wer- kingskosten</i>	7,2	6,1	7,8
12.04	121	Dépenses générales de fonctionnement. — <i>Algemene wer- kingskosten</i>	0,5	1,0	0,6
12.05	121	Dépenses générales de fonctionnement. — <i>Algemene wer- kingskosten</i>	30,0	30,0	26,5
12.06	122	Location bâtiments et terrains. — <i>Huur van gebouwen en land</i>	0,3	0,3	0,4
12.07	121	Dépenses générales de fonctionnement. — <i>Algemene wer- kingskosten</i>	0,4	0,4	0,6
12.23	123	Achats spécifiques. — <i>Specifieke aankopen</i>	25,0	32,0	10,0
12.28	123	Achats spécifiques. — <i>Specifieke aankopen</i>	1,2	1,2	0,7
12.37	123	Achats spécifiques. — <i>Specifieke aankopen</i>	3,1	3,1	3,1
12.42	123	Achats spécifiques. — <i>Specifieke aankopen</i>	42,2	42,2	42,2
01.11	123	Achats spécifiques. — <i>Specifieke aankopen</i>	11,9	10,5	5,0
01.12	123	Achats spécifiques. — <i>Specifieke aankopen</i>	16,0	18,0	26,7
56					
11.03	111	Salaires proprement dits. — <i>Eigenlijk loon</i>	7 413,9	7 404,2	7 183,4
	112	Allocations directes. — <i>Directe toelagen</i>	576,5	575,4	550,7
	113	Contributions patronales. — <i>Werkgeversbijdragen</i> ...	271,6	270,4	248,6
11.04	111	Salaires proprement dits. — <i>Eigenlijk loon</i>	1,5	1,5	1,5
12.01	121	Dépenses générales de fonctionnement. — <i>Algemene wer- kingskosten</i>	23,0	25,0	23,9
12.02	121	Dépenses générales de fonctionnement. — <i>Algemene wer- kingskosten</i>	569,7	568,0	469,3
12.03	121	Dépenses générales de fonctionnement. — <i>Algemene wer- kingskosten</i>	160,0	163,0	161,7
12.05	121	Dépenses générales de fonctionnement. — <i>Algemene wer- kingskosten</i>	26,9	26,7	22,7
12.06	122	Location bâtiments et terrains. — <i>Huur van gebouwen en land</i>	484,5	505,6	513,4
12.07	121	Dépenses générales de fonctionnement. — <i>Algemene wer- kingskosten</i>	1,2	1,2	0,4
12.12	121	Dépenses générales de fonctionnement. — <i>Algemene wer- kingskosten</i>	0,1	0,1	0,1
12.24	123	Achats spécifiques. — <i>Specifieke aankopen</i>	—	—	—
12.25	123	Achats spécifiques. — <i>Specifieke aankopen</i>	70,0	66,4	79,0

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Sect. et art. 1988 — Sect. en art. 1988	Code économique — Economische code		1988 Initial — Oorspronkelijk	1987 Ajusté — Aangepast	1986 Réalisé — Verwezenlijkt
N° — Nr.	N° du code — Codennr.	Libellé — Benaming			
12.40	123	Achats spécifiques. — <i>Specifieke aankopen</i>	558,4	543,0	535,8
12.43	123	Achats spécifiques. — <i>Specifieke aankopen</i>	75,0	75,0	—
33.17	33.32	Fins culturelles aux institutions. — <i>Culturele doeleinden aan instellingen</i>	0,5	0,5	0,5
43.01	435	Autres contributions spécifiques. — <i>Andere specifieke bij- dragen</i>	93,4	93,4	84,5
43.03	435	Autres contributions spécifiques. — <i>Andere specifieke bij- dragen</i>	8,9	8,7	7,3
57					
11.03	111	Salaires proprement dits. — <i>Eigenlijk loon</i>	218,5	216,1	214,2
	112	Allocations directes. — <i>Directe toelagen</i>	16,9	16,4	16,4
	113	Contributions patronales. — <i>Werkgeversbijdragen</i> ...	7,6	7,5	7,4
11.04	111	Salaires proprement dits. — <i>Eigenlijk loon</i>	0,1	0,1	0,1
12.01	121	Dépenses générales de fonctionnement. — <i>Algemene wer- kingskosten</i>	0,2	0,6	0,1
12.02	121	Dépenses générales de fonctionnement. — <i>Algemene wer- kingskosten</i>	9,9	9,8	7,7
12.03	121	Dépenses générales de fonctionnement. — <i>Algemene wer- kingskosten</i>	2,0	2,2	2,4
12.05	121	Dépenses générales de fonctionnement. — <i>Algemene wer- kingskosten</i>	0,9	0,9	0,7
58					
11.03	111	Salaires proprement dits. — <i>Eigenlijk loon</i>	1 077,3	1 057,7	969,4
	112	Allocations directes. — <i>Directe toelagen</i>	107,8	105,8	94,4
	113	Contributions patronales. — <i>Werkgeversbijdragen</i> ...	39,9	38,2	34,2
11.04	111	Salaires proprement dits. — <i>Eigenlijk loon</i>	58,1	57,3	42,4
12.01	121	Dépenses générales de fonctionnement. — <i>Algemene wer- kingskosten</i>	6,3	6,1	0,5
12.02	121	Dépenses générales de fonctionnement. — <i>Algemene wer- kingskosten</i>	96,5	91,5	72,0
12.03	121	Dépenses générales de fonctionnement. — <i>Algemene wer- kingskosten</i>	28,8	28,8	20,2
12.05	121	Dépenses générales de fonctionnement. — <i>Algemene wer- kingskosten</i>	125,0	126,4	98,4
12.22	123	Achats spécifiques. — <i>Specifieke aankopen</i>	15,4	11,8	9,5
12.41	123	Achats spécifiques. — <i>Specifieke aankopen</i>	5,0	6,1	3,1
33.04	33.32	Fins culturelles aux institutions. — <i>Culturele doeleinden aan instellingen</i>	6,6	6,6	6,6
34.01	342	Organisations internationales à l'étranger. — <i>Internatio- nale instellingen in het buitenland</i>	13,9	10,4	8,4
01.01	111	Salaires proprement dits. — <i>Eigenlijk loon</i>	3,0	3,9	1,3
	112	Allocations directes. — <i>Directe toelagen</i>	0,7	0,7	0,3
	113	Contributions patronales. — <i>Werkgeversbijdragen</i> ...	0,4	0,5	0,1
	123	Achats spécifiques. — <i>Specifieke aankopen</i>	2,9	2,2	1,8
01.12	123	Achats spécifiques. — <i>Specifieke aankopen</i>	—	—	36,8
59					
11.03	111	Salaires proprement dits. — <i>Eigenlijk loon</i>	2 425,7	2 401,5	2 408,2
	112	Allocations directes. — <i>Directe toelagen</i>	236,9	235,6	236,2
	113	Contributions patronales. — <i>Werkgeversbijdragen</i> ...	87,4	83,2	83,6

(En millions de francs)			(In miljoenen frank)		
Sect. et art. 1988 — Sect. en art. 1988	Code économique — <i>Economische code</i>		1988 Initial — Oorspronkelijk	1987 Ajusté — Aangepast	1986 Réalisé — Verwezenlijkt
N° — Nr.	N° du code — Codennr.	Libellé — <i>Benaming</i>			
11.05	117	Allocations de secours aux ministres des Cultes. — <i>Hulp- gelden aan de bedienaren van de Erediensten</i>	0,2	0,2	0,1
12.05	121	Dépenses générales de fonctionnement. — <i>Algemene wer- kingskosten</i>	0,2	0,2	0,1
33.16	33.62	Autres transferts aux institutions. — <i>Andere overdrachten aan instellingen</i>	53,3	48,1	43,9
60					
11.03	111	Salaires proprement dits. — <i>Eigenlijk loon</i>	29,2	13,9	—
	112	Allocations directes. — <i>Directe toelagen</i>	2,0	1,0	—
	113	Contributions patronales. — <i>Werkgeversbijdragen</i> ...	1,6	0,7	—
11.04	111	Salaires proprement dits. — <i>Eigenlijk loon</i>	3,2	3,2	—
12.01	121	Dépenses générales de fonctionnement. — <i>Algemene wer- kingskosten</i>	0,2	0,2	—
12.02	121	Dépenses générales de fonctionnement. — <i>Algemene wer- kingskosten</i>	4,0	4,0	—
12.03	121	Dépenses générales de fonctionnement. — <i>Algemene wer- kingskosten</i>	1,0	1,0	—
12.04	121	Dépenses générales de fonctionnement. — <i>Algemene wer- kingskosten</i>	0,5	0,5	—
12.05	121	Dépenses générales de fonctionnement. — <i>Algemene wer- kingskosten</i>	1,2	0,3	—
12.06	122	Location bâtiments et terrains. — <i>Huur gebouwen en land</i>	7,0	7,0	—
12.07	121	Dépenses générales de fonctionnement. — <i>Algemene wer- kingskosten</i>	1,0	9,0	—
Totaux pour le Titre I. — <i>Totalen voor Titel I.</i>			22 964,0	22 820,3	21 666,3
Titre II <i>Titel II</i>					
01					
74.01	741	Achat de matériel de transport. — <i>Aankoop van vervoer- materiaal</i>	0,7	0,5	0,7
	742	Achat de biens meubles durables : achat d'autre matériel. — <i>Aankoop duurzame roerende goederen : aankoop ander materiaal</i>			
02					
74.01	741	Achat de matériel de transport. — <i>Aankoop van vervoer- materiaal</i>	0,7	0,7	0,8
	742	Achat de biens meubles durables : achat d'autre matériel. — <i>Aankoop duurzame roerende goederen : aankoop ander materiaal</i>			
11					
74.01	741	Achat de matériel de transport. — <i>Aankoop van vervoer- materiaal</i>	0,5	0,5	3,5
	742	Achat de biens meubles durables : achat d'autre matériel. — <i>Aankoop duurzame roerende goederen : aankoop ander materiaal</i>			

(En millions de francs)		(In miljoenen frank)			
Sect. et art. 1988 — Sect. en art. 1988	Code économique — Economische code		1988 Initial — Oorspronkelijk	1987 Ajusté — Aangepast	1986 Réalisé — Verwezenlijkt
N° — Nr.	N° du code — Codennr.	Libellé — Benaming			
40					
74.01	741	Achat de matériel de transport. — Aankoop van vervoer- materiaal	0,5	0,3	—
	742	Achat de biens meubles durables: achat d'autre matériel. — Aankoop duurzame roerende goederen: aankoop ander materiaal	40,3	8,2	11,0
51					
51.01	511	Entreprises publiques possédant la personnalité juridique. — Rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven	—	2,0	—
74.01	741	Achat de matériel de transport. — Aankoop van vervoer- materiaal	7,0	6,8	4,2
	742	Achat de biens meubles durables: achat d'autre matériel. — Aankoop duurzame roerende goederen: aankoop ander materiaal	72,0	72,2	30,4
53					
74.01	742	Achat de biens meubles durables: achat d'autre matériel. — Aankoop duurzame roerende goederen: aankoop ander materiaal	14,0	10,0	4,2
54					
74.01	741	Achat de matériel de transport. — Aankoop van vervoer- materiaal	0,5	0,9	0,3
	742	Achat de biens meubles durables: achat d'autre matériel. — Aankoop duurzame roerende goederen: aankoop ander materiaal		0,1	0,1
55					
74.01	741	Achat de matériel de transport. — Aankoop van vervoer- materiaal	8,0	8,0	8,0
	742	Achat de biens meubles durables: achat d'autre matériel. — Aankoop duurzame roerende goederen: aankoop ander materiaal	15,7	14,7	14,0
56					
74.01	742	Achat de biens meubles durables: achat d'autre matériel. — Aankoop duurzame roerende goederen: aankoop ander materiaal	78,4	78,4	68,0
74.10	742	Achat de biens meubles durables: achat d'autre matériel. — Aankoop duurzame roerende goederen: aankoop ander materiaal	—	10,0	2,2
74.11	742	Achat de biens meubles durables: achat d'autre matériel. — Aankoop duurzame roerende goederen: aankoop ander materiaal	—	—	—
74.12	742	Achat de biens meubles durables: achat d'autre matériel. — Aankoop duurzame roerende goederen: aankoop ander materiaal	—	—	—
57					
74.01	741	Achat de matériel de transport. — Aankoop van vervoer- materiaal	0,5	0,4	—
	742	Achat de biens meubles durables: achat d'autre matériel. — Aankoop duurzame roerende goederen: aankoop ander materiaal	1,7	1,8	1,1

(En millions de francs)			(In miljoenen frank)		
Sect. et art. 1988 — Sect. en art. 1988	Code économique — Economische code		1988 Initial — Oorspronkelijk	1987 Ajusté — Aangepast	1986 Réalisé — Verwezenlijkt
N° — Nr.	N° du code — Codennr.	Libellé — Benaming			
58 74.01	741	Achat de matériel de transport. — Aankoop van vervoer- materiaal	24,5	21,0	9,0
	742	Achat de biens meubles durables: achat d'autre matériel. — Aankoop duurzame roerende goederen: aankoop ander materiaal	156,8	316,6	35,6
60 74.01	741	Achat de matériel de transport. — Aankoop van vervoer- materiaal	2,4	0,9	—
	742	Achat de biens meubles durables: achat d'autre matériel. — Aankoop duurzame roerende goederen: aankoop ander materiaal	6,6	3,6	—
Totaux pour le Titre II. — Totalen voor Titel II.			430,8	557,6	193,1

CREDITS DE POLITIQUE SCIENTIFIQUE

(En millions de francs)

KREDIETEN WETENSCHAPSBELEID

(In miljoenen frank)

Divisions organiques et programmes d'activité (1)	1988 (2)	1987 (3)	1986 (4)	Organisatie-afdelingen en programma-activiteiten (5)
52. Office de la Protection de la Jeunesse: 1. Recherche scientifique: Art. 01.02	0,3	0,3	0,2	52. Dienst voor Jeugdbescherming: 1. Wetenschappelijk onderzoek: Art. 01.02.
Totaux	0,3	0,3	0,2	Totalen.
54. Administration des affaires civiles et crimi- nelles: 1. Etudes et documentation: Art. 01.03	24,0	—	29,5	54. Bestuur van de burgerlijke en criminele za- ken: 1. Studies en documentatie: Art. 01.03.
Totaux	24,0	—	29,5	Totalen.
58. Police judiciaire 1. Etudes et documentation: Art. 33.04 Art. 01.01	6,6 7,0	6,6 7,3	6,6 3,5	58. Gerechtelijke politie 1. Studies en documentatie: Art. 33.04. Art. 01.01.
Totaux	13,6	13,9	10,1	Totalen.
Totaux généraux	37,9	14,2	39,8	Algemene totalen

F. — TABLEAUX SYNTHETIQUES DES CADRES
ET DES EFFECTIFSL'évaluation est faite à 100 % correspondant à l'ancien indice au 1^{er} janvier 1971.

(En milliers de francs)

F. — SYNTHETISCHE TABELLEN VAN DE
PERSONEELSFORMATIE EN -BEZETTING

De raming werd gemaakt aan 100% op basis van de oude index op 1 januari 1971.

(In duizendtallen frank)

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	ADMINISTRATION CENTRALE — HOOFDBESTUUR			
		Cadre — Kader	Effectif — Bezetting		Evaluation des coûts (à 100 %) — Kosten- raming (tegen 100 %)
			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	
40-11.03.01	I. Services permanents. — Vaste diensten:				
	Niveau I. — Niveau I:				
	— Fonctionnaires généraux. — Ambtenaren-generaal...	12	11	—	8 268
	— Autres rangs. — Andere rangen...	198	171	9	59 042
	Niveau II. — Niveau II ...	424	370	39	90 387
	Niveau III. — Niveau III ...	253	227	34	45 791
	Niveau IV. — Niveau IV ...	256	238	25	40 591
	Totaux. — Totalen ...	1 143	1 017	107	244 079
	II. Services temporaires. — Tijdelijke diensten:				
	Niveau I (autres rangs). — Niveau I (andere rangen) ...	—	—	—	—
	Niveau II. — Niveau II ...	—	—	—	—
	Niveau III. — Niveau III ...	—	—	—	—
	Niveau IV. — Niveau IV ...	—	—	—	—
	Totaux. — Totalen ...	—	—	—	—
	III. Disponibilité. — Ter beschikking:				
	Niveau I. — Niveau I ...	—	—	—	—
	Niveau II. — Niveau II ...	—	—	—	—
	Niveau III. — Niveau III ...	—	—	—	—
	Niveau IV. — Niveau IV ...	—	—	—	—
	Totaux. — Totalen ...	—	—	—	—
	Provision pour: — Provisie voor:				
	— Stage des jeunes. — Stage der jongeren ...	—	—	—	5 627
	— Chômeurs. — Werklozen ...	—	—	—	4 800
	— Militaires (mobilité). — Militairen (mobiliteit) ...	—	—	—	3 600
	IV. Personnel auxiliaire. — Hulppersoneel:				
	Niveau I. — Niveau I ...	—	—	—	—
	Niveau II. — Niveau II ...	—	—	—	—
	Niveau III. — Niveau III ...	—	—	—	—
	Niveau IV. — Niveau IV ...	—	13	46	6 884
	Totaux. — Totalen ...	—	13	46	20 911
	Totaux généraux. — Algemene totalen ...	1 143	1 030	153	264 990

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	ADMINISTRATION DES ETABLISSEMENTS PENITENTIAIRES — BESTUUR DER STRAFINRICHTINGEN			
		Cadre — Kader	Effectif — Bezetting		Evaluation des coûts (à 100 %) — Kosten- raming (tegen 100 %)
			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	
51-11.03.01	I. Services permanents. — Vaste diensten:				
	Niveau I. — Niveau I:				
	— Fonctionnaires généraux. — Ambtenaren-generaal ...	—	—	—	—
	— Autres rangs. — Andere rangen	137	86	7	35 993
	Niveau II. — Niveau II	464	326	3	84 048
	Niveau III. — Niveau III	831	633	—	140 014
	Niveau IV. — Niveau IV	2 901	2 995	7	533 772
	Totaux. — Totalen	4 333	4 040	17	793 827
	II. Services temporaires. — Tijdelijke diensten:				
	Niveau I. — Niveau I:				
	— Fonctionnaires généraux. — Ambtenaren-generaal ...	—	—	—	—
	— Autres rangs. — Andere rangen	—	—	—	—
	Niveau II. — Niveau II	—	—	—	—
	Niveau III. — Niveau III	—	—	—	—
	Niveau IV. — Niveau IV	—	—	—	—
	Totaux. — Totalen	—	—	—	—
	III. Disponibilité. — Ter beschikking:				
	Niveau I. — Niveau I:				
	— Fonctionnaires généraux. — Ambtenaren-generaal ...	—	—	—	—
	— Autres rangs. — Andere rangen	—	—	—	—
	Niveau II. — Niveau II	—	2	—	—
	Niveau III. — Niveau III	—	3	—	—
	Niveau IV. — Niveau IV	—	9	—	—
	Totaux. — Totalen	—	14	—	—
	IV. Personnel auxiliaire. — Hulppersoneel:				
	Niveau I. — Niveau I:				
	— Fonctionnaires généraux. — Ambtenaren-generaal ...	—	—	—	—
	— Autres rangs. — Andere rangen	—	—	6	1 182
	Niveau II. — Niveau II	—	—	64	8 471
	Niveau III. — Niveau III	—	—	41	4 851
	Niveau IV. — Niveau IV	21	—	24	704
	Totaux. — Totalen	21	—	135	15 208
	V. Personnel de congrégation. — Congregatiepersoneel ...	13	—	11	1 422
	VI. Personnel non soumis au Statut. — Personeel niet aan het Statuut onderworpen	110	96	1	18 103
	Totaux généraux. — Algemene totalen	4 477	4 150	164	828 560
	Divers ajustements. — Verschillende aanpassingen	—	—	—	440
					829 000

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	OFFICE DE LA PROTECTION DE LA JEUNESSE — DIENST VOOR JEUGDBESCHERMING			
		Cadre — Kader	Effectif — Bezetting		Evaluation des coûts (à 100 %) — Kosten- raming (tegen 100 %)
			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	
52-11.03.02	I. Services permanents. — Vaste diensten :				
	Niveau I. — Niveau I :				
	— Fonctionnaires généraux. — Ambtenaren-generaal... ..	—	—	—	—
	— Autres rangs. — Andere rangen... ..	90	64	1	24 847
	Niveau II. — Niveau II	657	525	2	142 014
	Niveau III. — Niveau III	72	57	—	12 350
	Niveau IV. — Niveau IV	121	82	9	15 156
	Totaux. — Totalen	940	728	12	194 367
	II. Services temporaires. — Tijdelijke diensten	—	—	—	—
	III. Disponibilité. — Ter beschikking	—	—	—	—
	IV. Personnel auxiliaire. — Hulppersoneel	—	—	—	15 197
	V. Personnel de congrégation. — Congregatiepersoneel	92	39	3	10 161
			laïcs/ leken	religieuses/ kloosterzusters	
	Totaux généraux. — Algemene totalen	1 032	767	15	219 725

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	MONITEUR BELGE — BELGISCH STAATSBAD			
		Cadre — Kader	Effectif — Bezetting		Evaluation des coûts (à 100 %) — Kosten- raming (tegen 100 %)
			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	
53-11.03.01	I. Services permanents. — Vaste diensten :				
	Niveau I. — Niveau I :				
	— Fonctionnaires généraux. — Ambtenaren-generaal... ..	—	—	—	—
	— Autres rangs. — Andere rangen	4	4	—	1 755
	Niveau II. — Niveau II	20	14	1	3 699
	Niveau III. — Niveau III	344	279	—	63 789
	Niveau IV. — Niveau IV	60	38	8	7 575
	Totaux. — Totalen	428	335	9	76 818
	Provision pour : — Provisie voor :				
	— Stage des jeunes. — Stage der jongeren	—	—	—	1 500
	— Chômeurs. — Werklozen	—	—	—	—
	II. Services temporaires. — Tijdelijke diensten	—	—	—	—
	III. Disponibilité. — Ter beschikking	—	—	—	—
	IV. Personnel auxiliaire. — Hulppersoneel	—	—	—	—
	Totaux généraux. — Algemene totalen	428	335	9	78 318

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Art.	DESIGNATION AANWIJZING	SURETE DE L'ETAT — SERVICES EXTERIEURS VEILIGHEID VAN DE STAAT — BUITENDIENSTEN			
		Cadre Kader	Effectif — Bezetting		Evaluation des coûts (à 100 %) Kosten- raming (tegen 100 %)
			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	
55-11.03.01	I. Services permanents. — Vaste diensten	—	—	—	91 875
	Totaux. — Totalen	—	—	—	91 875
	II. Services temporaires. — Tijdelijke diensten	—	—	—	—
	III. Disponibilité. — Ter beschikking	—	—	—	—
	IV. Personnel auxiliaire. — Hulppersoneel	—	—	—	625
	Totaux. — Totalen	—	—	—	92 500

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Art.	DESIGNATION AANWIJZING	SECURITE NUCLEAIRE VEILIGHEID INZAKE KERNENERGIE			
		Cadre Kader	Effectif — Bezetting		Evaluation des coûts (à 100 %) Kosten- raming (tegen 100 %)
			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	
55-11.03.40	I. Services permanents. — Vaste diensten:				
	Niveau I. — Niveau I:				
	— Fonctionnaires généraux. — Ambtenaren-generaal... ..	—	—	—	6 214
	Niveau II. — Niveau II	—	—	—	
	Niveau III. — Niveau III	—	—	—	
	Niveau IV. — Niveau IV	—	—	—	
	Totaux. — Totalen	—	—	—	6 214
	II. Services temporaires. — Tijdelijke diensten	—	—	—	—
	III. Disponibilité. — Ter beschikking	—	—	—	—
	IV. Personnel auxiliaire. — Hulppersoneel	—	—	—	—
	Totaux généraux. — Algemene totalen	—	—	—	6 214

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	ADMINISTRATION DES AFFAIRES CIVILES ET CRIMINELLES — BESTUUR DER BURGERLIJKE EN CRIMINELE ZAKEN			
		Cadre — Kader	Effectif — Bezetting		Evaluation des coûts (à 100 %) — Kosten- raming (tegen 100 %)
			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	
54-11.03.01	I. Services permanents : — Vaste diensten :				
	Niveau I. — Niveau I :				
	— Fonctionnaires généraux. — Ambtenaren-generaal... ..	4	4	—	2 998
	Autres rangs. — Andere rangen	36	31	—	11 849
	Niveau II. — Niveau II	14	9	2	2 731
	Niveau III. — Niveau III	6	11	—	2 306
	Niveau IV. — Niveau IV	4	4	—	710
	Totaux. — Totalen	64	59	2	20 594
	Services extérieurs. — Buitendiensten :	—	—	—	3 600
	II. Services temporaires. — Tijdelijke diensten :	—	—	—	—
	III. — Disponibilité. — Ter beschikking :				
	Provision pour : — Provisie voor :				
	— Stage des jeunes. — Stage der jongeren	—	—	—	464
	— Chômeurs. — Werklozen	—	—	—	—
	— Militaires (mobilité). — Militairen (mobiliteit)	—	—	—	—
	IV. Personnel auxiliaire. — Hulppersoneel :				
	Niveau I. — Niveau I	—	—	—	—
	Niveau II. — Niveau II	—	—	—	—
	Niveau III. — Niveau III	—	—	—	—
	Niveau IV. — Niveau IV	—	—	—	—
	Totaux. — Totalen	—	—	—	464
	Totaux généraux. — Algemene totalen	64	59	2	24 658

Section 56

Ordre judiciaire

JURIDICTIONS ORDINAIRES

(En milliers de francs)

Sectie 56

Rechterlijke Macht

GEWONE RECHTSMACHTEN

(In duizendtallen frank)

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	COUR DE CASSATION — HOF VAN CASSATIE			
		Cadre — Kader	Effectif — Bezetting		Evaluation des coûts (à 100 %) — Kosten- raming (tegen 100 %)
			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	
56-11.03.01	I. Services permanents : — Vaste diensten :				
	Magistrats. — <i>Magistraten</i>	37	37	—	37 746
	Attachés. — <i>Attachés</i>	7	7	—	3 663
	Greffiers. — <i>Griffiers</i>	10	11	—	5 291
	Secrétaires. — <i>Secretarissen</i>	5	4	—	2 216
	Secrétaires adjoints. — <i>Adjunct-Secretarissen</i>				
	Commis-secrétaires. — <i>Klerk-secretarissen</i>				
	Gestionnaire de bibliothèque. — <i>Bibliotheekbeheerder</i>	24	16 + 2 pt	7 + 1 pt	4 614
	Rédacteurs. — <i>Opstellers</i>				
	Employés. — <i>Beambten</i>	6	6	—	966
	Messagers. — <i>Boden</i>				
	Totaux. — <i>Totalen</i>	89	81 + 2 pt	7 + 1 pt	54 496

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	COURS D'APPEL — HOVEN VAN BEROEP			
		Cadre — Kader	Effectif — Bezetting		Evaluation des coûts (à 100 %) — Kosten- raming (tegen 100 %)
			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	
56-11.03.01	I. Services permanents : — Vaste diensten :				
	Magistrats. — <i>Magistraten</i>	243	243	—	199 779
	Greffiers. — <i>Griffiers</i>	90	103	—	46 600
	Secrétaires. — <i>Secretarissen</i>	47	45	—	21 156
	Secrétaires adjoints. — <i>Adjunct-Secretarissen</i>				
	Commis-secrétaires. — <i>Klerk-secretarissen</i>				
	Traducteurs. — <i>Vertalers</i>	5	3	2	1 384
	Rédacteurs. — <i>Opstellers</i>	101	77 + 4 pt	45 + 3 pt	23 077
	Employés. — <i>Beambten</i>				
	Messagers. — <i>Boden</i>	26	27	2	4 617
	Totaux. — <i>Totalen</i>	512	498 + 4 pt	49 + 3 pt	296 613

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	COURS DU TRAVAIL — ARBEIDSHOVEN			
		Cadre — Kader	Effectif — Bezetting		Evaluation des coûts (à 100 %) — Kosten- raming (tegen 100 %)
			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	
56-11.03.01	I. Services permanents: — Vaste diensten:				
	Magistrats. — Magistraten	64	64	—	54 780
	Greffiers. — Griffiers	53	54	—	24 276
	Secrétaires. — Secretarissen	33	32	—	15 790
	Secrétaires adjoints. — Adjunct-Secretarissen				
	Commis-secrétaires. — Klerk-secretarissen	5	1 + 2 pt	2 pt	1 121
	Traducteurs. — Vertalers	92	85 + 4 pt	15 + 1 pt	20 581
	Rédacteurs. — Opstellers				
	Employés. — Beambten	26	24 + 1 pt	6	4 809
	Messagers. — Boden				
	Totaux. — Totalen	273	260 + 7 pt	21 + 3 pt	121 357

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	TRIBUNAUD DU TRAVAIL — ARBEIDSRECHTBANKEN			
		Cadre — Kader	Effectif — Bezetting		Evaluation des coûts (à 100 %) — Kosten- raming (tegen 100 %)
			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	
56-11.03.01	I. Services permanents: — Vaste diensten:				
	Magistrats. — Magistraten	226	226	—	149 321
	Greffiers. — Griffiers	191	192	2	82 690
	Secrétaires. — Secretarissen	110	111	—	48 094
	Secrétaires adjoints. — Adjunct-Secretarissen				
	Commis-secrétaires. — Klerk-secretarissen	8	6	2	2 138
	Traducteurs. — Vertalers	292	234 + 25 pt	71 + 2 pt	64 634
	Rédacteurs. — Opstellers				
	Employés. — Beambten	74	70 + 5 pt	10 + 1 pt	13 781
	Messagers. — Boden				
	Chauffeurs de chaudière. — Ketelstokers	—	—	—	—
	Hommes de peine. — Hulparbeiders	—	—	—	—
	Totaux. — Totalen	901	839 + 30 pt	85 + 3 pt	360 658

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	TRIBUNAUX DE PREMIERE INSTANCE — RECHTBANKEN VAN EERSTE AANLEG			
		Cadre — Kader	Effectif — Bezetting		Evaluation des coûts (à 100 %) — Kosten- raming (tegen 100 %)
			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	
56-11.03.01	I. Services permanents : — Vaste diensten :				
	Magistrats. — <i>Magistraten</i>	869	874	—	526 384
	Greffiers. — <i>Griffiers</i>	545	564	10	227 172
	Secrétaires. — <i>Secretarissen</i>	641	627	—	239 340
	Secrétaires adjoints. — <i>Adjunct-Secretarissen</i>				
	Commis-secrétaires. — <i>Klerk-secretarissen</i>	8	1	8 + 2 pt	2 650
	Traducteurs. — <i>Vertalers</i>	1 294	952 + 93 pt	399 + 17 pt	258 615
	Rédacteurs. — <i>Opstellers</i>				
	Employés. — <i>Beambten</i>	148	146 + 3 pt	17 + 1 pt	25 733
	Messagers. — <i>Boden</i>				
	Totaux. — <i>Totalen</i>	3 505	3 164 + 96 pt	434 + 20 pt	1 279 894

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	TRIBUNAUX DE COMMERCE — RECHTBANKEN VAN KOOPHANDEL			
		Cadre — Kader	Effectif — Bezetting		Evaluation des coûts (à 100 %) — Kosten- raming (tegen 100 %)
			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	
56-11.03.01	I. Services permanents : — Vaste diensten :				
	Magistrats. — <i>Magistraten</i>	80	80	—	54 087
	Greffiers. — <i>Griffiers</i>	125	125 + 2 pt	—	52 182
	Rédacteurs. — <i>Opstellers</i>	181	124 + 19 pt	67 + 2 pt	40 410
	Employés. — <i>Beambten</i>				
	Messagers. — <i>Boden</i>	10	9	1	1 774
	Totaux. — <i>Totalen</i>	396	338 + 21 pt	68 + 2 pt	148 453

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	JUSTICES DE PAIX — VREDEGERECHTEN			
		Cadre — Kader	Effectif — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts (à 100 %) — <i>Kosten- raming</i> (tegen 100 %)
			Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk personeel</i>	
56-11.03.01	I. Services permanents: — <i>Vaste diensten</i> :				
	Magistrats. — <i>Magistraten</i>	188	186	—	134 973
	Greffiers. — <i>Griffiers</i>	458	455	4	190 869
	Rédacteurs. — <i>Opstellers</i>	217	154 + 11 pt	132 + 9 pt	51 411
	Employés. — <i>Beambten</i>	—	—	—	—
	Messagers. — <i>Boden</i>	—	—	—	—
	Totaux. — <i>Totalen</i>	863	795 + 11 pt	136 + 9 pt	377 253

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	TRIBUNAUDX DE POLICE — POLITIERECHTBANKEN			
		Cadre — Kader	Effectif — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts (à 100 %) — <i>Kosten- raming</i> (tegen 100 %)
			Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk personeel</i>	
56-11.03.01	I. Services permanents: — <i>Vaste diensten</i> :				
	Magistrats. — <i>Magistraten</i>	47	45	—	33 628
	Greffiers. — <i>Griffiers</i>	88	91	—	36 118
	Rédacteurs. — <i>Opstellers</i>	105	65 + 9 pt	28 + 3 pt	19 428
	Employés. — <i>Beambten</i>	—	—	—	—
	Messagers. — <i>Boden</i>	—	—	—	—
	Totaux. — <i>Totalen</i>	240	201 + 9 pt	28 + 3 pt	89 174

Tableau récapitulatif

Juridictions ordinaires

(En milliers de francs)

Samenvattende tabel

Gewone rechtsmachten

(In duizendtallen frank)

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	Cadre — Kader	Effectif — Bezetting		Evaluation des coûts (à 100 %) — Kosten- raming (tegen 100 %)
			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	
56-11.03.01	I. Services permanents : — Vaste diensten :				
	Cour de Cassation. — Hof van Cassatie	89	81 + 2 pt	7 + 1 pt	54 496
	Cours d'appel. — Hoven van beroep... ..	512	498 + 4 pt	49 + 3 pt	296 613
	Cours du travail. — Arbeidshoven	273	260 + 7 pt	21 + 3 pt	121 357
	Tribunaux du travail. — Arbeidsrechtbanken	901	839 + 30 pt	85 + 3 pt	360 658
	Tribunaux de première instance. — Rechtbanken van eerste aanleg	3 505	3 164 + 96 pt	434 + 20 pt	1 279 894
	Tribunaux de commerce. — Rechtbanken van koophandel ...	396	338 + 21 pt	68 + 2 pt	148 453
	Justices de paix. — Vrederechten	863	795 + 11 pt	136 + 9 pt	377 253
	Tribunaux de police. — Politierechtbanken	240	201 + 9 pt	28 + 3 pt	89 174
	Totaux. — Totalen	6 779	6 176 + 180 pt	828 + 44 pt	2 727 898

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	Effectif Personnel temporaire — Bezetting Tijdelijk personeel	Evaluation des coûts (à 100 %) — Kosten- raming (tegen 100 %)
56-11.03.01	IV. Personnel auxiliaire. — Hulppersoneel.		
	Stagiaires judiciaires. — Gerechtelijke stagiairs	—	13 127
	Messagers-audienciers. — Hulpdeurwaarders ter rolle	—	14 000
	Auxiliaires. — Hulp-schrijvers	—	1 000
	Nettoyeuses et chauffeurs de chaudière. — Schoonmaaksters en ketelstokers	—	52 000
	Remplacement des concierges. — Vervanging van de huisbewaarders	—	5 000
	Nettoyeuses des Travaux publics, y compris les remplacements. — Schoonmaaksters van Openbare Werken met inbegrip van de vervangingen	—	9 000
	Augmentation des surfaces. — Verhoging van de oppervlakten	—	3 800
	Totaux. — Totalen	—	97 927

Emplois de qualification particulière

(En milliers de francs)

Betrekkingen met bijzondere beroepsbekwaamheid

(In duizendtallen frank)

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	Cadre — Kader	Effectif — Bezetting		Evaluation des coûts (à 100 %) — Kosten- raming (tegen 100 %)
			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	
56-11.03.01	I. Services permanents: — Vaste diensten:				
	Ingénieur technicien. — Technisch ingenieur	1	—	1	352
	Traducteurs-réviseurs. — Vertalers-revisors	2	2	—	648
	Ouvriers, chauffeurs de chaudière et conducteurs d'auto. — Werklieden, ketelstokers en autobestuurders	150	111 + 2 pt	59	27 946
	Téléphonistes. — Telefonisten	53	41 + 3 pt	18 + 1 pt	10 345
	Gestionnaires de bibliothèque. — Bibliotheekbeheerders ...	1	1	—	238
	Rédacteur identification judiciaire. — Opsteller gerechtelijke identificatie	11	9	—	1 871
	Totaux. — Totalen	218	164 + 5 pt	78 + 1 pt	41 400

Section 57

Juridictions militaires

(En milliers de francs)

Sectie 57

Militair gerecht

(In duizendtallen frank)

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	Auditorat général et cour militaire — Auditoraat-generaal en militair gerechtshof			
		Cadre — Kader	Effectif — Bezetting		Evaluation des coûts (à 100 %) — Kosten- raming (tegen 100 %)
			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	
57-11.03.01	I. Services permanents: — Vaste diensten:				
	Magistrats. — Magistraten	10	10	—	8 642
	Greffiers. — Griffiers	6	7	—	3 442
	Secrétaires. — Secretarissen	9	8	—	3 823
	Traducteurs. — Vertalers	1	—	1 pt	221
	Rédacteurs. — Opstellers	12	10 + 1 pt	3	2 603
	Employés. — Beambten	6	6	—	985
	Messagers. — Boden	6	6	—	985
	Totaux. — Totalen	44	41 + 1 pt	3 + 1 pt	19 716

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	CONSEILS DE GUERRE — KRIJGSRADEN			
		Cadre — Kader	Effectif — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts (à 100 %) — <i>Kosten- raming</i> (tegen 100 %)
			Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk personeel</i>	
57-11.03.01	I. Services permanents : — <i>Vaste diensten :</i>				
	Magistrats. — <i>Magistraten</i>	46	48	—	31 289
	Greffiers. — <i>Griffiers</i>	66	61	1	25 397
	Rédacteurs. — <i>Opstellers</i>	29	16 + 1 pt	11 + 1 pt	5 022
	Employés. — <i>Beambten</i>	7	7	—	1 122
	Messagers. — <i>Boden</i>				
	Totaux. — <i>Totalen</i>	148	132 + 1 pt	12 + 1 pt	62 830

Tableau récapitulatif

• Samenvattende tabel

Juridictions militaires

Militair gerecht

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	Cadre — Kader	Effectif — Bezetting		Evaluation des coûts (à 100 %) — Kosten- raming (tegen 100 %)
			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	
57-11.03.01	I. Services permanents : — Vaste diensten :				
	Magistrats. — <i>Magistraten</i>	56	58	—	39 931
	Greffiers. — <i>Griffiers</i>	72	68	1	28 839
	Secrétaires. — <i>Secretarissen</i>	9	8	—	3 823
	Traducteurs. — <i>Vertalers</i>	1	—	1 pt	221
	Rédacteurs. — <i>Opstellers</i>	41	26 + 2 pt	14 + 1 pt	7 625
	Employés. — <i>Beambten</i>				
	Messagers. — <i>Boden</i>	13	13	—	2 107
	Totaux. — <i>Totalen</i>	192	173 + 2 pt	15 + 2 pt	82 546

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	CONSEILS DE GUERRE — KRIJGSRADEN			
		Cadre — Kader	Effectif — Bezetting		Evaluation des coûts (à 100 %) — Kosten- raming (tegen 100 %)
			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	
57-11.03.01	IV. Personnel auxiliaire : — <i>Hulppersoneel</i> :				
	Nettoyeuses. — <i>Schoonmaaksters</i>	—	—	6	950
	Totaux. — <i>Totalen</i>	—	—	6	950

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	POLICE JUDICIAIRE — GERECHTELIIJKE POLITIE			
		Cadre — Kader	Effectif — Bezetting		Evaluation des coûts (à 100 %) — Kosten- raming (tegen 100 %)
			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	
58-11.03.01	I. Services permanents: — Vaste diensten:				
	Officiers judiciaires, Chefs de laboratoire, Chefs télécommuni- cation. — Gerechtelijke officieren, Laboratoriumchefs, Hoofd telecommunicatie	336	327	—	142 137
	Inspecteurs judiciaires, Inspecteurs de la Police de la Jeunesse, Opérateurs. — Gerechtelijke inspecteurs, Operateurs	1 059	1 022	—	275 714
	Totaux. — Totalen	1 395	1 349	—	417 851

Section 59

Cultes

(En milliers de francs)

Sectie 59

Erediensten

(In duizendtallen frank)

Art.	CULTE CATHOLIQUE — KATHOLIEKE EREDIENST	Cadre — Kader	Effectif — Bezetting	Evaluation des coûts (à 100 %) — Kostenraming (tegen 100 %)
59-11.03.01	Services permanents : — Vaste diensten :			
	Clergé supérieur. — Hogere geestelijkheid	139	139	33 675
	Clergé inférieur. — Lagere geestelijkheid	6 764	6 062	819 140
	Totaux. — Totalen	6 903	6 201	852 815

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Art.	CULTE PROTESTANT — PROTESTANTSE EREDIENST	Cadre — Kader	Effectif — Bezetting	Evaluation des coûts (à 100 %) — Kostenraming (tegen 100 %)
59-11.03.01	Services permanents : — Vaste diensten :			
	Clergé supérieur. — Hogere geestelijkheid	1	1	602
	Clergé inférieur. — Lagere geestelijkheid	92	92	19 691
	Totaux. — Totalen	93	93	20 293

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Art.	CULTE ANGLICAN — ANGLIKAANSE EREDIENST	Cadre — Kader	Effectif — Bezetting	Evaluation des coûts (à 100 %) — Kostenraming (tegen 100 %)
59-11.03.01	Services permanents : — Vaste diensten :			
	Clergé supérieur. — Hogere geestelijkheid	—	—	—
	Clergé inférieur. — Lagere geestelijkheid	11	11	2 171
	Totaux. — Totalen	11	11	2 171

(En milliers de francs)		(In duizendtallen frank)		
Art.	CULTE ISRAELITE — ISRAELITISCHE EREDIENST	Cadre — Kader	Effectif — Bezetting	Evaluation des coûts (à 100 %) — Kostenraming (tegen 100 %)
59.11.03.01	Services permanents : — <i>Vaste diensten :</i> Clergé supérieur. — <i>Hogere geestelijkheid</i> Clergé inférieur. — <i>Lagere geestelijkheid</i> Totaux. — <i>Totalen</i>	 1 28 29	 1 28 29	 430 4 628 5 058

(En milliers de francs)		(In duizendtallen frank)		
Art.	CULTE ISLAMIQUE — ISLAMITISCHE EREDIENST	Cadre — Kader	Effectif — Bezetting	Evaluation des coûts (à 100 %) — Kostenraming (tegen 100 %)
59-11.03.01	Services permanents : — <i>Vaste diensten :</i> Clergé supérieur. — <i>Hogere geestelijkheid</i> Clergé inférieur. — <i>Lagere geestelijkheid</i> Totaux. — <i>Totalen</i>	 — — provision provisie	 — — provision provisie	 — — 2 160

(En milliers de francs)		(In duizendtallen frank)		
Art.	CULTES — EREDIENSTEN	Cadre — Kader	Effectif — Bezetting	Evaluation des coûts (à 100 %) — Kostenraming (tegen 100 %)
59-11.03.01	Services permanents : — <i>Vaste diensten :</i> Clergé supérieur. — <i>Hogere geestelijkheid</i> Clergé inférieur. — <i>Lagere geestelijkheid</i> Totaux. — <i>Totalen</i> Provision pour le culte orthodoxe. — <i>Provisie voor de orthodoxe ere- dienst</i> Totaux. — <i>Totalen</i>	 141 6 895 7 036 — —	 141 6 193 6 334 — —	 34 707 845 630 880 337 21 000 901 337

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Art.	DESIGNATION — AANWIJZING	COMMISSARIAT GENERAL AUX REFUGIES ET AUX APATRIDES — COMMISSARIAAT-GENERAAL VOOR DE VLUCHTELINGEN EN DE STAATLOZEN			
		Cadre — Kader	Effectifs — Bezetting		Evaluation des coûts (à 100 %) — Kosten- raming (tegen 100 %)
			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	
11.03.01	I. Services permanents. — Vaste diensten :				
	Niveau I. — Niveau I :				
	— Fonctionnaires généraux. — Ambtenaren-generaal	3	—	—	2 017
	— Autres rangs. — Andere rangen	8	—	—	2 841
	Niveau II. — Niveau II	16	—	—	3 559
	Niveau III. — Niveau III	6	—	—	1 255
	Niveau IV. — Niveau IV	7	—	—	1 592
	Totaux. — Totalen	40	—	—	11 264
	II. Services temporaires. — Tijdelijke diensten :				
	Niveau I (autres rangs). — Niveau I (andere rangen)	—	—	—	—
	Niveau II. — Niveau II	—	—	—	—
	Niveau III. — Niveau III	—	—	—	—
	Niveau IV. — Niveau IV	—	—	—	—
	Totaux. — Totalen	—	—	—	—
	III. Disponibilité. — Ter beschikking :				
	Niveau I. — Niveau I	—	—	—	—
	Niveau II. — Niveau II	—	—	—	—
	Niveau III. — Niveau III	—	—	—	—
	Niveau IV. — Niveau IV	—	—	—	—
	Totaux. — Totalen	—	—	—	—
	Provision pour : — Provisie voor :				
	— Stage des jeunes. — Stage der jongeren	—	—	—	—
	— Chômeurs. — Werklozen	—	—	—	—
	— Militaires (mobilité). — Militairen (mobiliteit)	—	—	—	—
	IV. Personnel auxiliaire. — Hulppersoneel :				
	Niveau I. — Niveau I	—	—	—	—
	Niveau II. — Niveau II	—	—	—	—
	Niveau III. — Niveau III	—	—	—	—
	Niveau IV. — Niveau IV	—	—	—	—
	Totaux. — Totalen	—	—	—	—
	Totaux généraux. — Algemene totalen	40	—	—	11 264